

BBI

BOULOGNE-BILLANCOURT INFORMATION
Magazine municipal Octobre 2013-n°419

LA VILLE OBTIENT LE 1^{er} LABEL
NATIONAL ECOQUARTIER P.15



ENTREPRISES LE SUCCÈS BOULONNAIS

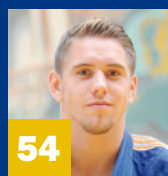
Dossier spécial
P. 16 à 21



SÉCURITÉ
Succès
de l'opération
Tranquillité vacances



NOTRE VILLE
La bonne gestion
de la ville
encore saluée



SPORTS
Judo, aviron : une
pluie de médailles
mondiales

26

36

54

AUCHAN ISSY-LES-MOULINEAUX

Espace Bio

Notre
**Espace Bio
s'agrandit...**

**Venez découvrir
les 400 nouvelles
références !
et les 50 produits
Bio Auchan à 1€**



www.issy3moulins.com



CENTRE COMMERCIAL LES 3 MOULINS ISSY-LES-MOULINEAUX

Parking 1000 places

2h30 gratuites du lundi au vendredi et 3h gratuites le samedi.

Auchan
Vivons mieux. Vivons moins cher.




ISSY 3 MOULINS
CENTRE COMMERCIAL

INFO INSCRIPTIONS

VACANCES TOUSSAINT 2013
(Du 18 octobre au soir au 4 novembre au matin)

•SEJOURS

Reprise des inscriptions en mairie :
Depuis le lundi 30 septembre au samedi 5 octobre.

•ALSH (Accueil de Loisirs Sans Hébergement)
Inscriptions en ligne : www.boulognebillancourt.com
Depuis le lundi 23 septembre à 8h

au vendredi 11 octobre à 18h.

Inscriptions en mairie :
à partir du lundi 23 septembre à 8h.

•École municipale des sports et/ou stages artistiques

Renseignements au 01 55 18 53 00.

Toutes ces dates peuvent être soumises à modification.



Toujours plus d'info en un seul clic!
Ce cryptogramme permet aux possesseurs de smart phones, avec l'aide d'une application gratuite, d'accéder directement au site de la ville, en prenant la photo du flash code.



VILLE DE
**BOULOGNE-
BILLANCOURT**

Retrouvez la ville de
Boulogne-Billancourt sur :



ÉDITORIAL	05
■ PORTRAIT	07
- Armelle Carminati Agir pour les femmes	
■ ACTUALITÉS	08
- Hier ou aujourd'hui dans notre ville	
■ L'ÉVÉNEMENT	15
- La Ville obtient le label national Eco-quartier	
- Dossier : notre ville séduit de plus en plus d'entreprises	
■ NOTRE VILLE.....	22
- Une belle rentrée scolaire	
- Sécurité : encore plus de proximité et de sécurité	
- S.O.S Amitiés ouvre ses portes	
- Défibrillateurs, mode d'emploi	
- Dépistage du cancer du sein	
Seniors	
- Tous en cuisine !	
Finances	
- Un rapport public élogieux	
■ LA MAIRIE	38
- Tribunes	
■ DANS NOS QUARTIERS	41
- Cela se passe près de chez vous	
■ GRAND ANGLE	49
Culture	
- Exposition Albert Camus	
- Cabu va faire son jazz	
- Du nouveau à Marmottan	
Sports	
- Une pluie de médailles mondiales	
- L'ACBB pelote basque gagnante	
Associations	
- Apprendre le chinois	
■ MÉMOIRE VIVE.....	59
- La presse d'Antan	
■ CARNET	60
■ BLOC-NOTES.....	62

Boulogne Billancourt Information est édité par la mairie de Boulogne-Billancourt : 26, avenue André-Morizet - 92104 Boulogne-Billancourt cedex. www.boulognebillancourt.com - Tél. : 01 55 18 53 00 - **Directeur de la publication** : Pierre-Christophe Baguet - **Rédaction-administration** : 01 55 18 53 00 - **Directeur de la communication** : Marie-Amélie Marq - **Rédacteur en chef** : Christophe Driancourt - **Rédactrice en chef adjointe et secrétariat de rédaction** : Nathalie Six - **Rédaction** : Christiane Degrain, Sabine Dusch, Jean-Sébastien Favard, Marie Kouassi-Dehais, Gioconda Leroy. **Photographies** : Bahi Abdelmalek, Alain de Baudus, Arnaud Olszak, Sandra Saragoussi. **Ont collaboré à ce numéro** : Françoise Bédoussac, Harold Matysen. **Conception et réalisation** : Euro2C, 122, rue de Provence - 75008 Paris. **Médias&Publicité** : Pascal Gauthier, 6, rue des Bretons - 93218 Saint-Denis-La-Plaine Cedex - Tél. : 01 49 46 29 46. **Impression** : Siep. **Dépôt légal** : octobre 2013 - **Tirage** : 70 000 exemplaires - ISSN 07 67 85 26. **Couverture** : Arnaud Olszak. **Imprimé sur papier PEFC, de qualité écologique.**



Depuis 1992!

apefservices

Plus de **20** services à domicile

Aide ménagère
Garde d'enfants, sortie d'école
Soutien scolaire
Aide aux seniors...

REDUCTION OU CREDIT D'IMPOTS
-50%*

Numéro d'Agrément N°300610/F/092/Q/075

Devis gratuit

NF SERVICE

services à la personne

BOULOGNE-BILLANCOURT
01 47 79 47 60
39 rue Escudier 92100 Boulogne-Billancourt

apef-services.fr

PORTES OUVERTES
DU 1^{er} AU 12 OCTOBRE 2013

POSE OFFERTE⁽¹⁾
DE VOS FENÊTRES, PORTES ET VOILETS

CONCOURS PHOTOS
10 APPAREILS PHOTOS À GAGNER⁽³⁾

PRENEZ LA POSE
DEVANT VOS FENÊTRES, PORTES OU VOILETS!

LOPAMA FERMETURES
782 av. Roger Salengro - 92370 CHAVILLE
Tél. : 01 47 50 69 04

TRYBA
FENÊTRES • PORTES • VOILETS
tryba.com

Garantie 30 ANS

Adieu Kilos!

Expert en Hamburger
Experte en Nutrition

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

140 rue du Château • 92100 BOULOGNE
(Métro Boulogne Jean Jaurès)
Tél. 01 46 20 01 12

David -15 kg*

C'était l'accompagnement dont j'avais besoin pour réussir !

- Avez-vous compris les raisons de votre prise de poids ?**
J'ai pris du poids après un accident en arrêtant de faire du sport. Mon alimentation aussi était totalement déséquilibrée.
- Parlez-nous de vos premières semaines de rééquilibrage alimentaire.**
Je n'ai pas rencontré de difficultés, j'ai juste réappris à manger sainement. Au bout d'un mois, j'ai vu les résultats : 4 kilos en moins sur la balance. C'était très encourageant.
- En quoi consistait l'accompagnement régulier de Marion ?**
Elle m'encourageait, me conseillait des recettes originales et des compléments alimentaires adaptés. Un véritable lien de confiance s'est établi entre nous.

TÉMOIGNAGE
David a troqué ses kilos en trop contre une alimentation équilibrée grâce à l'aide de sa diététicienne-nutritionniste.

LA MÉTHODE NATURHOUSE

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes

MARION, diététicienne-nutritionniste diplômée

ENGAGEMENT de RÉSULTAT

Prenez Rendez-vous!

388 CENTRES EN FRANCE
www.naturhouse.fr

* La méthode Naturhouse permet de perdre de 600g à 1kg par semaine. Cela correspond à une perte de poids progressive et non agressive pour le corps. Ces résultats dépendent du respect du plan diététique, de la prise des compléments alimentaires, du suivi hebdomadaire, de l'activité physique et de la motivation des personnes.

Octobre rose contre le cancer du sein



Pierre-Christophe Baguet

MAIRE DE BOULOGNE-BILLANCOURT

PRÉSIDENT DE GRAND PARIS SEINE
OUEST

Créé en 1992 aux États-Unis, le ruban rose est devenu le symbole mondial de la lutte contre le cancer du sein.

Ce cancer, le plus fréquent des cancers féminins, frappe 50 000 femmes en France chaque année. Il est aujourd'hui la première cause de mortalité des cancers chez la femme, et, à ce titre, constitue un enjeu majeur de santé publique et une grande cause nationale.

Ce mois-ci, le ministère chargé de la Santé et l'Institut national du cancer, dont le siège se situe à Boulogne-Billancourt, lancent leur campagne baptisée Octobre Rose.

Octobre sera donc le mois de la mobilisation pour le dépistage des cancers du sein qui mettra le ruban rose à l'honneur.

En accord avec la présidente de l'INCa, Agnès Buzyn, j'ai souhaité associer pleinement la Ville à cette démarche afin de sensibiliser davantage encore nos concitoyennes âgées de 50 à 74 ans sur les dangers du cancer du sein, et les inviter à venir participer au programme de dépistage organisé sans avance de frais par l'ADK des Hauts-de-Seine.

Symbole de cet engagement, la façade de notre hôtel de ville sera illuminée en rose durant toute la durée de l'opération.

En 2012, ADK 92 a réalisé 32 018 dépistages et permis la détection précoce de 186 cancers.

Malheureusement, la participation des femmes à ces campagnes reste dans les Hauts-de-Seine (32%), comme à Boulogne-Billancourt (25%), très inférieure à la moyenne nationale qui frôle les 53%.

Pourtant, les études montrent qu'une participation massive d'au moins 60 % d'entre vous permettrait de réduire de 30% la mortalité par cancer du sein.

Je vous invite donc à vous mobiliser et à sensibiliser vos proches.

A vos côtés,
P. Baguet

**Rencontrez sur
votre région
des personnes libres,
sincères et motivées!**



**Conseils et
accompagnement
personnalisé**



Véronique CROWE
Votre conseillère

**Ciblez
la vraie
rencontre!**

**Soyez curieux, informez-vous au
07 81 25 45 80 - 01 41 03 15 08
info@fidelio92.fr**

fidelio
Rencontres sérieuses

121, rue d'Aguesseau
92100 Boulogne Billancourt

Consultez nos annonces sur

**www.fidelio92.fr
www.fidelioseniors92.fr**

792.749.954 RCS Nanterre

AGENCEMENT DECORATION LALLEMENT S.A.
Maison fondée en 1974

RANGEMENT & MENUISERIE



Création et Fabrication sur mesure • Agencement • Placards
Cuisine • Dressing • Portes Coulissantes et Ouvrantes • Bibliothèques...

FABRICATION ET POSE PAR NOS MENUISIERS

01 47 12 99 50 • Fax : 01 47 12 19 80
59, route de la Reine • 92100 Boulogne-Billancourt
www.agencement-lallement.fr - agencement.lallement@yahoo.fr

LE
TECHNO
SPACE



NOUVEAU CITROËN C4 PICASSO HDi

A PARTIR DE **249 € / MOIS*** ENTRETIEN 4 ANS INCLUS

APRÈS UN 1^{er} LOYER DE 4 900 € EN LOCATION LONGUE DURÉE DE 48 MOIS ET 40 000 KM SOUS CONDITION DE REPRISE

CREATIVE TECHNOLOGIE



Modèle présenté : Nouveau Citroën C4 Picasso THP 155 Exclusive avec options jantes alliage 18", peinture métallisée, projecteurs directionnels xénon bi-fonction et toit vitré panoramique (LLD entretien inclus sur 48 mois et 40 000 km : 47 loyers de 389 €, après un 1^{er} loyer de 7 500 €, sous condition de reprise). *Exemple pour la LLD sur 48 mois et 40 000 km d'un Nouveau Citroën C4 Picasso HDi 90 Attraction neuf, hors options : soit 47 loyers de 249 €, après un 1^{er} loyer de 4 900 €, sous condition de reprise d'un véhicule d'occasion, quel que soit son âge, contrat d'entretien 4 ans inclus, au prix de 21 €/mois pour 48 mois et 40 000 km (au 1^{er} des deux termes échu), comprenant l'entretien périodique et l'assistance du véhicule 24 h/24 et 7j/7 (conditions générales du contrat d'entretien disponibles dans le réseau Citroën). Montants TTC et hors prestations facultatives. Offre réservée aux particuliers, valable jusqu'au 30/09/13, dans le réseau Citroën participant, et sous réserve d'acceptation du dossier par CREDIT/Citroën Financement, locataire-gérant de CLV SA au capital de 107 300 016 €, n° 317 425 981 RCS Nanterre, 12, avenue André Malraux, 92300 Levallois-Perret. (1) Equipement de série ou non disponible selon versions. (2) Voir conditions en point de vente.

CONSOMMATIONS MIXTES ET EMISSIONS DE CO₂ DE NOUVEAU CITROËN C4 PICASSO : DE 3,8 À 6,3 L/100 KM ET DE 98 À 145 G/KM.

Succursale CITROËN BOULOGNE DANUJO
53, rue Danujo
92100 BOULOGNE BILLANCOURT
01 46 10 43 10

Succursale CITROËN BOULOGNE VAILLIANT
80, avenue Edouard Vaillant
92100 BOULOGNE BILLANCOURT
01 41 22 14 20

Succursale CITROËN PARIS VICTOR HUGO
181-183, avenue Victor Hugo
75116 PARIS
01 44 05 34 90

Succursale CITROËN GARCHES
4, boulevard du Général de Gaulle
92380 GARCHES
01 47 10 91 50



© Bahi

ARMELLE CARMINATI-RABASSE

AGIR POUR LES FEMMES

Cette Boulonnaise ingénieure de formation, directrice générale d'Unibail-Rodamco depuis septembre 2013, a passé 27 ans chez Accenture, où elle a été notamment directrice générale capital humain pendant 7 ans. Son expérience multiple de la vie en entreprise a conduit Armelle Carminati-Rabasse à faire de la question de la mixité, et plus largement des diversités, son cheval de bataille, dont elle est devenue une référence très sollicitée. Portrait d'une battante qui dit aimer les chemins de traverse.

Quand on la voit toute en élégance arpenter au pas de course les couloirs, on imagine un parcours soigné et rectiligne. Engagée chez Accenture en 1986, « à l'arrache », elle y a exercé des fonctions internationales auprès des 53 filiales comptant 260 000 salariés. « L'ascenseur social, j'en ai bénéficié ! » assume cette petite-fille d'émigrés italiens arrivés dans les années 30. De ceux qui ont traversé les Alpes « à pied » pour se poser à Dijon ; famille modeste de bâtisseurs, où les femmes s'effacent et commencent tôt à préparer les trousseaux des futures mariées. Alors quand Armelle, l'aînée de trois, est la première à obtenir le bac, puis intègre Centrale Lyon, on lève les sourcils. « Pour ma grand-mère paternelle, je ne rentrais plus dans les cases. J'ai développé mon goût pour ce qui

est singulier ». Pendant ses études d'ingénieur, elle est la première à signer pour un échange d'un an aux États-Unis. « Ma deuxième façon de grandir ». En revenant, nouveau challenge : la création avec deux camarades centraliens d'une start-up autour d'un projet innovant. Faute de fond de roulement, l'aventure s'arrête là, mais le virus est pris. L'entreprise est son monde.

Chez Accenture (ex-Arthur Andersen), géant du consulting, la Centralienne se distingue une fois encore en acceptant un secteur délaissé : la grande distribution. Elle y conquiert ses galons d'associée et de patronne Europe. Un boss américain lui demande un beau jour de se pencher sur la mixité, la présence des femmes. « Je n'avais pas d'idée sur le sujet, je voyais les départs de femmes sans me poser de questions : le métier était dur. En creusant, j'ai réalisé que mon entreprise se privait de bons talents pour de mauvaises raisons. Que ce constat valait pour mes clients aussi. La mixité crée la richesse ». Elle monte alors un programme destiné à attirer et motiver les femmes au sein d'Accenture, appelé « Accent sur Elles ». Coaching, vigilance sur les carrières, aides au retour après la maternité, elle invente des passerelles pour sortir les femmes de leur isolement, de placards réels ou imaginaires... et les persuader de garder la flamme, la soif de se dépasser. « Il n'y a aucune raison pour que, jusqu'à 30 ans, les femmes aient du talent et qu'ensuite il s'évapore ! » Elle étend « Accent sur Elles » hors les murs en créant un réseau qui compte aujourd'hui 1 200 membres, femmes cadres et hauts fonctionnaires ayant au moins dix ans d'expérience. Convainc ses clients – y compris dans la banque ou l'automobile, bastions masculins – que la mixité est un capital qu'il ne faut pas gaspiller. Argument de choc : de nos jours, deux décisions d'achat sur trois sont déclenchées par Madame... La conception et la vente des produits doivent en tenir compte.

UNE BOULONNAISE IMPLIQUÉE

Aujourd'hui, Armelle Carminati se partage entre son engagement professionnel – elle vient de prendre la direction générale d'Unibail-Rodamco – et ce qu'elle appelle « ses figures libres ». « J'ai des engagements profonds en matière de diversité et d'égalité des chances. J'y travaille à titre professionnel, mais je suis assez folle pour vouloir faire bouger la société. L'égalité des femmes est la liberté des hommes. Le piège du tout domestique c'est le piège du tout boulot pour les hommes... ». Membre du Conseil supérieur de l'égalité professionnelle, présidente de la commission Diversités au MEDEF, elle a contribué à créer le Laboratoire de l'égalité et multiplie les engagements syndicaux et associatifs. Elle participe à de nombreux colloques dont celui du Forum universitaire boulonnais sur « Les femmes dans l'entreprise ».

Hors des sentiers professionnels, Armelle Carminati raconte le coup de foudre pour sa maison boulonnaise, acquise en décrépitude il y a une douzaine d'années, retaillée petit à petit. Comment son époux, chef d'entreprise, a choisi d'installer ses locaux dans la ville.

Pour cette hyperactive, la détente s'appelle Boulogne-Billancourt, un « concentré de tout ». ■

Ch. D.

“ L'égalité des femmes est la liberté des hommes ”

FORUM DES ACTIVITÉS 2013

200 STANDS ET DES MILLIERS D'INSCRIPTIONS

Inscriptions à la danse pour l'ainée, au foot pour le cadet, au judo pour le petit dernier... Les Boulonnais sont venus nombreux le dimanche 8 septembre dernier au traditionnel et incontournable rendez-vous de la rentrée : le Forum des activités. Le temps d'une journée ensoleillée et animée au gré des diverses représentations sportives et culturelles rue Paul-Constans, ils ont pu découvrir, sur plusieurs niveaux de l'hôtel de ville ainsi qu'à l'espace Landowski, les nombreuses activités sportives, culturelles, artistiques et sociales proposées par près de 200 stands associatifs ou municipaux. Pleins de bonnes résolutions, les Boulonnais se sont particulièrement rués vers les clubs de sport, et plus spécialement, l'ACBB, au rez-de-jardin de l'hôtel de ville, mais aussi vers les compagnies de théâtre, situées à l'espace Landowski.

Le guide des activités est toujours disponible en mairie.



© Alain de Bauduis



© Bahi

UN NOUVEAU VÉHICULE POUR LA CROIX-ROUGE BOULONNAISE

L'unité locale Croix-Rouge française de Boulogne-Billancourt a donné rendez-vous aux Boulonnais le 14 septembre de 10h à 20h au centre commercial Les Passages. « 620 personnes sont venues écouter nos explications pendant 10 à 30 minutes sur la réanimation cardio-pulmonaire et l'utilisation du défibrillateur, explique François Clavier, président de la délégation Croix-Rouge de Boulogne-Billancourt. Il s'agissait de leur montrer la conduite à tenir face à un arrêt cardiaque : appeler les secours, masser, défibriller. » À 11h15, le nouveau véhicule de premiers secours à personnes, le VPSP acheté avec l'aide d'une subvention municipale importante, a été présenté aux élus.

Une première fête des quais réussie

Pari gagné pour la première fête des quais organisée par l'AQBB (association des quais de Boulogne-Billancourt) le 14 septembre dernier, quai Le Gallo, une opération soutenue par la Ville. Au programme, mini-croisières à bord d'un catamaran, d'une gondole vénitienne et d'un yacht en bois, prêtés par des membres de l'AQBB, mais aussi d'un canot de sauvetage anglais, le Charles Ashley, véritable pièce de musée classée monument historique en Angleterre et restaurée par un adhérent de l'association. « Ces croisières ont rencontré un vrai succès, plus de 300 personnes ont pu embarquer, explique Stéphane Valat, président de l'AQBB. Et pour patienter, ils ont pu s'initier au canoë kayak avec l'ACBB. » Étaient également proposés lors de cette journée familiale et musicale, des ateliers enfants et une expo photo pour découvrir l'évolution des berges depuis plus d'un siècle.



© Bahi



© Bahi

PLUS DE 4 200 VISITEURS AUX JOURNÉES DU PATRIMOINE

Pour leur 30^e édition autour du thème « 1913-2013, cent ans de protection », les Journées européennes du patrimoine ont rassemblé plus de 4 200 personnes les 14 et 15 septembre à Boulogne-Billancourt. Quand certains découvraient, ou redécouvraient, les 18 monuments historiques et lieux remarquables de notre ville, d'autres ont apprécié le rallye en famille qui les a menés de l'hôtel de ville au château Buchillot en passant par le parcours des années 30. Toujours plébiscitées également, les croisières commentées ont permis aux habitants et touristes d'en apprendre davantage sur l'histoire de Boulogne-Billancourt et de l'île Seguin.



© Arnaud Oliszak



© Bahi



© Arnaud Oliszak



© Arnaud Oliszak

6 428 € C'est la coquette somme réunie par l'association **À Chacun son bonheur**, à la suite de la braderie organisée bénévolement par sa formidable équipe, avec l'aide de la mairie, le 7 septembre sur la Grand-Place. Un chèque a été remis fin septembre à l'association Soutien Enfant Malade de l'hôpital Raymond-Poincaré de Garches, permettant d'équiper un peu mieux la salle d'animation destinée aux enfants qui séjournent parfois de longs mois dans le service.



© Arnaud Oliszak



© Bahi

Dimanche 22 septembre, une brocante toujours... Reine !

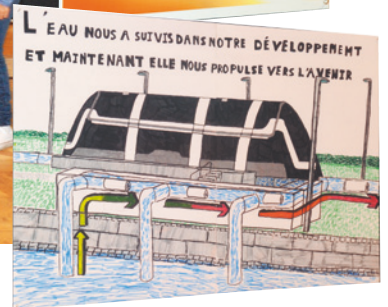
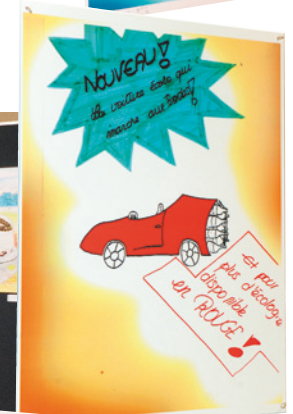
Il fallait s'y attendre : cette fois encore, la gigantesque brocante d'automne de Boulogne-Billancourt a connu une affluence de visiteurs, tous âges mêlés. Avec ses centaines de stands et de vendeurs répartis route de la Reine, rues de Paris, de l'Ancienne mairie, de Silly, de Billancourt et avenue Jean-Baptiste Clément, ce rendez-vous, l'un des plus prisés de la saison, a fait des milliers d'heureux. Le chineur a pu y découvrir moult trésors bradés : cd et dvd, vêtements, jouets, tableaux, lampes, assiettes, bijoux, livres, chaussures, meubles. De quoi se faire plaisir à petits prix en cette rentrée chargée.



CINQ COLLÉGIENS BOULONNAIS RÉCOMPENSÉS POUR LEUR CRÉATIVITÉ PAR YOUNG & RUBICAM

Un partenariat inédit entre la Ville et l'agence de publicité Young & Rubicam va permettre à cinq collégiens inventifs de vivre un stage de 3^e particulièrement enthousiasmant. La célèbre agence, implantée à Boulogne-Billancourt depuis 1974, a proposé en effet aux collèves de la ville de faire travailler les jeunes sur le thème : « Quelle serait, selon vous, la mobilité écologique de demain ? ». Aidés de leurs enseignants, 22 jeunes ont planché sur des affiches, laissant libre court à leur imagination et à leur créativité. Le 17 septembre, dans les salons d'honneur de l'hôtel de ville, le maire, accompagné de nombreux élus et de Monsieur Chauvin, directeur

général de l'agence, a tenu à rappeler l'esprit citoyen de la démarche de Young & Rubicam. Et aussi « l'adhésion et le soutien de notre communauté enseignante, de nos inspectrices, des principaux des différents collèges qui ont accepté de participer au concours mais aussi des professeurs d'arts plastiques qui ont aidé par leurs conseils et leur bienveillance à la naissance de créations graphiques récompensées ». Quatre collèves avaient répondu à la proposition : Bartholdi, Jacqueline-Auriol, Landowski et Rambam. Les lauréats sont : Alexandre Brun (4^e, Bartholdi), Mohamed Dhane (4^e, Jacqueline-Auriol), Eli Hattab (4^e, Rambam), Tal Lahmi (4^e, Rambam), Valentina Vacca (4^e, Landowski). De l'avis de tous, cette initiative sera rééditée.



© Arnaud Olszak

■ Le maire et les élus, les lauréats et leurs familles, les principaux et enseignants des collèges, ainsi que les salariés de l'agence impliqués dans le projet.

YANNICK NOAH À LA RADIO D'AMBROISE-PARÉ

Le 10 septembre au matin, les patients de l'hôpital ont oublié leurs soucis le temps d'une rencontre exceptionnelle, au studio de « La Voix d'Ambroise-Paré », avec l'une des personnalités préférées des Français, Yannick Noah. L'émission menée par Bernadette Garrigou, coordinatrice de cette radio associative qui a pour mission de « divertir et de faire du bien aux malades », a pu être suivie dans chaque chambre via le réseau interne de l'hôpital. L'ancien champion de tennis reconverti dans la chanson s'est volontiers prêté au jeu des questions du public, composé de patients et du personnel soignant. Tous ont goûté le sens de l'humour, la simplicité et la générosité de l'artiste pour qui « le seul vrai succès c'est le partage » et qui apprécie toujours autant que « les enfants lui sautent au cou dans la rue quand ils le reconnaissent ». Les auditeurs ont eu droit en prime à une séance d'autographes et de photos.



© Sandra Saragoussi



RENTRÉE DES SCOUTS

SUF DE STE THÉRÈSE, SCOUTS ET GUIDES DE FRANCE À STE CÉCILE

C'est sous un beau soleil que s'est déroulée la traditionnelle journée de rentrée des SUF (Scouts unitaires de France) de Sainte-Thérèse, le dimanche 15 septembre dernier. Ils étaient près de 200 enfants, entourés de leurs familles et de leurs chefs, à se réunir autour d'un pique-nique festif puis à s'affronter joyeusement lors d'un match de rugby opposant les scouts terriens aux scouts marins (une trentaine aux SUF). Le dimanche 22 septembre, les guides et scouts de France ont aussi fêté leur rentrée à la paroisse Sainte-Cécile.



L'Amicale des locataires du Pont-de-Sèvres a fêté ses 20 ans le 21 septembre dernier à la salle polyvalente. Au programme, thé dansant avec un orchestre, apéritif dînatoire en présence des membres de l'association, des habitants et de nombreux élus, mais aussi un diaporama sur la rétrospective de l'Amicale – de sa fondation, en 1993, à nos jours –, réalisé à partir des « gros titres » de la gazette du Pont-de-Sèvres, distribuée tous les deux mois dans leurs boîtes aux lettres aux 1320 locataires : travaux de rénovation, opérations de convivialité (dialogue avec les jeunes du quartier, organisation de sorties, bals...), etc. La soirée a attiré de nombreux riverains et permis à l'association subventionnée par la Ville et Paris-Habitat de mieux communiquer sur ses actions.



L'ARBRE DE L'ESPÉRANCE

Belle rentrée pour la paroisse de l'Immaculée Conception, rue du Dôme le 22 septembre dernier. Beaucoup de paroissiens ont d'abord assisté à la messe. Moment fort de la journée : les prêtres ont planté un arbre de l'Espérance. Au programme de cette journée dominicale : présentation des groupes de la paroisse et du futur Espace Saint-François-de-Sales sur le quartier du Trapèze.

Chana Tova* 5774!

Septembre a été ponctué de nombreuses fêtes juives comme Roch Hachana, du 4 au 6, qui a marqué le début de l'année juive (5 774), et Yom Kippour, « le jour du grand pardon », du 13 au soir au 14. La communauté a ensuite célébré Souccot, la « fête des Cabanes », du 18 au 25 septembre, puis Sim'hat Torah (fête de la Torah) du 25 au 27 septembre, fête joyeuse très appréciée des enfants en particulier, car eux aussi peuvent à ce moment-là lire avec fierté et devant tout un auditoire les premiers mots de la Torah. La municipalité souhaite une bonne année à la communauté juive de Boulogne-Billancourt. *Bonne année



Non à l'actuel projet parlementaire de la Métropole du Grand Paris

Le comité syndical de Paris Métropole, réuni autour de Pierre-Christophe Baguet vendredi 20 septembre à l'Espace Landowski, a voté un vœu, approuvé par 75 % des très nombreux élus de toutes tendances politiques, portant sur le projet de loi de création de la Métropole du Grand Paris. Celui-ci appelle les sénateurs à amender le texte voté par les députés le 23 juillet dernier. Ces dernières semaines, élus franciliens, associations d'élus nationales, associations nationale et régionale des cadres territoriaux ont fait entendre leur voix. Les sénateurs doivent absolument réintégrer les communes et leurs communautés d'agglomération comme socle de l'action publique métropolitaine de proximité.

SOIRÉE ANNUELLE DU RÉSEAU D'ENTRAIDE LES COP'S DE BOULBI

Créé il y a deux ans pour la rentrée scolaire 2011, « Les Cop's de Boulbi », groupe d'entraide entre familles boulonnaises, compte aujourd'hui 260 inscrites. « Au départ, nous étions dix copines », raconte sa fondatrice, Anne-Dauphine de Braquillage. Le cercle s'est agrandi grâce au bouche à oreille. Pas de page facebook publique « car toutes les mamans ne sont pas forcément inscrites sur ce réseau social, poursuit la fondatrice, je préfère le principe de la mailing list ». Un club à demi-fermé donc, où ne rentre pas qui veut : « il suffit qu'une maman déjà membre nous présente une amie, ce système permet de nous prémunir contre un marketing agressif », d'autant qu'elles se reçoivent tous les deux mois chez elles. « Il n'y a pas d'obligation. Et le principe est simple : celle qui reçoit ne cuisine pas, les autres apportent tout. » Le but de ces réunions de « copines » est de s'épauler sur tous les sujets du quotidien d'une mère de famille. S'échanger des trucs et astuces, se faire prêter une combinaison de ski pour son petit dernier de 5 ans, trouver un cours de danse pour son ado..., « nous accueillons les nouvelles venues sur Boulogne. Beaucoup des questions posées lors de nos réunions portent sur les crèches, les gardes partagées et les écoles ». La moitié d'entre elles avaient répondu présentes pour leur soirée annuelle, organisée le 20 septembre dernier, à la maison Walewska. Pour une fois, les papas étaient autorisés à passer une tête!



© Bahi

Rentrée du Conseil économique, social et environnemental local

Annexe Delory, le 11 septembre dernier. Autour du maire se sont réunis les 80 membres du Conseil économique, social et environnemental local (CESEL) afin de faire le point sur cette nouvelle année de travail. Le CESEL, présidé par Guy Sorman, créé en 2008, installé en 2009, éclaire les élus dans la gestion de la ville en produisant des rapports de qualité sur différents thèmes (culturel, administratif, social, développement durable, urbanisme...).



© Bahi



© Arnaud Olszak

Les stars dansent pour Haïti

L'association L'oiseau Mouche qui construit écoles et centres d'accueil pour les enfants démunis d'Haïti a organisé une soirée caritative le mardi 17 septembre au Carré Belle-Feuille, avec le soutien de la Ville. Le spectacle a été assuré par le groupe Les Danseurs fantastiques et par des invités de l'émission Danse avec les stars, dont l'ex-Miss France, Laury Thilleman, Chris Marques, membre du jury, et Fauve Hautot, danseuse. Les organisatrices Magalie Martin, présidente de l'association, Nathalie Mathieu, vice-présidente et Sandrine Vincent-Baschet, trésorière, ont ainsi pu récolter des fonds pour la rénovation d'une école à Haïti.



© Bahi

Immeuble en fête

La résidence Zen, 24-26 avenue Jean-Baptiste-Clément (donnant aussi sur le 7-9 rue du Transvaal), a organisé son « immeuble en fête » dimanche 15 septembre à 12h. Au cœur de ce petit paradis de verdure, les habitants se sont retrouvés pour un moment de convivialité, avec le soutien de la ville de Boulogne-Billancourt... et le soleil en prime!

5^e JOURNÉE DE LA MOBILITÉ

Samedi 21 septembre dernier, jour de la Semaine européenne de la mobilité, initiée par la Commission européenne, le boulevard Jean-Jaurès s'est transformé en lieu de promenade et de découverte des modes de déplacements alternatifs à la voiture, tels que transports publics, vélo, véhicules électriques..., rassemblés désormais sous le vocable de « mobilité douce ». Objectif : inciter le plus grand nombre de personnes à adopter une démarche éco-citoyenne durable. L'occasion de tester les vélos ou les scooters électriques et de prendre part aux vastes animations proposées aux petits comme aux grands.



© Bahi

Le point d'orgue étant un flash mob géant qui a fait danser plus de 150 Boullonnais sur la Grand-Place dans une ambiance colorée, toutes générations confondues avec la mascotte du jour, un panda géant...

... Et le dimanche se poursuit comme sur des roulettes !

Pour clore la manifestation, une Rando Roller – organisée en partenariat avec la Ville et la société Roller Partner – a réuni, quant à elle, près de 180 personnes de 8 à 45 ans pour un parcours ludique d'environ 15 kilomètres à travers la commune.



© Bahi



© Bahi

Le maire et le conseil municipal adressent toutes leurs félicitations aux Boulonnais à l'honneur

Ordre national du Mérite

Décret du 15 mai 2013

MICHEL DERDEVET promu officier



© DR

Après un DEA de droit public, Michel Derdevet débute une carrière qui le conduit, tour à tour, d'EDF à la politique, comme chef de cabinet auprès de Martin Malvy, secrétaire d'État auprès du Premier ministre puis ministre du Budget, et de Christian Pierret, ministre de l'Industrie. Il revient ensuite à EDF en tant que délégué général adjoint aux Affaires Communautaires avant d'être nommé, en 2000, directeur de la Communication et des Affaires publiques de RTE (Réseau de Transport d'Électricité), filiale d'EDF. Depuis le 11 janvier 2013, il est secrétaire général et membre du directoire d'ERDF (Électricité Réseau Distribution France). Michel Derdevet, maître de conférences à Sciences-Po Paris ainsi que professeur au Collège d'Europe de Bruges, est l'auteur de nombreux ouvrages concernant l'énergie électrique et le droit.

PASCAL AUDIAT nommé chevalier



© DR

Chirurgien-dentiste, Pascal Audiat habite et exerce à Boulogne-Billancourt. Pendant sept ans, il a également enseigné à la faculté de chirurgie dentaire et à l'université René-Descartes (Paris V) avant d'être nommé, sur concours, assistant hospitalier universitaire en biologie et matières fondamentales. Auteur de publications scientifiques dans les magazines spécialisés, il a également participé à plusieurs colloques sur les pathologies dentaires. Depuis 2009, Pascal Audiat prodigue des soins infantiles dans un cabinet humanitaire de pédodontie à Morondava (Madagascar), dans le cadre de l'association Donne-moi une école. Pascal Audiat est père de quatre enfants.

CYRILLE BARDON nommé chevalier



© DR

Diplômé de Sciences-Po Paris, de Paris II Panthéon-Assas, et de l'Institut de droit public des affaires du barreau de Paris, Cyrille Bardon a dirigé le département Droit public du cabinet de Castelnau avant de créer, en 2005, son propre cabinet. Celui-ci est actuellement le conseil régulier d'une demi-douzaine de régions, d'une dizaine de départements, d'une trentaine de communes et autant d'établissements publics, d'hôpitaux, de Chambres de commerce et d'industrie, de ministères, et même d'une juridiction de dernier ressort. Depuis 2009, ce Boulonnais, marié et père de trois enfants, préside l'association française des avocats-conseils auprès des collectivités locales (AFAC) et consacre, depuis des années, une part de son temps à l'enseignement du droit administratif à l'Université Paris-Est.

Ordre national de la Légion d'honneur

Décret du 14 juillet 2013

ALAIN BÉCHADE nommé chevalier



© DR

Docteur en droit et spécialiste de l'immobilier financiarisé, Alain Béchade a mené de front deux carrières. Dans le privé, auprès de la compagnie Saint-Gobain Pont-à-Mousson puis dans le groupe Thomson (SODETEG), la Société de conseil immobilier Bourdais (aujourd'hui CBRE), le groupe Bernard Arnault et, enfin, chez Atisreal Auguste Thouard où il a occupé le poste de président directeur général puis vice-président directeur général d'Atisreal International-BNP PARIBAS Immobilier. Parallèlement, cet éminent Boulonnais était chargé d'enseignement à Paris I (Panthéon-Sorbonne), conférencier à l'ESTP et Master immobilier à PARIS X (Palladio). Depuis 2008, il est professeur titulaire de chaire du CNAM,

directeur national de l'Institut d'études économiques et juridiques appliquées (ICH) et directeur de département au sein de l'École Management et Société. Alain Béchade est également chevalier de l'ordre national du Mérite et chevalier des Palmes académiques.



© Bahi

Agnès Delille reçoit la médaille de la Ville

Boulonnaise depuis 1955, Agnès Delille a passé 32 années à enseigner au sein du Centre Art Expression qu'elle a créé et développé avec Patrick Ehrard dès 1980. « Tête pensante et cheville ouvrière de l'association, vous en avez été l'emblématique professeure de danse, mais aussi de peinture et de dessin, précise le maire lors de la cérémonie qui lui a été dédiée à l'occasion de son départ à la retraite, le 10 septembre dernier. *« Votre particularité a été d'offrir votre enseignement à tout public, aussi bien aux tout-petits, aux adultes, qu'aux personnes à mobilité réduite (...) Magnifique œuvre pour la ville, pour l'éducation de ses enfants, pour le tissage de son lien social. »* Bien qu'à la retraite, Agnès Delille restera la gardienne discrète et vigilante de cette association, où elle continuera à exercer une activité bénévole, tout en s'investissant dans Art, Culture, Tradition, une autre association en lien avec ses racines familiales polonaises.

DÉVELOPPEMENT DURABLE : NOTRE VILLE DISTINGUÉE

LE PLUS GRAND ECOQUARTIER DE FRANCE EST À BOULOGNE-BILLANCOURT

Le maire Pierre-Christophe Baguet a reçu, le lundi 9 septembre dernier, le label national EcoQuartier par Cécile Duflot, ministre de l'Égalité des territoires et du Logement. Cette obtention concrétise l'engagement de la Ville en faveur du développement durable sur l'opération Île Seguin-Rives de Seine. Seules 11 autres villes ont été récompensées en France pour la première remise nationale de ce label.

« Je suis très fier que Boulogne-Billancourt soit reconnue comme une ville durable, et en particulier sur le projet de l'île Seguin. Mais le développement durable a toujours été une réalité dans tous nos projets, ce qui fait de Boulogne-Billancourt une ville unique. » C'est par ces mots que le maire s'est félicité, le 9 septembre, de l'obtention du trophée, le label EcoQuartier pour la construction du nouveau quartier sur les anciens terrains Renault. Ou l'art de reconverter, dans l'harmonie, des friches industrielles.

Cette consécration vient couronner une volonté et un projet sagement muris. Déjà, l'opération Île Seguin-Rives de Seine avait reçu un prix lors du « Grand Prix National EcoQuartier », en 2011. Sur les 394 dossiers déposés par les collectivités, 24 projets avaient été récompensés. Pour la première remise nationale du label, le jury a reconnu l'attachement de la Ville et de la SAEM Val de Seine Aménagement à la mise en place d'un quartier urbain aux fortes ambitions environnementales. L'intégration de la rénovation du quartier du Pont-de-Sèvres (bénéficiant

d'une convention ANRU signée en juillet 2008) dans ce projet a été particulièrement salué. L'ensemble, avec l'île Seguin, s'étend sur 74 hectares soit plus de 10 % du territoire communal.

DU TRAPÈZE À L'ÎLE DE DEMAIN

L'expérience du quartier du Trapèze, conçu comme une « ville-parc », a suscité tout l'intérêt des experts. Sont également remarquées la taille des espaces publics (50 % des terrains libérés par Renault!), l'omniprésence du végétal avec le parc de Billancourt qui se trouve au cœur d'un système de gestion des eaux de pluies innovant à ciel ouvert et l'arrivée de terrains de sport de plein air. Par ailleurs, côté constructions, anticipant sur les réglementations, la SAEM a imposé de manière systématique la certification HQE®. Cette prise de conscience a permis d'abaisser la consommation énergétique de 10 à 20 %. La mise en place d'un réseau de chaud et de froid privilégié, par ailleurs, les énergies renouvelables

à l'échelle de la ZAC. Ce réseau, dont profite aujourd'hui l'ensemble des immeubles livrés, sera développé avec l'utilisation de la géothermie : il permettra d'atteindre 65 % d'énergie renouvelable – une première en Europe pour un quartier de cette ampleur.

La réalisation du quartier du Trapèze s'inscrit dans un projet global intégrant l'aménagement à venir de l'île Seguin et son pôle culturel ambitieux. L'île « intelligente » constituera ainsi un autre laboratoire en termes de mobilité, d'accessibilité, et de recours aux énergies renouvelables. ■



■ La ministre de l'Égalité des territoires et du Logement, Cécile Duflot, entourée du maire Pierre-Christophe Baguet et des adjoints Gauthier Mougin (Aménagement urbain) et Christine Bruneau (Développement durable).

65% D'ÉNERGIE RENOUVELABLE : UN OBJECTIF DÉCISIF FIXÉ EN 2010

Le recours à l'énergie géothermale portant le réseau de chaud et de froid à 65 % d'énergie renouvelable : c'est en 2010 que cette ambition est passée de 35 à 65 %, notamment par la mise en place de thermofrigopompes utilisant la ressource géothermale du sous-sol.

Des équipements publics innovants explorant les différents thèmes du développement durable :

Crèche de la girafe : conçu en 2008 et livré en 2012, c'est l'un des rares équipements dédiés à l'enfance de France à être équipé de panneaux photovoltaïques pour sa production d'électricité. Il est doté d'une enveloppe évitant les déperditions de chaleur et est équipé de détecteurs de pré-

sence (pour l'éclairage et l'eau par exemple).

Groupe scolaire des sciences et de la biodiversité : conçue en 2010 et prévue pour la rentrée 2014, cette école inscrit le paysage et l'écologie au cœur de la ville.

Immeubles de logements et de bureaux plus performants : la quasi-totalité des futurs bâtiments du Trapèze-Est bénéficient de la norme « BBC » (Bâtiments basse consommation) par anticipation de la « RT 2012 » (Réglementation Thermique 2012) qui s'applique désormais. Pour les bâtiments soumis à la RT 2012, les obligations en termes de confort lumineux, de toiture végétalisée, de localisation des locaux vélo, de mise en œuvre de

prise pour véhicules électrique, etc... ont été renforcées.

L'ÎLE SEGUIN : UNE ÎLE DURABLE

Déplacements : privilégier les modes doux, maîtriser les flux véhicules, aménager des parkings mutualisés pour usagers et visiteurs.

Énergie : bâtiments performants, utilisation de l'énergie solaire en complément du réseau de chaud et de froid, études sur l'opportunité d'une verrière bioclimatique.

Eau : stockage des eaux de pluie pour l'arrosage des espaces verts.

Paysage : aménagement de jardins, d'espaces végétalisés au sol et de toitures végétalisées.





■ La Factory, immeuble de BeIN Sport.



■ Lagardère Entertainment, rue du Dôme.



■ Hewlett Packard en bord de Seine.

DOSSIER SPÉCIAL / ATTRACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

NOTRE VILLE SÉDUIT DE PLUS EN PLUS LES ENTR

Au moment où, depuis 2008, le pays traverse une des plus graves crises économiques de son histoire, la Ville renforce son attractivité et affiche, grâce à l'action de ses élus, une dynamique qui ne se dément pas.

- **Historiquement, Boulogne-Billancourt abrite des sièges importants comme celui de Renault et au début des années 90, accueille le groupe TF1 ;**
- **Depuis 2008, de nombreuses entreprises se sont étendues ou installées sur le territoire, telles que Idex, Vallourec, Boursorama, La Française des Jeux, Vinci Immobilier, Sequana, HP France...**
- **Plus récemment, elle a capté de nouvelles sociétés : Carrefour International, Roche, GE France, Via Michelin, D8, L'Équipe 21, i>TELE, Reed Midem, Lagardère Entertainment, le PSG, Cloudwatt, Sagem, BeIN Sport, Sodexo...**

1 Une ville qui a réussi sa mutation

S'appuyant sur un passé industriel prestigieux, la Ville opère depuis 2008 une mutation réussie vers le tertiaire. Aujourd'hui, Boulogne-Billancourt concentre les entreprises des médias dont un important pôle sportif, de la communication, de l'agro-alimentaire et de la santé. Les grands comptes trouvent dans le maire un interlocuteur réactif qui consacre une attention quotidienne à susciter de nouvelles implantations.

2 Desserte optimale, synergie

« **SILICON VALLEY DE LA SANTÉ** » En sus de l'industrie liée à la grande distribution et de l'agro-alimentaire (Carrefour, Henkel, Campbell, Yoplait...), un pôle santé a émergé avec l'installation de grands laboratoires pharmaceutiques (Pierre Fabre rejoint plus récemment par Roche, Ipsen, Medtronic et par leurs fournisseurs et partenaires du secteur comme

Cegedim, Gilead ou Direct Medica, entre autres). Interrogés par *BBI*, tous ces patrons qui gèrent de nombreux collaborateurs amenés à se déplacer en permanence soulignent la proximité de la ville avec les grands centres de décision et les facilités d'accès : deux lignes de métro, deux autoroutes, un tramway face au pont d'Issy, des bus, et bien sûr, la perspective du Grand Paris Express, qui établira, entre autres, un lien rapide et direct avec les aéroports. Boulogne-Billancourt est ainsi une vraie « *plaque tournante* ». À une autre échelle, mention est faite également de la mobilité douce avec le vélo. Nombreux sont ceux à apprécier aussi autolib' dont une nouvelle station vient d'ouvrir rue Gallieni, qui participe de la « *qualité de vie* » de la ville.

UNE VILLE NUMÉRIQUE, DURABLE, CRÉATIVE

Boulogne-Billancourt devient la terre d'élection des métiers de la communication et accueille les principaux groupes de télévision (TF1, Canal+,

L'Équipe 21, BeIN Sport). La présence active des agences de publicité (TBWA, BBDO, W&Cie, Omnicom group, Young & Rubicam...) entraîne l'installation de partenaires, clients ou sous-traitants : sociétés de production, de relations publiques, d'événementiel, etc. Conformément à l'accord-cadre de 2012 signé par la ville de Boulogne-Billancourt (Contrat de développement territorial), le numérique (So Digital, agence spécialisée d'aide aux entreprises innovantes du secteur numérique, créée par GPSO et opérationnelle depuis septembre 2013) est devenu une priorité. L'arc sud-ouest de la région parisienne devient un véritable « *média land* » selon les propos d'Ara Aprikian, numéro 2 de Canal+, dont Boulogne-Billancourt est le centre vital (*BBI 412*, décembre 2013). L'interaction qui caractérise ces métiers de l'information de la communication justifie une synergie fructueuse soulignée par les nombreux chefs d'entreprise bouloonnais. Les aînés et



■ Le groupe L'Équipe dans le nouveau quartier du Trapèze.



Un réseau apprécié des entreprises boulonnaises

Plateforme de rencontres d'affaires et d'échanges de bonnes pratiques pour les entreprises de Boulogne-Billancourt (600 membres) qui a vu le jour à l'initiative du maire Pierre-Christophe Baguet. Le BBC est représentatif du tissu économique du territoire, associant ainsi les représentants des TPE, PME (Gallitt, Ma Petite Ville, Unowhy, Kollori.com, Paybyphone, SmallBusinessAct...), grandes entreprises (Ipsen, Michelin Travel Partners, Yoplait, Young & Rubicam, L'Équipe...) et grandes écoles telle que l'ESSCA ou ISRP (Institut supérieur de rééducation psychomotrice).

Ses principales missions :

- valoriser les initiatives mises en œuvre pour attirer de nouveaux acteurs,
- organiser des réunions d'information thématiques, des débats sur des sujets d'actualité animés par des experts et des personnalités politiques,
- favoriser et accompagner l'engagement des entreprises à la démarche de développement durable de la ville et de GPSO
- favoriser une dynamique d'échanges et de rencontres (mise en réseau),
- promouvoir le savoir-faire des entreprises.

EPRISES : UN VRAI SUCCÈS

les grands groupes apprécient le dynamisme et l'esprit d'innovation des jeunes pousses, comme le souligne Takis Candilis, président de Lagardère Entertainment (lire p. 20) ; à l'inverse, les start-up ont besoin de pouvoir compter sur des structures solides et d'expérience pour se pérenniser. Seine Ouest Entreprise et Emploi, – et son premier vice-président Jehan Coquebert de Neuville, adjoint au maire pour les Affaires économiques –, grâce à sa bourse de l'immobilier, accompagne les dirigeants de PME-TPE dans leurs recherches foncières.

3 Une réelle qualité de vie

Proximité des espaces verts mais aussi richesse du commerce local sont des arguments qui reviennent souvent dans les motivations de ceux ayant choisi Boulogne-Billancourt. Véritable « poumon vert », – 40 ha d'espace verts –, la ville bénéficie d'un tissu de 2 000 bas d'immeubles, de

commerces de toutes tailles et spécialités, qui dynamisent la vie locale.

Quartier particulièrement emblématique de cette attraction qui réunit vitalité économique et qualité de vie, la Ville vient de recevoir le label Eco-Quartier, pour le Trapèze, de Cécile Dufflot. La vie ne s'arrête pas à la porte des bureaux. (lire p. 15)

UNE VIE CULTURELLE RICHE

Loin des grandes concentrations déshumanisées, les entreprises apprécient pour leurs salariés un environnement vivant et varié, dans lequel la proposition culturelle a toute sa place. Boulogne-Billancourt, riche de ses 115 000 habitants, bénéficie d'une salle de spectacle, d'un théâtre, de musées et galeries, et d'équipements sportifs de qualité.

Les projets en cours sur l'île Seguin renforceront encore, dès 2016, son rayonnement. ■

L'IMMOBILIER BOULONNAIS DE BUREAUX EN CHIFFRES :

Une attractivité qui ne se dément pas après la hausse exceptionnelle de 2011/2012

+39 % entre 2011 et 2012 : nombre de m² de bureaux loués à Boulogne-Billancourt

En 2013 :

78 transactions recensées au seul 1^{er} semestre 2013, pour un volume global de près de 100 000 m² ;

6 transactions de 3 000 m² à 45 000 m² ont été conclues ;

70 % du volume des transactions conclues au sein de GPSO généré par la ville à elle seule ;

85 % de nouveaux bureaux loués sur le Trapèze.

DOSSIER SPÉCIAL / ATTRACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

CES JEUNES ENTREPRENEURS BOULONNAIS QUI

EDJING : JOUEZ, MIXEZ, PARTAGEZ !

GÉNÉRATION PLATINE



© PKD-Edwin Paquiot

prêtent qu'à ceux qui ont déjà réussi. Hormis nos profs qui nous ont poussés, on ne nous a guère pris au sérieux. Pour beaucoup, nous étions juste des gentils loulous ! »

MEILLEURE APPLICATION AUX APP AWARDS 2013

In extremis, Scientipôle Initiative leur accorde un prêt à taux zéro et le déclin arrive en février 2012 avec le lancement de l'application sur iPhone. Suivront l'iPad, Android et Windows 8, présenté en juillet dernier à la Build Conference de Microsoft à San Francisco.

Résultat : 10 millions de téléchargements à ce jour dans plus de 170 pays (les États-Unis représentent 35 % de leur marché et l'Asie près de 20%) et 1,5 million de nouveaux membres chaque mois. « Avec nos 14 salariés, nous avons déménagé dans des locaux de plus de 200 m² et Edjing prévoit d'en embaucher 15 autres avant la fin de l'année », annonce fièrement son PDG, qui a reçu en mars le prix de la meilleure application de l'année aux App Awards 2013. Aujourd'hui, les *business angels* et des fonds d'investissement européens font les yeux doux à la start-up, « les Irlandais étaient prêts à nous payer pour que l'on s'installe chez eux, et le consulat britannique a également fait savoir qu'ils nous épauleraient dans une recherche de bureaux en Angleterre, mais j'ai encore bon espoir d'y arriver ici, en France, qui plus est dans cette future Silicon Valley qu'est l'ouest parisien. Des structures commencent à émerger, comme l'agence créée par GPSO, So Digital, qui est venue nous chercher, sur lesquelles nous comptons beaucoup ». « Battant » est un des mots préférés du fondateur d'Edjing. CQFD. ■ **N. S.**

www.edjing.com

Edjing lève 2,5 M\$

Jean-Baptiste Hironde a confirmé l'annonce d'une levée de fonds de 2,5 millions de dollars, par le biais notamment du fond français Entrepreneur Venture. La start-up se félicite aussi d'accueillir le fondateur de Deezer, Daniel Marhely, en tant qu'actionnaire et membre du Board Advisor : « Je suis ravi d'apporter mon soutien et de participer au succès de Edjing. Je suis convaincu qu'Edjing continuera d'être l'application de référence pour tous les fans de mix musicaux sur les supports mobiles ».

C'est l'histoire magique de trois étudiants débrouillards qui ont oublié d'être bêtes. À l'origine : trois futurs ingénieurs, Jean-Baptiste Hironde, PDG, Charles-Marie Desjardin (diplômés de l'EPF de Sceaux), et Nicolas Dupré (en Master électronique), respectivement, 26, 25 et 27 ans, qui aiment mixer

de la musique pendant leurs soirées. « Avec Nicolas, on a déposé les statuts de notre société, DJiT, en juillet 2009. Spécialisé en aéronautique, la voie royale pour moi aurait été de rentrer chez Thales mais j'ai eu envie de faire aboutir mon projet », raconte le premier des mousquetaires. Leur idée ? Permettre à tout un chacun de jouer au disc-jockey en transformant sa tablette ou son smartphone en table de mixage professionnelle. « L'application est gratuite, seuls certains effets en option sont payants. » D'abord lancé sur le web, le projet patine : 30 000 utilisateurs seulement mais le trio, repéré par la sphère numérique, rafle déjà de multiples prix. Première levée de fonds grâce au bouche à oreille... et galères en tous genres. « Notre pays a l'anti-culture de la réussite, on ne sait pas rebondir sur un échec ; si un chef d'entreprise se plante, on lui met une mauvaise note. Aux États-Unis, on l'embauchera car il a été confronté au mur, il a vu les erreurs et saura les éviter à l'avenir », s'emporte l'ingénieur boulonnais qui déplore aussi le manque de confiance envers les jeunes. « Les banques ne



ONT DES IDÉES GAGNANTES

PIERRE GAUTHEY ET DAMIEN TIXIER, FONDATEURS DE PETITS-FILS AU SERVICE DES GRANDS-PARENTS



© Bahi

■ Six premières franchises ont été créées par Pierre Gauthey et Damien Tixier... et cela ne fait que commencer.

Boullonnais tous les deux, diplômés de concert de l'EDHEC Nice, ils se sont trouvés en 2006 un point commun supplémentaire et essentiel : ils n'avaient pas, mais alors pas du tout, envie d'aller travailler comme consultant à la Défense pour un cabinet de conseil. Ce constat, fait « lors d'un trajet en voiture, en rentrant d'un week-end de copains », les pousse à tenter l'aventure de l'entrepreneuriat. Ils évoquent des pistes, se donnent du temps pour réfléchir. Et leur vient l'idée de se pencher sur le service à la personne, secteur porteur, mais avec la conviction que l'on peut le façonner qualitativement, et se spécialiser dans l'aide aux personnes âgées. C'est la grand-mère de Pierre qui leur sert de « laboratoire ». D'où le nom de la boîte, qui fait directement référence à la qualité des prestations et donc des relations que souhaitent installer les deux patrons avec

leur clientèle.

La société Petits-fils est fondée en 2007, et après trois ans en pépinière dans le département, ils s'installent en 2010 rue des Tilleuls. « À cheval entre Paris et les Hauts-de-Seine, notre présence à Boulogne nous permet d'être proches de notre clientèle. Le très bon réseau de transports en commun et les nombreux commerces de la ville rendent notre entreprise attractive pour nos salariés. » Petits-fils emploie aujourd'hui 90 auxiliaires de vie et 10 personnes à temps complet au siège. À Boulogne-Billancourt seulement, car l'aventure continue ailleurs : six franchises ont déjà été créées en région parisienne et en province, d'autres suivront. « Les franchises, c'est notre projet sur trois ans. Mais nous en avons d'autres dans les cartons... » ■

Ch. D.

www.petits-fils.com

In/Out

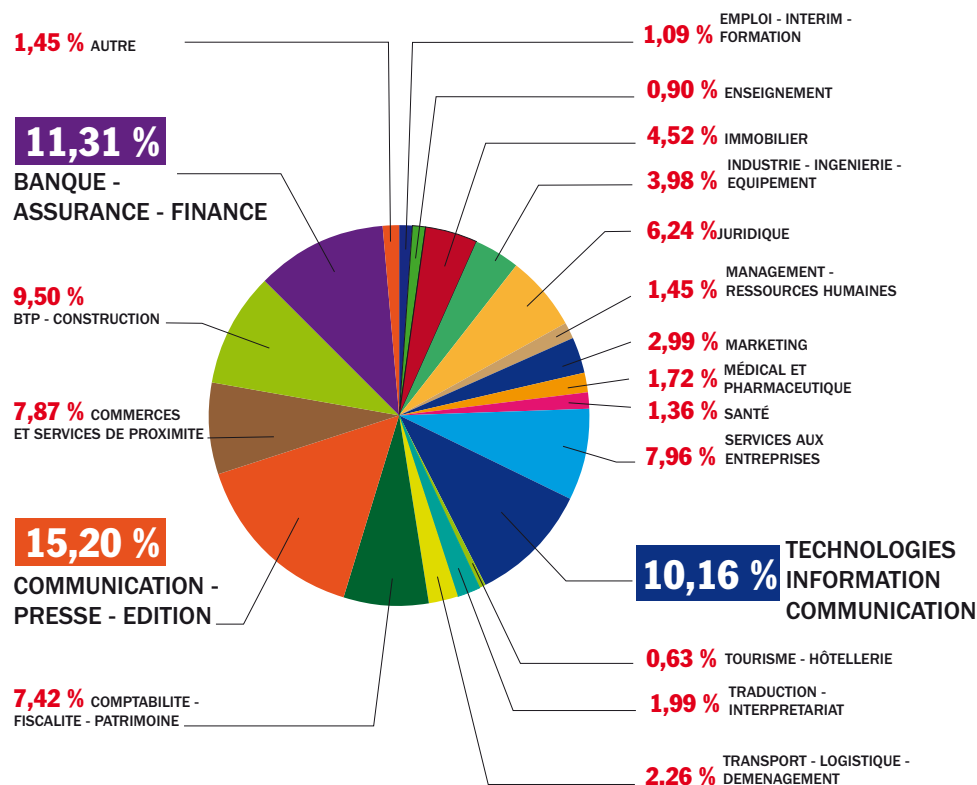
LA 2^e VIE DE L'ANCIEN SIÈGE DE THOMSON

Autrefois siège de Thomson et de LMT (Le Matériel Téléphonique), l'immense édifice construit en 1928 sur le quai Le Gallo et inscrit aux monuments historiques a été rénové par la Société Foncière Lyonnaise (SFL). Lors de l'inauguration du 19 septembre dernier, en présence d'un millier d'invités, Bertrand-Julien-Laferrière, directeur général de SFL, a salué l'action du maire qui a ardemment soutenu le projet. En effet, tout a été facilité pour aboutir à un résultat : la mairie a notamment délivré le permis de construire dans un temps record. « Le rôle du maire est d'aider les entreprises dans leurs activités () et par ricochet de favoriser l'emploi », a rappelé Pierre-Christophe Baguet. L'État a également œuvré pour faciliter les démarches. Au final, moins de deux ans de travaux ont été nécessaires. Les locaux ultramodernes de 30 000 m² peuvent désormais accueillir plus de 2 000 salariés.



© Bahi

Les entreprises boullonnaises par secteur d'activité





Grech immobilier

TRANSACTIONS - LOCATIONS - GESTION - SYNDIC

Depuis 50 ans
à votre service à Boulogne-Billancourt

EXCLUSIVITÉ



A VENDRE

BOULOGNE - RUE DES ABONDANCES
Dans une résidence de standing,
joli studio avec cave en sous-sol.

203 000 € FAI*

Consommation énergétique : F
Réf. : 4339

EXCLUSIVITÉ



A VENDRE

BOULOGNE - GALLIENI
Dans immeuble récent, charmant
studio ouvert sur balcon.
Rafranchissement à prévoir.

233 000 € FAI*

Consommation énergétique : D
Réf. : 4485

EXCLUSIVITÉ



A VENDRE

BOULOGNE - PORTE DE ST CLOUD
2 pièces ouvert sur balcon terrasse.
Cave et parking en sus.
Profession libérale possible.

VENDU
Réf. : 4343

EXCLUSIVITÉ



A VENDRE

BOULOGNE - LES PASSAGES
Dans copropriété verdoyante, calme
et sécurisée superbe 2 pièces en
rez-de-jardin. Terrasse de 20 m².
Cave et parking.

450 000 € FAI*

Consommation énergétique : C
Réf. : 4453

EXCLUSIVITÉ



A VENDRE

BOULOGNE - LES PASSAGES
Emplacement idéal pour ce 4/5
pièces avec possibilité de louer cave
et box. Proche commerces
et transports.

545 000 € FAI*

Consommation énergétique : D
Réf. : 4451

EXCLUSIVITÉ



A VENDRE

BOULOGNE - LES PASSAGES
Dans un immeuble récent, 4 pièces
familial avec terrasse, cave et parking

en sous-sol
VENDU
Réf. : 4470

Nos 35 collaborateurs vous accompagnent pour
acheter, vendre, louer ou faire gérer un bien immobilier

Grech immobilier

46, boulevard Jean Jaurès
92100 Boulogne-Billancourt

01 46 99 14 60 - agence@ggi-immo.com
www.ggi-immo.com

Albert STOOPS - Société Anonyme au capital de 64 000 Euros - RCS Nanterre B612 009 001 00027 - Code NAF 6832A
Caisse de garantie SO.CA.F. - 26, avenue de Suffren - 75015 PARIS - Carte professionnelle N° 69230235 délivrée
par la Préfecture des Hauts de Seine.



**ESTIMATION
OFFERTE ET
DIAGNOSTICS
REMBOURSÉS***

* Diagnostics remboursés pour tout bien vendu dans
le cadre d'un mandat exclusif partagé signé avant
le 31/12/13 avec notre agence et pour un montant
maximum de 450 euros pour tous les diagnostics obligatoires

*Frais d'agence inclus
Document non contractuel. Prix à parution sous réserve d'erreurs typographiques ou de vente.

DOSSIER SPÉCIAL / ATTRACTIVITÉ ÉCONOMIQUE

La rue du Dôme : un nouveau boulevard des médias. Après Lagardère Unlimited, c'est au tour de Lagardère Entertainment de prendre ses quartiers au numéro 7. L'immeuble entièrement réhabilité, aux normes Haute qualité environnementale, y accueille une vingtaine de sociétés sur 6 500 m², dont 1 200 dédiés à la post-production.

Takis Candilis, président de Lagardère Entertainment

« NOUS VOULONS DEVENIR NUMÉRO 1 EN EUROPE »

Quelle est la particularité de Lagardère Entertainment au sein de Lagardère Active ?

T. C. : La holding a été créée il y a cinq ans pour regrouper les sociétés de production qui étaient dans le périmètre du groupe Lagardère mais séparées les unes des autres. Nous avons une vingtaine de labels, chacun spécialisé dans deux genres : la fiction d'un côté, ce qu'on appelle le stock – un programme susceptible d'être rediffusé plusieurs fois –, et de l'autre côté ce qu'on appelle le flux, qui regroupe les émissions de divertissement au sens large, qui se consomment une seule fois (par exemple *C politique* avec Caroline Roux, ou *Les Chansons d'abord* lancé à la rentrée sur France 3 avec Natasha St Pier). Certains labels ont été créés *ex-nihilo* pour le marché international tel que Atlantique Productions. En 2008, la fiction représentait plus de 80% de notre chiffre d'affaires, aujourd'hui elle en représente 60 à 65%. Une de mes tâches est de rééquilibrer les deux genres et de nous diversifier le plus possible.

Quels sont vos défis pour les années à venir ?

T. C. : Il y a cinq ans, on ne faisait pratiquement que du prime time (*Joséphine, ange gardien, Boulevard du Palais*, etc.). Quelques années après, nous avons lancé une activité de fiction internationale et ainsi coproduit *Borgia* (série franco-allemande tournée en anglais et diffusée sur Canal + depuis octobre 2011), mais aussi *Transporter* d'après la franchise de Luc Besson, etc. Nous avons également développé, parallèlement aux magazines, de la variété ou de la télé-réalité (*L'île des vérités* sur NRJ12). Nous sommes, pour la première fois cette année, numéro un dans la production de flux en France (devant Endemol) avec 957 heures sur la saison 2012-2013 (soit 18h25 de diffusion par semaine). Nos prochains défis : devenir

numéro un en Europe et réussir le passage au numérique. Là où il n'y avait avant que quatre groupes de diffusion (TF1, France Télévisions, Canal + et M6), il y a désormais une offre multiple avec des centaines de chaînes (en clair ou crypté, TNT, ADSL, par câble ou satellite), sans oublier les futures web TV de marques. Le public est aujourd'hui fragmenté et c'est aussi une chance car nous pouvons le cibler plus facilement.

Qu'est-ce qui rendrait votre environnement encore plus favorable ?

T. C. : Le projet de l'île Seguin avec la Fondation Pinault en 2005 n'a pas abouti. Cette fois, les Boulonnais ont la chance énorme de voir naître un nouveau projet au rayonnement culturel international. La France doit redevenir un agrégateur de talents et des grandes villes comme Boulogne-Billancourt y contribuent en accueillant et en encourageant les microstructures. Il faudrait y développer les pépinières.

Propos recueillis par Nathalie Six
www.lagardere-entertainment.com

En chiffres

1992 : création du groupe Lagardère SCA autour de quatre branches d'activités : Publishing (livre et e-publishing), Active (presse, audiovisuel, dont Lagardère Entertainment, numérique et régie publicitaire), Services (travel retail et distribution, points de vente Relay, magasins Virgin), Unlimited (sport et entertainment)

2008 : création de Lagardère Entertainment
1^{er} producteur de fiction en France
1^{er} producteur de flux en France



© William Patra

Oeil vert, regard acéré et sourcil broussailleux, un mélange de George Clooney et de François Fillon. Takis Candilis, fils de l'architecte George Candilis, est tombé dans la marmite du 7^e art à l'adolescence : il écrit son premier court métrage à 17 ans et foule les plateaux de Jacques Doillon et Dusan Makavejev comme assistant décorateur. L'ancien réalisateur et scénariste a depuis tracé sa route comme producteur. Arrivé à Boulogne-Billancourt en 1999, pour prendre la tête du département fiction, puis des programmes, à TF1, il rejoint Lagardère Entertainment en 2008 en tant que directeur général délégué avant d'en devenir le président deux ans plus tard.

Pourquoi Lagardère Entertainment a choisi de s'installer à Boulogne-Billancourt ?

Takis Candilis : C'est simple, c'est devenu un centre des médias très important. À l'exception du groupe M6, toutes les chaînes sont présentes dans un périmètre très réduit. Quand on produit du contenu, il faut être géographiquement au plus proche de ses clients. Nous avons énormément de réunions les uns avec les autres ; demain je vais à France 2, qui est de l'autre côté du pont Garigliano, lundi je déjeunais avec Nonce Paolini pour discuter des programmes de TF1, et nos équipes vont très souvent dans les bureaux de Canal + tout à côté. Il y a aussi beaucoup de petites sociétés de production tout autour avec lesquelles on entretient des rapports amicaux. La deuxième raison de notre installation ici est la qualité de l'immeuble : avec son puits de lumière central, les salles de montage ne sont pas enterrées. C'est agréable, nous avons une cafétéria, un jardin et des petites terrasses. Nos « créas » ont besoin de circuler de se parler, de prendre l'air au sens propre comme au figuré.

UNE BELLE RENTRÉE SCOLAIRE

Encore une rentrée sans accroc dans les établissements scolaires de la ville, où dix établissements publics ont accueilli de nouveaux chefs d'établissement, certains ayant déjà exercé à d'autres postes dans notre commune. Les 5 et 6 septembre derniers, le maire accompagné des inspectrices et de plusieurs élus a visité une vingtaine d'établissements publics et privés. Grâce à l'action de la municipalité à destination de la direction académique, deux classes supplémentaires ont été ouvertes dans les maternelles Fessart et Silly où le nombre d'enfants dépassait les 30 élèves dans les petites sections. Enfin, les enfants du quartier Billancourt-Rives de Seine, qui étaient sur liste d'attente pour une rentrée à l'école Doisneau, ont tous été accueillis à l'école des sciences et de la biodiversité. À noter que celle-ci est hébergée, pour cette année, dans l'ancien collège du Vieux-Pont réhabilité en école primaire. De manière globale, les principaux travaux effectués dans les écoles cet été, pour un coût global d'1,2 M€, ont permis aux élèves et à leurs enseignants d'aborder dans les meilleures conditions l'année scolaire 2013-2014.

Dossier et interviews réalisés par **Gioconda Leroy, Sabine Dusch et Marie Kouassi-Dehais**



■ Déjà studieux à l'école Castéja.



■ École Billancourt... le maire face au club des Cinq.



■ L'heure de la détente à la maternelle Forum.

■ En classe à Saint-François d'Assise.



De nombreux travaux ont été effectués dans les écoles cet été pour un coût de 1,2 millions d'euros (soit pour l'année un total de 2,2 M€).



■ Les châssis des fenêtres et les rideaux de l'école Escudier ont été remplacés.



■ À l'école Lazare Hoche : remplacement des menuiseries et traitement des infiltrations du réfectoire.



■ Le bâtiment du Vieux-Pont a été entièrement réhabilité et adapté aux besoins des nouveaux utilisateurs. Ici les nouveaux sanitaires.

L'ÉCOLE DES SCIENCES ET DE LA BIODIVERSITÉ AU COLLÈGE DU VIEUX-PONT



« Sensibiliser les élèves à l'influence de l'homme sur l'environnement »

Après trente années passées à Issy-les-Moulineaux puis à l'école Pierre-Grenier, Pierre-Laurence Perdriat prend les rênes de l'école des sciences et de la biodiversité.

Quelle est la spécificité de cet établissement ?

Pierre-Laurence Perdriat : L'objectif principal est de sensibiliser les élèves à l'influence de l'homme. Nous devons leur apprendre les bons gestes et ceux à éviter, leur expliquer pourquoi, par exemple, le diesel est mauvais, à quoi sert le tri sélectif... Mais la biodiversité c'est aussi savoir ce qu'est un être vivant, prendre conscience que même dans une grande ville il y a tout un monde d'êtres vivants qui cohabitent avec nous et en quoi ils peuvent être utiles.

Comment s'est passée la rentrée ?

P.-L. P. : Elle s'est parfaitement déroulée. Les enfants ont été accueillis dans d'excellentes conditions. Les classes sont très spacieuses, lumineuses et les peintures sont gaies. Pas de problème non plus pour la dépose des enfants puisque l'établissement dispose de quelques places de stationnement minute ; il y a également un local à poussettes où les plus grands peuvent déposer leur trottinette. Enfin, pour faciliter l'accès à l'école, les élèves rentrent désormais par la cour et rejoignent directement leur classe.

Félicitations

aux élèves (et aux enseignants) du collège Bartholdi qui se sont distingués lors de plusieurs concours nationaux.

Olympiades académiques de mathématiques : sur 2147 participants de l'académie de Versailles, Pierre-Guilhem Cordonnier s'est classé à la 13^e place du concours René Merckhoffer.

Big Challenge est un grand jeu-concours en anglais destiné à évaluer les collégiens. Sur le plan national, plus de 280 000 élèves y ont participé. Sur les 106 élèves du collège Bartholdi, quatre se sont distingués : Olivier Michalowski, en 3^e, a obtenu le 13^e prix national (sur 33 850), Irina Soriot, en 6^e, s'est classé 30^e sur le département. En 5^e, Aria Mansourbakht a atteint la 91^e place tandis que Liliana Alves Ribeiro, en 4^e, s'est hissée à la 35^e.

Concours du journal L'Équipe : la classe de 6^e B s'est classée 35^e sur l'ensemble de la France. Les élèves, ont rédigé un journal de quatre pages et interviewé Stéphane Tardieu.

TRAVAUX

Le collège Landowski expérimente le contrat performance énergétique

Parmi six collèges publics des Hauts-de-Seine, premier département à bénéficier d'un Contrat de performance énergétique, le collège Paul-Landowski a subi d'importants travaux. Les deux mois d'été ont été consacrés au remplacement des fenêtres, au désamiantage et à l'isolation des 1500 mètres de façades. Tous les luminaires ont été remplacés. À noter aussi l'installation de pompes à chaleur et de deux nouvelles chaudières et le changement de 300 châssis motorisés - deux par classe - permettant l'ouverture automatique de certaines fenêtres lorsqu'un taux maximal de CO2 est atteint dans les classes. Ces travaux devraient engendrer une économie annuelle de 33 % d'énergie ainsi qu'une réduction de 46 % des émissions de gaz à effet de serre.

BIENVENUE À NOS NOUVEAUX CHEFS D'ÉTABLIS



© Arnaud Olszak



© Arnaud Olszak



© Arnaud Olszak



© Arnaud Olszak



© Arnaud Olszak



© Arnaud Olszak



© Arnaud Olszak



© Arnaud Olszak



© Sandra Saragoussi

SEMENT !

Avec Pierre-Laurence Perdrat qui prend les rênes de l'école du Vieux-Pont (voir page précédente), neuf autres enseignantes et enseignants accèdent à de nouvelles fonctions de responsabilité dans les établissements scolaires de la ville. Certains, d'ailleurs, officiaient déjà à Boulogne-Billancourt.

1 MURIEL SEBBAH, MATERNELLE POINT-DU-JOUR

Rentrée réussie pour Muriel Sebbah, la nouvelle directrice de la maternelle Point-du-Jour. Nouvelle dans l'école mais pas à Boulogne-Billancourt, puisque Muriel Sebbah, née à Paris, réside dans notre ville depuis près de 11 ans. « J'ai reçu une formation de psychologue clinicienne avant d'enseigner comme institutrice dans plusieurs écoles boulonnaises, dont Jean-Baptiste-Clément, Belle-Feuille et Escudier. » Mariée, mère d'un petit garçon de 8 ans, Muriel Sebbah confie : « J'ai toujours eu la passion des enfants et de l'enseignement. La petite enfance reste particulièrement intéressante car nous les « ouvrons » sur le monde, les sensibilisons à la lecture. C'est un âge passionnant ! » Bonne continuation à Muriel Sebbah qui, désormais, prend en charge quelque 270 Boulonnais âgés de 3 à 6 ans.

2 MARIE-ANNE IMER, ÉLÉMENTAIRE PIERRE-GRENIER

Boulonnaise depuis 30 ans, Marie-Anne Imer a commencé sa carrière dans un laboratoire pharmaceutique. À 35 ans, elle change de casquette et devient professeur des écoles. Elle débute à l'école Albert-Bezançon en tant que maître-formateur puis, de 2009 à 2013, intègre l'inspection de l'Éducation nationale comme conseillère pédagogique. Depuis septembre 2013, Marie-Anne Imer dirige donc un établissement fort de 160 élèves, 9 enseignants et 8 classes dont des CHAD (classe à horaires aménagés danse). « J'ai envie d'impulser une nouvelle dynamique à l'école et particulièrement dans les domaines artistique, culturel et scientifique sans oublier le développement durable (...) Enfin, je trouve qu'il existe de très bonnes relations avec la municipalité qui met beaucoup de moyens à notre disposition. »

3 PIERRE GHORRA, ÉLÉMENTAIRE POINT-DU-JOUR

Bardé d'une carrière de 30 ans dans l'Éducation nationale, Pierre Ghorra arrive à Boulogne-Billancourt. Après trois années d'étude à l'École normale d'instituteurs d'Antony, il débute avec des remplacements dans plusieurs villes du département. Ensuite, obtient un poste de titulaire à Clamart, où il reste 24 ans, et effectue 15 années en zone d'éducation prioritaire. Durant cette période, il est nommé, pendant deux ans, directeur de l'école maternelle Jules-Ferry.

4 CLAUDE ESCOLANO, MATERNELLE CHARLES ET GABRIEL-VOISIN

C'est à Boulogne-Billancourt, en 1995-1996, que Claude Escolano a fait ses premières armes dans l'enseignement : à l'école maternelle Jean-Guillon, d'abord, puis à la maternelle Silly. Ensuite, il est revenu ponctuellement en tant que titulaire remplaçant, avant d'obtenir un poste de directeur à l'école maternelle Jules-Ferry à Issy-les-Moulineaux.

Durant cette première année dans l'école boulonnaise, le nouveau directeur « compte bien rendre le lieu encore plus agréable et accueillant pour le plaisir de ses petits élèves ». Lorsqu'il n'enseigne pas, Claude Escolano voyage sans modération, une activité facilitée par sa parfaite maîtrise des langues étrangères, anglais, italien, espagnol.

5 DOMINIQUE FLAMARY, ÉLÉMENTAIRE THIERS

Dominique Flamary fête cette année sa trentième rentrée scolaire. Un événement d'autant plus heureux qu'elle l'effectue dans son école de prédilection jusqu'à son départ à la retraite. Originnaire de Brive-la-Gaillarde, Dominique Flamary est arrivée à Boulogne-Billancourt en 2004 (à Silly puis à Escudier). Sa famille s'y est tellement plu qu'aujourd'hui, son fils et sa fille, tous les deux mariés, ont choisi de continuer à vivre dans cette ville. « C'est grâce à Christian Farque, mon prédécesseur, que je suis ici. C'est un homme extraordinaire. Je n'ai qu'un souhait : marcher dans ses traces afin que cette école se maintienne au niveau où il l'a menée », confie-t-elle, tout en précisant qu'elle aime particulièrement la mixité sociale de l'établissement.

6 FRANÇOISE LUCCIN, L'ÉCOLE MATERNELLE FORUM

Enseignante depuis 1990, Françoise Luccin est arrivée à Boulogne-Billancourt en 2004 pour prendre la direction de l'école maternelle Billancourt puis, cinq ans plus tard, celle de la maternelle Point-du-Jour/Papillons. D'un naturel optimiste, la nouvelle directrice est ravie d'intégrer cette troisième maternelle boulonnaise de 115 élèves répartis en 5 classes. « Les locaux sont spacieux, la cour est agréable et bien aménagée et, surtout, l'équipe est formidable. J'ai été accueillie chaleureusement par des personnes jeunes et dynamiques avec des tas de projets novateurs dans la tête. Je me sens vraiment en confiance ! » Mariée et mère de trois grands enfants (deux garçons et une fille), la Boulonnaise d'adoption occupe ses loisirs entre le sport (des enfants), le cinéma, le shopping et la lecture.

7 HERVÉ JARDONNET, ÉLÉMENTAIRE CASTEJÀ

Après 17 ans d'enseignement et de direction à Colombes, où il a effectué la plus grande partie de sa carrière, puis à Villeneuve-la-Garenne, Hervé Jardonnet est parti à l'étranger dans le cadre de l'AEFE (Agence pour l'enseignement français à l'étranger). « Cinq ans à Denver, dans le Colorado, comme directeur de l'école internationale, puis en Espagne, pour diriger l'école française de Valence. Voyager et connaître des cultures différentes est très enrichissant. » Dans son choix de s'établir à Boulogne-Billancourt, le nouveau directeur a privilégié l'environnement dont jouit la ville – la proximité du bois de Boulogne et du parc de Saint-Cloud où il peut courir et faire du vélo – et les nombreuses structures sportives. Hervé Jardonnet est également passionné de cinéma, de théâtre et surtout de peinture, activité à laquelle il s'adonne dans ses moments libres.

8 SUZANNE MARIE, ÉLÉMENTAIRE SÈVRES

C'est la première rentrée de Suzanne Marie à Boulogne-Billancourt, après avoir exercé ses fonctions de directrice pendant dix ans à Asnières, en école maternelle, puis dix ans à Levallois, en élémentaire. « Mon premier souci est avant tout le bien-être des enfants et des enseignants, que chacun d'entre eux ait, matériellement, tout ce qu'il faut pour travailler et que, psychologiquement, ils se sentent en sécurité. » Par la suite, la nouvelle directrice aimerait bien « développer les « chantiers » informatique et anglais et mettre en place des projets en arts visuels ». Elle sait déjà qu'elle va se plaire dans cette ville où elle a été très bien accueillie – par le maire, la direction de l'Éducation, l'équipe enseignante – et où elle pourra pratiquer à loisir son activité sportive préférée, la pétanque.

9 SYLVAIN CANET, ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ESCUDIER

Directeur depuis 2000, il prend la direction de l'école Escudier après une carrière déjà diversifiée. Chef d'entreprise dans la communication devenu enseignant, il n'a eu de cesse d'agir pour l'éducation dans et hors l'école : chargé de mission auprès du ministre Claude Allègre pour la reconstruction d'écoles au Kosovo ou créateur du Conseil scientifique de l'UNICEF, c'est par engagement également qu'il a tenu une chronique sur France 5 pour parler, deux ans durant, des enjeux scolaires (*Sept d'or* collectif de la meilleure émission éducative 2003), ou qu'il a participé, avec le regretté Albert Jacquard, à la réalisation d'un DVD sur le Vivre ensemble. Le nouveau directeur se dit « ravi de rejoindre une équipe de qualité pour répondre aux défis de demain et du quartier ». ■

Gioconda Leroy et Sabine Dusch

L'OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES 2013 PLÉBISCITÉE ET EFFICACE

Plus de 1 000 Boulonnais se sont inscrits cet été à l'opération tranquillité vacances. Aucune effraction n'a été constatée par les patrouilles quotidiennes de la police nationale et municipale.

Les Boulonnais sont toujours plus nombreux à s'inscrire à l'opération tranquillité vacances. « Nous avons eu 1 079 déclarations d'absences, signale Philippe Tellini, maire adjoint chargé de la Sécurité. Contre 797 en 2012. » À l'approche des vacances d'été, la Ville, en partenariat avec la police nationale, propose chaque année aux familles boulonnaises de se déclarer et de bénéficier de patrouilles quotidiennes à domicile pendant leur absence. « Les habitants confient leurs clés et autres moyens

d'accès, avant leur départ, à la police municipale ou nationale, explique Philippe Tellini.

Les agents se déplacent jusqu'à la porte des appartements ou des maisons et vérifient qu'il n'y a pas d'effraction aux ouvertures. »

Un avis de passage avec dates et heures est ensuite déposé. L'opération apporte beaucoup de satisfaction aux bénéficiaires qui passent ainsi des vacances sereines. Cette année encore, aucune effraction n'a été constatée. « Même si cela représente une charge supplémentaire de travail pendant les deux mois d'été, l'opération est toujours bien menée par les agents, précise Philippe Tellini. À leur retour, la quasi-totalité des Boulonnais adresse des messages de satisfaction et de remerciement. »

J.-S. Favard

LA VIDÉO PROTECTION, ATOUT MAJEUR CONFIRMÉ POUR LA SÉCURITÉ



© Bahi

Un an après leur mise en fonction, les 61 caméras de vidéo protection ont prouvé leur utilité et leur efficacité. Elles permettent des élucidations d'affaires et des interpellations. Elles facilitent aussi la lutte contre les dépôts sauvages et les stationnements gênants.

Mis en service au mois de juin 2012, le système de vidéo protection de Boulogne-Billancourt est devenu un outil important pour la sécurité. Les chiffres donnés à l'occasion du Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance en juin dernier, après un an d'utilisation de la vidéo protection, sont éloquentes.

« Au cours de l'année écoulée, la police judiciaire a demandé 176 fois d'extraire des images pour alimenter les enquêtes concernant des vols, des agressions ou des délits de fuite, souligne Philippe Tellini, maire adjoint chargé de la sécurité. La vidéo protection fournit aux enquêteurs de multiples indices permettant l'élucidation d'affaires. » À la suite des visionnages, la police a pu procéder à 20 interpellations.

« On utilise aussi la vidéo protection à des fins préventives, ajoute Philippe Tellini. En cas d'embouteillage, des effectifs sont dépêchés sur place pour réguler la circulation. La vidéo protection permet une gestion intelligente des interventions. » À 520 reprises, les opérateurs vidéo ont déclenché une action de la police municipale après avoir détecté en direct des problèmes via les caméras. « Grâce au visionnage, la police municipale a procédé à 111 verbalisations concernant des stationnements gênants et des dépôts sauvages. » Outre la circulation routière, ces interventions ont également porté sur des signalements suspects, des infractions au code de la route, des accidents ou des rassemblements bruyants. Devant ces résultats positifs, la mairie envisage de placer 20 à 25 caméras supplémentaires pour couvrir quelques endroits encore non équipés pour un coût prévisionnel de l'ordre de 530 000 euros. ■

J.-S. Favard

POUR MIEUX VIVRE ENSEMBLE

Le maire vient de renouveler et de signer trois arrêtés en faveur de la salubrité et de la tranquillité publique. Ils concernent des troubles liés à la pratique de la mendicité agressive, du renversement des poubelles sur la voie publique, de la consommation et de la vente d'alcool après 22h. Ces arrêtés ont été validés par la préfecture des Hauts-de-Seine après vérification, par cette dernière, de leur champ d'application.

Le problème de l'alcool

Les plaintes de riverains relatives aux nuisances sonores, engendrées par des regroupements de personnes consommant des boissons alcoolisées, ont conduit le maire à renouveler des arrêtés pour interdire la vente à emporter et la consommation d'alcool sur la voie publique de 22h à 6h du matin. La consommation et la détention sur la voie publique de boissons alcoolisées à emporter sous quelques formes que ce soit sont donc interdites sur les voies suivantes :

- autour de la mairie
- autour de la Grand-Place
- autour du square Farman
- rue du Port
- rue Claude-Monet et passage des Nymphéas
- rue d'Aguesseau (entre la rue de Paris et l'avenue J-B-Clément), rue de Verdun, rue de la Paix, rue de Paris, rue Escudier et rue de Billancourt
- avenue J-B-Clément (entre le rond-point des Anciens combattants et la rue du Parchamp)
- quartier du Pont-de-Sèvres (allée du Forum et passages Aquitaine, Normandie et Ile-de-France)
- place des Écoles, rue des Tilleuls, rue Fessart et rue Émile-Dunois
- autour du Parc des Princes les soirs de match.

Ces arrêtés permettent de réglementer la consommation de boissons alcoolisées sur la voie publique et de contribuer à assurer la tranquillité publique en limitant les causes de troubles comme les rixes,



© Arnaud Olszak

incivilités, attroupements et rassemblements nocturnes afin de préserver le repos des Boulonnais.

La fouille des poubelles

Comme dans de nombreuses villes de France, la fouille des poubelles et des conteneurs à vêtements par des réseaux malintentionnés touche Boulogne-Billancourt. Utilisés comme source de commerce, les poubelles et les conteneurs sont bien souvent vidés de leur contenu sur la voie publique ce qui entrave le passage et le travail des services de collecte des ordures ménagères et porte atteinte à la sécurité des usagers. Pour limiter les effets néfastes de cette pratique, le maire a pris un arrêté interdisant de renverser le contenu des poubelles sur la voie publique. Cet arrêté ne porte en aucun cas sur une interdiction du glanage alimentaire qui découle d'actions individuelles courantes et respectueuses des « usages » comme le ramassage à la fins des marchés alimentaires.

Mendicité agressive : une gêne réelle et un risque pour la sécurité routière

En raison de la gêne à la circulation des piétons sur la voie publique occasionnée par des personnes se livrant à la mendicité

agressive, le maire a pris un arrêté interdisant cette pratique sur une partie du territoire de la ville. Dans certains endroits de la ville, et principalement les grands axes, pratiquer la mendicité agressive occasionne des troubles à l'ordre public, gêne la circulation des piétons et constitue un danger pour la sécurité routière. La mendicité n'étant plus un délit depuis 1994 (sauf la mendicité sous la menace d'un animal dangereux ou mettant en cause des enfants qui restent des délits réprimés par le code pénal), le maire a pris un arrêté anti-mendicité agressive limité dans le temps et dans l'espace en respect de la loi et des libertés individuelles des uns et des autres pour garantir le bon ordre, la tranquillité et la salubrité publique.

Il est important de préciser que la Ville, ainsi que de nombreuses associations d'entraide, sont très engagées auprès des plus démunis et ont permis de constituer, au fil des années à Boulogne-Billancourt, une chaîne de solidarité complète et particulièrement efficace. Bien que passibles d'une amende de première catégorie, jusqu'à 38 euros, les personnes qui ne respecteront pas cet arrêté seront avant tout orientées par la police municipale vers les nombreux services d'entraide présents dans la ville. ■



ARDEKO

_YOUR BUSINESS CLASS

*UNE ARCHITECTURE PURE AVEC DES VOLUMES
CRÉATEURS DE PERSONNALITÉ.*

*_Une structure conçue pour vos utilisateurs avec
UNE LUMIÈRE NATURELLE À CHAQUE ÉTAGE.*

*_20 000 m² mariant PRESTIGE À BIEN ÊTRE
AU TRAVAIL, divisibles en trois bâtiments indépendants.*

*_UN LIEU UNIQUE, entre nature, vie de quartier
et centre économique de pointe, parfaitement déservi.
HQE, BBC, LEAD GOLD*



**Ivanhoé
Cambridge**

Caisse de dépôt et placement
du Québec

www.ardeko.eu

Contact : IVANHOE CAMBRIDGE (33) 1 56 69 25 30

S.O.S AMITIÉ, UNE MAIN TENDUE AU BOUT DU FIL

L'association bouloonnaise S.O.S Amitié a ouvert, pour la première fois depuis sa création, ses locaux le 9 septembre dernier lors de la journée mondiale de la prévention du suicide.

L'oreille vissée au téléphone, Evelyne écoute attentivement. Au bout du fil, une voix désespérée : « *j'me sens mal, j'veais pas bien...* ». Des appels de détresse psychologique comme celui-ci, S.O.S Amitié, service d'écoute et de soutien téléphonique anonyme et confidentiel, en reçoit environ 700 000 par an.

Basée à Boulogne-Billancourt, à la même adresse depuis sa création en 1960, l'association, indépendante de tout mouvement politique et confessionnel, est née de la volonté de prévenir les suicides qui s'élèvent, aujourd'hui, à 10 000 par an. « *S.O.S Amitié est au cœur de la prévention du suicide; même les appels qui n'en parlent pas directement peuvent déboucher sur des envies suicidaires ou des passages à l'acte lorsqu'il y a une grande souffrance* », explique la responsable du poste bouloonnaise, une assistante de direction à la retraite, écoutante bénévole depuis 6 ans.

Comme elle, à Boulogne-Billancourt, 45 écoutants (260 en Île-de-France, 1 500 en France), se relaient 24h/24, 7j/7 pour accueillir au téléphone ceux qui souffrent de solitude, de dépendance, de maladie, de dépression et leur permettre, en toute confiance, de libérer leur parole. Cependant, « *pour être écoutant, il faut avoir une attitude non directive, être altruiste, équilibré, patient, ouvert, tolérant, ne pas juger, ne pas parler de soi, ne pas donner de conseils. En plus, il faut être psychologiquement à même de supporter les souffrances de ceux qui appellent* ». Une formation de trois mois (théorique avec un psychologue, pratique avec des écoutants formateurs) est donc nécessaire, suivie d'une formation continue avec des séances de groupe, encadrées par un psychologue, pour échanger les expériences.

Les écoutants, installés dans 7 lieux d'écoute en Île-de-France (51 en France), effectuent en moyenne 46 plages d'écoute par an d'une durée de 4 heures, dont une la nuit et une le week-end chaque mois. C'est une fonction qui demande disponibilité et investissement, dont chacun sort enrichi.

DEPUIS 2005, DES ÉCOUTANTS RÉPONDENT AUSSI SUR INTERNET

Si la prévention du suicide passe principalement par l'écoute orale, l'association a mis en place, depuis 2005, l'écoute par Internet, messagerie et chat. Une révolution extraordinaire dans le monde de l'écoute et un moyen supplémentaire pour parler du suicide pratiqué par une population beaucoup plus jeune, des ados notamment, qui, à travers la Toile, s'échangent plus facilement et librement. Hélas, « *par manque de bénévoles, la plage d'écoute du chat n'est ouverte que de 19 à 23h. Nous ne pouvons prendre qu'un appel sur dix* ». D'où le sentiment d'impuissance de l'association qui espère développer ce moyen de communication autant que les « écoutes » par mél. Pour cela, une seule solution : augmenter le nombre d'écoutes bénévoles. ■

Gioconda Leroy

Besoin de fonds

Délégué général d'Île-de-France, Alain Gaide se consacre entièrement à la recherche de fonds, de subventions, aux relations avec les donateurs... « *Contrairement à ce que tout le monde pense, une association de bénévoles a besoin d'argent pour fonctionner. Il faut payer le loyer, le matériel, les charges (électricité, eau), les psychologues qui interviennent dans la formation des bénévoles et la formation continue et, enfin, la communication (attaché de presse, affiches, manifestations...).* C'est important de se faire connaître si on veut être appelés. »



Rejoignez S.O.S Amitié en écrivant à :

S.O.S Amitié Île-de-France
Services administratifs
7, rue Heyrault
92100 Boulogne-Billancourt
ou sur sos.amitie.idf@wanadoo.fr
Site : www.sosamitieidf.asso.fr (chat-accueil en ligne)
L'association recherche également des bénévoles non écoutants pour gérer le site web.



Découvrez bientôt
THE ORIGINAL CLUB STORE

**Les Passages se métamorphosent.
Pour une expérience unique.**

2021 / R.C.S. 752 344 390 Bobigny

**CENTRE COMMERCIAL
BOULOGNE-BILLANCOURT**
60 BOUTIQUES, RESTAURANTS & CINÉMAS

cc-lespassages.com

PASSAGES

THE ORIGINAL CLUB STORE

SEPT NOUVEAUX DÉFIBRILLATEURS POUR SAUVER DES VIES

Avec l'installation de sept nouveaux défibrillateurs dans la rue, la Ville gère désormais 37 appareils : 25 dans des lieux accessibles au public et 10 à l'extérieur.

Boulogne-Billancourt est la première ville de France à se doter de 10 défibrillateurs installés dans la rue. Jusqu'alors, la ville en comptait trois à disposition du public : sur la Grand-Place, face au 117, rue Gallieni et au 25, avenue André-Morizet. Dans le cadre d'une convention avec la société JCDecaux, sept nouveaux appareils seront placés à l'automne dans le mobilier urbain (voir carte). Avec les 26 disposés dans les lieux accueillant du public comme la mairie, les musées ou les gymnases et celui à bord d'un véhicule de la police municipale, la ville totalise 37 appareils. Si l'on tient compte des nombreux défibrillateurs présents dans les entreprises ou certains commerces, Boulogne-Billancourt dispose de plus d'une centaine de défibrillateurs.

TOUT LE MONDE PEUT UTILISER UN DÉFIBRILLATEUR

Les appareils mis à disposition par la Ville sont automatiques. Ils ont été mis au point pour pouvoir être utilisés par tous. Ce sont des appareils très simples qui guident vocalement l'utilisateur, qui calculent automatiquement l'intensité du choc nécessaire. On ne peut pas faire mal à quelqu'un, on ne peut qu'améliorer son état. Si son malaise n'est pas un arrêt cardiaque, la machine le détecte et elle ne délivre pas de choc. Le pire est de ne rien faire. C'est pourquoi, il a été choisi de mettre les défibrillateurs aux endroits les plus fréquentés et facilement accessibles.

J.-S. Favard

Des démonstrations proposées par la Ville

La Ville propose des ateliers découverte du défibrillateur à l'occasion des réunions de quartiers. Ces démonstrations ouvertes à tous (des enfants de 8 ans ont su l'utiliser sans problème) permettent d'appréhender l'appareil et de constater sa simplicité d'utilisation. Depuis le décret du 4 mai 2007, chaque citoyen est autorisé à utiliser un défibrillateur automatique ou semi-automatique externe. Aucune compétence médicale n'est nécessaire.

Gérard Loeb, médecin et conseiller de quartier :

« **Il vaut mieux faire, même mal, que ne rien faire** »

« L'arrêt cardiorespiratoire (ACR), c'est l'urgence absolue qui va évoluer très rapidement vers la mort si l'on ne fait rien. Les chances de survie après un ACR diminuent de près de 10 % chaque minute. Les citoyens témoins d'un tel malaise, c'est-à-dire voyant une personne s'effondrer et perdre connaissance, doivent impérativement utiliser le défibrillateur. En effet, le meilleur intervenant c'est celui qui est présent. Il vaut mieux faire, même mal, que ne rien faire. L'utilisation, la plus rapide possible, du défibrillateur permet des taux de survie allant de 23 % (par des personnes sans aucune formation) à 50 % (lorsque les usagers ont eu une formation). Par comparaison, le taux de survie sans séquelle après un ACR est de 2 à 5 % en France contre 30 à 50 % dans les pays ayant opté pour l'usage extensif du défibrillateur. »



Localisation des défibrillateurs

1. Carré Belle-Feuille
2. Centre médico-social
3. Gymnase Cosec
4. Gymnase Maître-Jacques
5. Espace Forum
6. Espace Landowski
7. Gymnase des Abondances
8. Gymnase Clamart
9. Gymnase Couchot
10. Gymnase Denfert-Rochereau
11. Gymnase Dôme
12. Gymnase Paris
13. Gymnase Paul-Bert
14. Gymnase Paul-Souriau
15. Gymnase Voisin
16. Hôtel de ville
17. Marché de Billancourt (couvert)
18. Marché Escudier, côté Jean-Jaurès (couvert)
19. Stade Le-Gallo
20. Centre technique Municipal
21. Musée Paul-Marmottan
22. Musée Paul-Belmondo
23. Annexe Delory
24. Gymnase Doisneau
25. Médiathèque Le Trapèze
26. Grand-Place, côté Jean-Jaurès
27. Angle rue Gallieni/ rue de la Saussière
28. 25, avenue André-Morizet
29. Place Jules-Guesde
30. Avenue Général-Leclerc/ rue Yves-Kermen
31. Pont Renault
32. Allée du stade de Coubertin
33. Avenue André-Morizet/ route de la Reine
34. Boulevard Jaurès/ rue de Paris
35. Rue Gallieni/ rue de Sèvres

Premiers secours

La victime s'écroule. Elle est inconsciente et ne respire pas normalement.

Appeler les services d'urgence (15, 18, 112).

Masser. Procéder à un massage cardiaque en attendant l'arrivée d'un défibrillateur.

Défibriller. En possession du défibrillateur : dégager la poitrine du patient, poser les pastilles, enclencher la machine. C'est elle qui dicte la conduite à tenir par des instructions vocales.



Une visite s'impose avant toute décision

www.cuisinesizard.com

01.48.25.36.00

- De la conception à la réalisation.
- Rénovation d'appartement.
- Art de la table.



Cuisine IZARD depuis 1988



DÉPANNAGE RAPIDE

Le spécialiste du dépannage rapide depuis 1968

Plomberie - Chauffage - Sanitaire - Electricité

01 46 08 16 16



SOREM - IZARD

PULSAT - www.pulsat.fr

Electroménager - Télévision - Dépannage rapide

SAV MAISON

01 46 08 11 33

IZARD & Cie SARL - 36 Avenue Pierre Grenier - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT

GARAGE RAVIER

LE SERVICE SOURIRE



Octobre :
cet automne, **révissez !**

La rentrée des fac' approche, et fait suite aux longs trajets d'été et déménagements de septembre. Pour être certains de commencer votre année universitaire sur les chapeaux de roue, et que votre auto passe l'examen de l'hiver, jouez de la révision.

Faites confiance au Garage Ravier : spécialistes multimarques, nous assurons une révision complète, avec contrôle de tous les points de sécurité, et vous bénéficiez d'un véhicule de prêt.

C'est ça, la qualité Ravier.

Nous sommes ouverts du lundi au vendredi de 8h à 12h30 et de 14h à 18h30.

63 rue de Sèvres | 92100 BOULOGNE | Tél. : **01 46 05 20 45** | Fax : 01 46 05 50 02
info@garage-ravier.fr | www.garage-ravier.fr

CARROSSIER
RÉPARATEUR
MULTIMARQUES

CANCER DU SEIN

UN DÉPISTAGE PRÉCOCE
PEUT VOUS SAUVER LA VIE !

Avec 50 000 nouveaux cas détectés en France chaque année, le cancer du sein – le plus fréquent des cancers féminins – est actuellement la principale cause de mortalité par cancer chez la femme.

Mis en place en 2004 sur l'ensemble du territoire français, dès 2003 dans les Hauts-de-Seine, le dépistage régulier par mammographie reste le moyen le plus efficace de détecter un cancer du sein. Selon les études épidémiologiques, la participation massive d'au moins 60 % des femmes permettrait de faire baisser de 30 % la mortalité par cancer du sein. Le dépistage organisé permet à toutes les femmes de 50 à 74 ans de bénéficier tous les deux ans d'une mammographie gratuite, et ce, sans avance de frais. Mieux encore, le premier diagnostic est toujours confirmé par un second radiologue, selon le principe dit de la « deuxième lecture ». Le système augmente encore le taux de détection.

32 018 DÉPISTAGES
DANS LE 92 EN 2012

Dans les Hauts-de-Seine, le dépistage organisé concerne environ 175 000 femmes (âgées de 50 à 74 ans). En 2012, 32 018 dépistages ont été organisés. Ils ont permis de mettre en lumière 186 cas de cancer, dont 8 % sur ce total grâce à la deuxième lecture. Reste que la participation au dépistage (32 % des personnes visées) reste insuffisante par rapport à la moyenne nationale qui frise les 53 % (*). L'opération « Octobre rose », mise en place par le ministère de la Santé et l'Institut national du cancer, vise donc à sensibiliser encore et encore les femmes à profiter de ce dispositif relayé dans

chaque département. Dans les Hauts-de-Seine, la structure de coordination, dénommée ADK 92, réunit des institutions (Conseil général des Hauts-de-Seine, caisses d'assurance maladie, conseil départemental de l'ordre des médecins), des professionnels de santé représentant les diverses spécialités concernées le comité départemental de la Ligue contre le cancer et des associations. ■

() Selon les dernières données disponibles 2010-2011, concernant le 92 et Boulogne-Billancourt, 26 % des Boulonnaises concernées ont suivi un dépistage organisé (contre 32 % pour le département). Côté dépistage individuel, le taux atteint 44 % pour Boulogne-Billancourt contre une moyenne départementale de 34 %.*



© Pixland



Dépistage du cancer du sein pour les Boulonnaises de 50 à 74 ans.

BON POUR UNE MAMMOGRAPHIE GRATUITE

Appelez le N° vert  **0 800 800 444**

ou demandez-le en ligne sur www.adk92.org

Vous recevrez votre bon de prise en charge ainsi qu'une liste de radiologues agréés. Prenez rendez-vous et, lors de votre visite, munissez-vous de votre bon et de votre carte Vitale pour bénéficier de la gratuité de l'examen. Il est également conseillé d'apporter les anciennes mammographies.



IDEX

Dans le cadre de son développement, le groupe Idex, bouloonnais depuis 50 ans, intègre un nouveau siège de plus de 3.000 m² dans l'immeuble Le Prisme.

Pionnier dans les énergies du territoire, Idex est délégataire du réseau de chaleur et de froid urbain de la ville. Il s'agit du premier réseau agréé BBC RT 2012 desservant Seguin Rives de Seine qui a reçu le trophée national du label écoquartier.

Nouvelle adresse :
Idex
148/152, route de la Reine
CS 60049
92513 Boulogne-Billancourt Cedex

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

idex
■ Efficience Energétique

NOUVELLE PEUGEOT 308 CONCENTRÉE SUR VOS SENSATIONS

www.paris-peugeot.fr



Venez vite la découvrir et l'essayer
au week-end portes ouvertes des 12 et 13 Octobre⁽¹⁾



PEUGEOT recommande TOTAL. Consommation mixte (en L/100km) : de 3,7 à 5,8*. Emissions de CO₂ (en g/km) : de 95 à 134*.

* Avec pneumatiques 17" ou 18" selon les motorisations. (1) Ouverture le dimanche selon autorisation préfectorale.

NOUVELLE PEUGEOT 308

MOTION & EMOTION



Darlmart BOULOGNE

74, route de la Reine - 92100 BOULOGNE BILLANCOURT
Tél. : 01 41 86 19 19
Email : contact-darlmart@peugeot.com



© Arnaud Olszak

SENIORS

« LA CUISINE, C'EST DU GÂTEAU ! »

Le temps de concocter un biscuit de Savoie lors de l'atelier pâtisserie du club Carnot, Maguy, Thérèse et Chantal nous parlent aussi de leur plaisir à partager l'art culinaire.

« **A**près avoir mélangé les jaunes avec le sucre et la farine, tu bats les blancs en neige. » Tablier ajusté et charlotte sur la tête, Maguy et Thérèse suivent les conseils de Chantal, animatrice de l'atelier pâtisserie au club Carnot. Entre les rires et les coups d'œil sur la recette, les discussions vont bon train. « *Ma spécialité, ce sont les confitures*, confie Maguy. *Il faut des fruits bien mûrs et mettre 800 grammes de sucre par kilo de fruits. Avant la cuisson, je laisse les fruits s'imprégner de sucre pendant toute une nuit.* » Les mains agiles, les trois cuisinières pétrissent, tournent et enfournent. « *Je cuisine pour faire plaisir à mes hôtes*, dit Thérèse. *Surtout les desserts.* » Quand on leur parle de tartes, Thérèse

évoque sa sœur qui « *prépare la pâte sablée à la main et au rouleau. Aujourd'hui, on utilise de la pâte toute faite et du papier sulfurisé*, regrette-t-elle. *Normalement, il faut beurrer le moule et le saupoudrer de farine. On obtient ainsi une pâte dorée.* » Le four est chaud, la pâte commence à gonfler. Au cours de l'atelier pâtisserie, qui a lieu une fois par mois, les participants apprennent, s'activent et échangent dans une ambiance souriante et détendue. « *Aujourd'hui, c'était très sympa*, confirme Maguy. *Même si on se connaît bien, on apprécie cette activité manuelle qui nous permet d'être ensemble et de partager.* » Cerise sur le gâteau, tous les habitués du club Carnot auront eu le privilège de savourer le biscuit de Savoie dès le lendemain à l'heure du goûter. « *Et là, ils se rendent compte que c'est vraiment meilleur quand c'est fait maison*, assure Chantal. *Une autre fois, nous avons préparé des truffes au chocolat, un vrai succès.* » ■

Jean-Sébastien Favard

Semaine bleue du 21 au 25 octobre ART ET CHORALE

Créée en 1951 et très attendue par les seniors de la ville, la semaine bleue est la semaine nationale des retraités. Elle se déroulera cette année du lundi 21 au vendredi 25 octobre et sera l'occasion de se réunir pour des activités dans les clubs ou dans des équipements de la ville. Grande première : une chorale est prévue lors de la soirée de clôture et des répétitions seront organisées durant la semaine. Des déjeuners festifs seront également proposés dans les clubs.

Lundi 21 octobre

- Club Auguste-Perret. « Peindre ma ville ». Concours de peinture (14h30).
- Club Carnot. Démonstration et initiation au Flamenco (14h30).

Mardi 22 octobre

- Club Jean-Jaurès. Art Floral (14h30).
- Club Rose-Besnard. Atelier d'initiation à l'art de la calligraphie (14h30).
- Club Auguste-Perret. Récital de guitare et piano (14h30).

Mercredi 23 octobre

- Club seniors Auguste-Perret. Dictée (11h).

- Visite de l'entreprise Michel et Augustin (15h).

Jeudi 24 octobre

- Salle des Fougères. Ballet classique « La belle et la bête » (14h45).

Vendredi 25 octobre

- Club seniors Auguste Perret. Atelier d'initiation aux tablettes informatiques (14h30).
- Club seniors Pont-de-Sèvres. Tournoi de tarot (14h30).
- Salons d'honneur de l'hôtel-de-ville. Chorale et soirée dansante (18h).

LES CLUBS :

- Carnot. 57, rue Carnot. Tél. : 01 48 25 43 60.
- Jean-Jaurès. 263, bd Jean-Jaurès. Tél. : 01 46 08 28 68.
- Pont-de-Sèvres. 87, allée du Forum. Tél. : 01 46 21 19 29.
- Rose-Besnard. 87, av. J-B Clément. Tél. : 01 46 04 68 60.
- Auguste Perret. 15, rue Auguste-Perret. Tél. : 01 55 18 47 62.

Renseignements : service animation loisirs seniors : 15, rue Auguste-Perret. Tél. : 01 55 18 47 06 seniors@mairie-boulogne-billancourt.fr

La Marche bleue

En ouverture de la Semaine Bleue, une Marche bleue est organisée partout en France le 20 octobre 2013. Elle a pour but de réunir les personnes âgées mais aussi, les associations sportives et toutes les forces vives pour marcher ensemble et célébrer la contribution des retraités à la vie économique, culturelle et du rôle social qu'ils jouent dans notre société.

Dimanche 20 octobre.

Départ à 15h sur la Grand-Place.

ENCORE UN RAPPORT ÉLOGIEUX SUR LA TENUE

La direction générale des finances publiques du ministère de l'Économie et des Finances et la Trésorerie municipale de Boulogne-Billancourt ont, comme chaque année, actualisé leur analyse financière et fiscale consolidée. Leur appréciation est, une nouvelle fois, extrêmement élogieuse pour les finances de la Ville. La situation financière s'améliore, la dette continue à diminuer, les dépenses sont maîtrisées et les impôts sont toujours aussi faibles.

Le rapport est consultable sur le site de la ville www.boulognebillancourt.com

Voici quelques extraits des 34 pages du rapport :

“ LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE DE LA COMMUNE DE BOULOGNE-BILLANCOURT PROGRESSE sur toute la période étudiée, ce qui permet à la Ville de conserver des marges de manœuvre pour les projets d'investissements à venir.”

“ UNE SITUATION FISCALE FAVORABLE (...) avec des taux d'imposition les plus faibles des communes de 100 000 à 300 000 habitants”.

“ DES RATIOS FAVORABLES POUR LE BUDGET PRINCIPAL DE LA VILLE”
UN ENCOURS DE DETTE DE 90,7 M€, SOIT UN RATIO DE 795€/HABITANT, TRÈS INFÉRIEUR AUX MOYENNES NATIONALE (1 084 €) et régionale (1 366 €) (...)

“ LA VILLE POURSUIT SA POLITIQUE VOLONTARISTE DE DÉSENMETEMENT.
Ainsi, l'encours consolidé passe de 216,3 M€ en 2008 à 176 M€ en 2012 (...). La commune ne possède pas d'emprunt structuré dans son encours.”
« Le ratio encours de dette/CAF, qui permet de déterminer le nombre d'années nécessaires au remboursement de la dette, si la totalité de la CAF y était consacrée, est stable en 2012 (5,07 ans). **IL EST NETTEMENT EN DEÇÀ DU SEUIL D'ALERTE DE 12 ANS GÉNÉRALEMENT RETENU.** »

“ UNE GESTION COURANTE MAÎTRISÉE ET POSITIVE: une capacité d'autofinancement (CAF) brute consolidée de 29,1 M€”
La maîtrise des dépenses de personnel (+ 1,7 %) – malgré le GVT (croissance automatique des salaires liée au Glissement d'indice, Vieillesse et Technicité des agents) – qui pèsent pour près de 62 % des charges courantes de fonctionnement.

“ UNE SITUATION FINANCIÈRE SAINE”
« Un endettement consolidé en réduction depuis 4 ans, en baisse de 22,4 %, sans emprunt à risque, des frais financiers en recul de 10,7 M€ en 2008 à 6,1 M€ en 2012. »

“ UN ÉQUILIBRE FINANCIER GLOBAL ASSURÉ avec une trésorerie de 38 M€ au 31 décembre 2012, et une gestion active en cours d'année dite de « trésorerie zéro ». Sur toute la période, le besoin en fonds de roulement reste négatif, ce qui signifie que le cycle d'exploitation n'a pas généré de financement mais plutôt un excédent. Cet excédent atteint le niveau le plus important sur la période étudiée.”

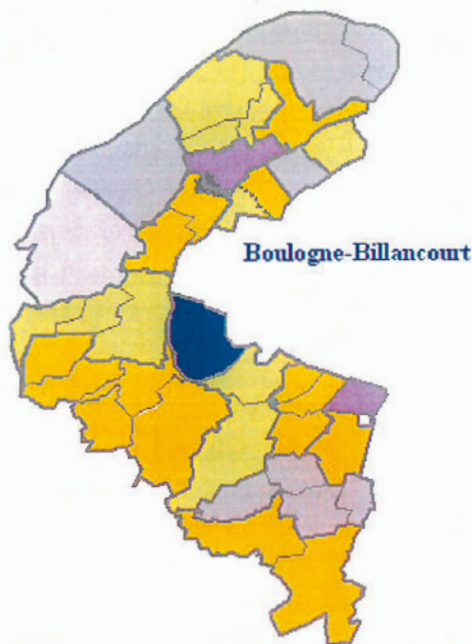
“ LA COMMUNE A MIS EN PLACE UNE POLITIQUE D'ABATTEMENT DE LA TAXE D'HABITATION (TH) très favorable aux contribuables. En matière d'abattements pour charge de famille, la commune a instauré (...) les taux maximum de droit commun (...). La Ville a également adopté 2 abattements facultatifs: un abattement général à la base différent du régime de droit commun (...). Le total des abattements relevant de la politique fiscale propre de la commune représente environ 60 M€ de bases non taxées (6,4 M€ de produit environ) sur un total de 278 M€ (...). La commune dispose donc d'une marge de manœuvre fiscale importante (...)”

“ LES FRAIS FINANCIERS POURSUIVENT UNE FORTE BAISSÉ DEPUIS 2008.
10,7 M€, dont 1,7 M€ de frais swaps, (échange de taux, en anglais); pour la seule année 2012, les charges financières diminuent de plus de 13 % et elles représentent dorénavant 4 % des charges de fonctionnement courant contre 5 % les années précédentes. Pour le budget principal, les frais financiers chutent de 10 M€ en 2008 à 3,9 M€ en 2012 et représentent 35 € par habitant contre 49 € en moyenne régionale (...)” ■

DES FINANCES DE LA VILLE !



ANALYSE FINANCIERE ET FISCALE CONSOLIDÉE VILLE DE BOULOGNE-BILLANCOURT Années 2010 à 2012



DF DIRECTION GÉNÉRALE DES
FINANCES PUBLIQUES

Trésorerie de Boulogne-Billancourt Municipale

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE
ET DES FINANCES

BOULOGNE-BILLANCOURT EN CHIFFRES

La ville de Boulogne-Billancourt est la ville la plus peuplée d'Île-de-France après Paris.

Cette étude repose sur une population de référence de 144 099 habitants (source Insee). Entre 1999 et 2009, la population a augmenté de 6 %.

Le revenu fiscal moyen par habitant est de 44 802 € par habitant contre 26 147 € en moyenne régionale et 22 073 en moyenne nationale. 27,6 % des foyers ne sont pas imposables contre 45,5 % pour la région et 48,6 % au niveau national.

La ville accueille environ 12 000 établissements privés (sièges sociaux et établissements secondaires) ce qui la place au premier rang francilien après Paris. La ville compte sur son territoire 16 735 établissements actifs dont 81,6 % dans le commerce, les transports, les services divers.

Depuis 2010, la Ville appartient à la communauté Grand Paris Seine Ouest, sept communes au total, auxquelles viendront s'ajouter Vélizy et Marnes-la-Coquette, le 1^{er} janvier 2014, soit 326 000 habitants.

Méthodologie de l'étude

L'étude prospective analyse la situation financière de la ville de Boulogne-Billancourt à la clôture de l'exercice 2012. Elle a été élaborée à partir des éléments du budget principal des exercices 2010 à 2012 tels qu'ils ressortent du compte de gestion et des fiches financières AEF. L'examen porte principalement sur les conditions dans lesquelles la collectivité réalise l'équilibre de ses comptes ou peut le conforter, c'est-à-dire l'aptitude de la commune à financer le fonctionnement de ses services, à renouveler, voire accroître, ses équipements tout en maintenant à des niveaux mesurés, tant l'endettement que la fiscalité pour préserver des marges de manœuvre.

GRUPE « UNIS POUR BOULOGNE-BILLANCOURT »

FISCALITÉ LOCALE : ALERTE !



A quelques mois des élections municipales, le gouvernement vient d'annoncer le lancement du chantier des réformes des bases des impôts locaux des ménages - taxe d'habitation et taxe foncière. Il s'agit de modifier d'ici

2018 le mode de calcul des « valeurs locatives cadastrales », estimées pour la dernière fois en 1970 en fonction des critères de qualité de construction et de confort de l'époque, et revalorisées depuis forfaitairement chaque année, d'un montant proche de l'inflation.

L'intention, a priori louable, est d'améliorer la cohérence et l'équité des bases de la fiscalité locale en « rapprochant les bases d'imposition des locaux d'habitation de la réalité du marché ». Le gouvernement envisage ainsi de retenir la valeur locative réelle en promettant de lisser l'effet sur quelques années pour éviter une hausse trop brutale. Dormez, braves gens,

on nous assure que cette réforme se fera à produit constant pour les collectivités locales, qui sont priées de voter une baisse de leurs taux d'imposition.

L'application d'une telle réforme entraînerait pourtant une explosion de la fiscalité locale, qui touchera tout particulièrement des villes comme Boulogne-Billancourt. Et ceci pour plusieurs raisons.

Tout d'abord parce que l'estimation des valeurs de marché est un exercice complexe dans lequel de nombreux éléments interviennent (localisation, orientation, etc.) créant un risque d'arbitraire administratif et d'innombrables contentieux.

Ensuite, et à supposer que l'on puisse estimer correctement ces valeurs de marché, parce que l'écart accumulé entre valeurs réelles et valeurs locatives est devenu considérable dans les villes, qui comme la nôtre, ont connu en quarante ans une transformation profonde de leur parc immobilier. Le passage aux valeurs locatives entraînera, suivant certains observateurs, une multiplication par 3, 4 voire 10 des

taxes foncières et d'habitation !

Enfin parce que rien ne garantit que les collectivités locales baisseront leurs taux à due concurrence de la revalorisation des bases. La tentation sera forte chez certains élus, qui pratiquent les hausses d'impôt comme variable d'ajustement de leurs budgets, d'expliquer que l'État est le seul responsable.

Et la tentation sera tout aussi forte chez l'État de profiter de la réforme pour alourdir encore les charges des collectivités à commencer par les charges de péréquation, au détriment, là encore, des villes ayant les plus fortes valeurs locatives.

Fidèle à sa doctrine, l'État socialiste, après avoir écrasé le contribuable national de 45 milliards d'impôts supplémentaires en deux ans, s'apprête à taxer massivement le contribuable local. Vous avez dit « pause fiscale » ? ■

■ Eric Vincent

et le Groupe Unis pour Boulogne-Billancourt.

GRUPE « @LTERNANCE »

RÉFORME DE LA FISCALITÉ LOCALE : OUI, MAIS...



Le gouvernement vient d'annoncer par un communiqué de presse le « lancement de la concertation pour la révision des valeurs locatives des locaux d'habitation ».

Le but de cette nouvelle réforme serait d'instaurer plus de justice dans le système de la fiscalité locale.

Le régime actuel organise les choses de la manière suivante : les impôts locaux des ménages, à savoir la taxe d'habitation et la taxe foncière, sont calculés sur la valeur cadastrale du bien. Or cette valeur, établie en 1970, correspond à un loyer théorique totalement déconnecté des prix des loyers actuels car calculée par rapport au marché et

aux éléments de confort du moment.

C'est ainsi que des bâtiments anciens, souvent situés en centre-ville et non dotés, par exemple, de salles de bains, se sont vus appliquer des valeurs inférieures aux logements massivement construits dans les années 60 considérés, eux, comme plus luxueux !

Depuis lors, aucun gouvernement n'a osé entamer une réforme du calcul des bases en profondeur préférant procéder par retouches forfaitaires.

A priori, il paraît difficile de s'opposer à cet objectif affiché par le ministre des Finances de justice fiscale aux conditions que :

- La réforme du calcul des bases locatives se fasse à prélèvement global constant.

- Elle ne se traduise pas par une nouvelle augmentation inconsidérée de la pression fiscale sur nombre de contribuables comme cela a été le cas lors de la mise en applica-

tion de la réévaluation des valeurs pour les locaux professionnels soumis à contribution économique territoriale.

- L'État n'en profite pas, une nouvelle fois, pour se désengager financièrement de charges qui lui incombent prétextant, notamment, de la modification du potentiel fiscal d'une commune donnée pour réduire drastiquement ses dotations.

- Soit assurée une compensation intégrale de tous les dégrèvements pratiqués actuellement.

- Une concertation sérieuse et loyale soit conduite avec l'ensemble des élus locaux.

Ces critères, dans le contexte actuel d'exaspération fiscale de nos concitoyens, notamment des classes moyennes, le gouvernement serait bien inspiré de s'y conformer.

■ Marc Fusina

et le Groupe @lternance

GROUPE DE LA MAJORITÉ RASSEMBLÉE UMP-UDI-DIVERS DROITE

POUR UNE MÉTROPOLE DU GRAND PARIS RÉALISTE

Le vendredi 20 septembre dernier, Pierre-Christophe Baguet accueillait en notre hôtel de ville le comité syndical de Paris Métropole, association regroupant près de 200 collectivités franciliennes concernées par le projet du Grand Paris. Ce fût pour lui l'occasion de revenir longuement sur le nouveau projet de Métropole du Grand Paris (MGP), voulu par la majorité socialiste et adopté en première lecture par l'Assemblée nationale fin juillet lors d'une allocution remarquée que nous avons tenu à vous communiquer :

« Très souvent, l'Histoire rattrape l'actualité. À ce sujet, je ne saurais trop conseiller aux initiateurs et défenseurs du projet de loi, dit de modernisation de l'action publique territoriale et d'affirmation des métropoles, de s'en soucier.

Je voudrais rappeler le discours tenu par le représentant du gouvernement en 1964 à l'Assemblée nationale lors de la présentation du projet de loi portant réorganisation de la Région parisienne :

“Pour accroître l'efficacité de l'appareil administratif, pour rapprocher l'administration des populations, [...] pour aider à la création de pôles d'attraction commerciaux et culturels susceptibles d'alléger la charge qui écrase Paris et pour permettre enfin un contrôle démocratique à une échelle qui demeure humaine, il a semblé au Gouvernement que la meilleure méthode consisterait à substituer à la Seine et à la Seine et Oise, six nouveaux départements de droit commun auxquels s'ajouterait la ville de Paris.”

On pouvait également entendre à l'Assemblée nationale : “Fallait-il oui ou non, opter pour une solution dite de l'haussmanisation ? [...] Non ! Car cela aurait conduit à créer une commune monstrueuse de plus de 6 millions d'habitants où l'administration serait devenue encore plus inhumaine qu'elle ne peut l'être.”

Et encore : “L'administration du département de la Seine, malgré d'incontestables efforts, s'est essouffée dans une course démographique à laquelle elle n'était pas préparée. Trop absorbée par Paris, elle ne peut

plus faire face à l'ampleur de la tâche qui la sollicite. Aussi, le gouvernement vous propose-t-il de séparer ce qui n'est plus conciliable et de donner à chaque territoire l'appareil administratif qui lui est nécessaire.” *Chers amis, ces propos tenus il y a presque 50 ans par le gouvernement du général de Gaulle raisonnent aujourd'hui singulièrement à mes oreilles. Car c'est un véritable bond en arrière d'un demi-siècle qu'on nous propose aujourd'hui.*

Oui, il nous faut une structure pour coordonner les ambitions et les enjeux du Grand Paris. Personne ne le conteste et c'est notre point commun à tous, mais pas au prix de la disparition de la dynamique décentralisatrice ascendante consacrée par les lois Defferre... Et ce n'est pas en sonnant le glas des intercommunalités de la Petite Couronne ni en stérilisant les communes que nous y parviendrons.

Le projet actuel m'apparaît d'autant plus incompréhensible que le Premier ministre Jean-Marc Ayrault, lors de son discours sur le Grand Paris le 6 mars 2013, proclamait que : “L'espace métropolitain [...] doit se structurer de manière privilégiée autour de nos grandes intercommunalités”.

Car, c'est de l'addition de ces diversités que le Grand Paris tirera son rayonnement et non de l'uniformisation au sein d'un monstre bureaucratique...

Nous sommes tous favorables à la métropole du grand Paris et nous sommes ouverts au dialogue : pôle métropolitain, syndicat mixte et même EPCL, pourquoi pas. Mais donnons-nous du temps, essayons de travailler dans la réflexion qui puisse aboutir sur un texte qui soit vraiment applicable et qui corresponde à notre souhait commun de développer le territoire de la métropole parisienne et en même temps de rester proche des gens. Quand je lis ce texte qui a été défendu par le gouvernement du général de Gaulle, il y a 50 ans, je crois que nous sommes ici à un tournant de l'Histoire. »

■ Les élus de la Majorité rassemblée

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À BOULOGNE-BILLANCOURT / 92

DANS LES PLUS BELLES ADRESSES DU QUARTIER "RIVES DE SEINE"



Résidence UNIK : des appartements d'exception du 2 au 5 pièces duplex



VUES SEINE ET PARC

2 PIÈCES DUPLEX 53 m² ⁽¹⁾
Magnifique vide sur séjour (lot 1003)

367 000 €⁽²⁾

3 PIÈCES 78 m² ⁽¹⁾
Orientation Sud-Ouest sur parc (lot 1002)

498 000 €⁽²⁾

4 PIÈCES 86 m² ⁽¹⁾
Cœur d'îlot, 2 balcons (lot 1036)

653 000 €⁽²⁾

5 PIÈCES 117 m² ⁽¹⁾ Superbe balcon /
terrasse Sud-Ouest sur parc (lot 1021)

929 000 €⁽²⁾

Et découvrez d'autres très belles opportunités dans nos résidences Carat et Reflets en Seine.



Pour tout renseignement
0 810 027 027

prix d'un appel local depuis un poste fixe

www.nexity.fr

RENSEIGNEMENTS ET VENTE

ESPACE DE VENTE : A L'ANGLE DE LA RUE DE MEUDON
ET DU QUAI GEORGES GORSE 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT

Ouvert lundi de 14h à 19h et du jeudi au dimanche de 11h à 13h et de 14h à 19h

Métro ligne 9 - stations Pont de Sèvres ou Billancourt, Tramway T2 - arrêts Musée de Sèvres ou Brimborion

LIBRAIRIE
les mots & les choses

ÉVÈNEMENT

ET... LISEZ MAINTENANT !

Ouverture de la librairie Les mots et les Choses, à deux pas de la place Jules-Guesde, inauguration d'un kiosque à journaux sur la Grand-Place : à deux mois du salon du livre de Boulogne-Billancourt, ces deux bonnes nouvelles prouvent l'attachement de la Ville et des Boulonnais à la chose écrite. L'arrivée d'un libraire vient renforcer l'offre déjà présente sur la commune, l'ouverture du kiosque en centre-ville, après celui du quartier Les-Princes-Marmottan, permet de retrouver ce geste simple mais si agréable : acheter son journal. A l'heure des nouvelles technologies, secteur où Boulogne-Billancourt brille tout particulièrement, le monde de l'encre et du « papier », en proie à une crise bien réelle, méritait ce coup de projecteur. Alors pour mieux s'informer, se cultiver, se divertir, n'hésitez pas... à vous mettre à la page.



1 **Parchamp – Albert-Kahn**
Rencontre de quartier

2 **Silly-Gallieni**
Le jardin Farman inauguré

3 **Billancourt – Rives de Seine**
Une nouvelle librairie

4 **République – Point-du-Jour**
Retour sur la fête de la ferme

5 **Centre-ville**
La presse revient sur la Grand-Place

6 **Les Princes – Marmottan**
Rencontres sportives : des mesures pour les riverains



1 PARCHAMP-ALBERT-KAHN

Ségolène Missoffe Maire adjointe
Béatrice de Villepin Conseillère municipale

Permanence: 42, avenue J.-B.-Clément.
N° vert: 0800 29 93 27.
Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.
parchamp.albertkahn@mairie-boulogne-billancourt.fr



La rencontre de quartier s'est déroulée le mercredi 18 septembre à la salle du Parchamp. Elle a été l'occasion d'entendre les préoccupations des riverains et d'y apporter des réponses concrètes.

RETOUR SUR LA RENCONTRE DE QUARTIER

En introduction, Ségolène Missoffe et Béatrice de Villepin, élues du quartier Parchamp-Albert-Kahn, ont dressé un bilan des améliorations du cadre de vie et exposé le programme des rendez-vous à venir. Notamment la remise en état de l'avenue Charles-de-Gaulle et la reprise de certaines voiries pour augmenter l'accessibilité des personnes à mobilité réduite. Ségolène Missoffe a aussi évoqué la rénovation de la crèche Niox-Château et l'ouverture d'une nouvelle crèche rue Saint-Denis. « *Au total, 690 places de crèches ont été créées sur la ville en cinq ans !* » Béatrice de Villepin a ensuite informé l'assistance des prochaines manifestations de quartier: la fête des vendanges le 21 novembre, un prochain vernissage à la permanence de quartier et la fête de Noël. Elles ont conclu leur intervention en remerciant les conseillers de quartiers, relais et forces de propositions.

TRANQUILLITÉ PUBLIQUE

Après s'être réjoui du bel été qu'a connu Boulogne-Billancourt – aucun incident majeur, succès des colonies de vacances pour 1 000 enfants et trois ouvertures de classes à la rentrée – le maire a enchaîné sur son action avec les maires du 16^e arrondissement de Paris et de Saint-Cloud contre le projet d'aménagement d'une aire d'accueil des gens du voyage au Bois de Boulogne. Il a ensuite invité les riverains à poser leurs questions. En réponse aux interrogations sur les nuisances de la rue d'Aguesseau, le commissaire Véron a relaté les actions conduites par la police municipale et nationale sur ce seul secteur: 15 verbalisations, deux arrestations pour trafic de stupéfiants, et prise de l'arrêté anti-alcool. Conscient de l'état d'exaspération des riverains devant ces faits répétés, le maire a

ensuite expliqué que d'autres décisions seront prises pour réduire les problèmes: mise en place d'une caméra de surveillance provisoire, vigilance de la police pour prendre sur le fait et application stricte de l'arrêté anti-alcool. « *Nous avons déjà réglé trois affaires liées à ces nuisances et nous continuerons à faire le maximum dans le respect des lois.* »

Les autres sujets abordés:

- **La propreté:** les habitants ont constaté une amélioration du nettoyage des rues mais regrettent le phénomène des fouilles de poubelles et le renversement systématique de leur contenu sur les trottoirs ou la chaussée. Le maire a indiqué qu'un arrêté avait été pris pour verbaliser les protagonistes pris sur le fait (lire aussi page 26).
- **Château Rothschild:** l'avenir du site suscite toujours des questions. Pierre-Christophe Baguet a rappelé l'avancée importante que représente le schéma directeur du parc Rothschild adopté par la commission supérieure des sites qui définit l'avenir du parc et du château. Restent deux dossiers à finaliser: le déménagement de la DIRIF (qui sera effectif dans quatre ans environ) et l'accord du propriétaire au propriétaire saoudien.
- **Ascenseurs du métro:** certains riverains ont déploré l'absence d'ascenseurs pour accéder au métro Jean-Jaurès. Le maire a précisé que la RATP s'est penchée sur le sujet à sa demande. Devant l'impossibilité d'incorporer un ascenseur au métro Jean-Jaurès, la régie parisienne prévoit un aménagement similaire au métro Boulogne-pont de Saint-Cloud. Mais ce n'est pas encore une de leur priorité. ■

J.-S. Favard

Nouveau professionnel

SARAH ZENOU, osthépate D.O.
44, rue d'Aguesseau (sur rendez-vous).
Tél.: 06 63 43 15 89.

Première étape du réaménagement du mail du Maréchal Juin et fruit d'une concertation exemplaire comme d'un vrai travail d'équipe GPSO/Ville de Boulogne-Billancourt, le jardin Farman a été inauguré le 25 septembre, dans une ambiance festive. Les travaux se sont élevés à 1 145 000 €.

INAUGURATION DU JARDIN FARMAN

Composant l'entrée orientale du mail du Maréchal Juin, le jardin Farman est situé à quelques pas du groupe scolaire Billancourt et des deux lycées publics de la ville.

Dessiné en 1978, ce site consacré aux activités de plein air avait déjà reçu quelques aménagements en 1993, avec la mise en place d'un terrain synthétique et la pose d'un kiosque à musique. Les nombreux jeux de ballon et la forte fréquentation de ce lieu ont néanmoins eu raison des plantations et de certains équipements, tandis que des riverains demandaient une sécurisation et une limitation des nuisances sonores.

UN PROJET AMBITIEUX ET FÉDÉRATEUR

Dès 2008, sous l'impulsion de Pascal Louap et Sylvia Bondoux, le conseil de quartier a travaillé au réaménagement de cet espace pour tenir compte des nécessités de rénovation mais aussi des besoins exprimés par les habitants du quartier et notamment les 5000 personnes vivant à proximité immédiate du mail. Pour l'aire de jeux des enfants, les élus de quartier ont mené une démarche spéci-

fique avec des parents d'élèves de l'école maternelle Voisin, sur les motifs du thème des jeux. Sur cette base, GPSO a conçu techniquement le projet, amendé puis validé en conseil et rencontres de quartier.

UN JARDIN LUDIQUE ET UNE AIRE DE JEUX EN OSMOSE AVEC LA NATURE

Outre le prolongement de la clôture existante et la création de six portes, le nouveau jardin bénéficie d'un belvédère, d'un terrain de pétanque, de deux esplanades en faux bois et de toilettes sèches. Des plantations étoffées et diversifiées agrémentent l'ensemble. Les jeux sont fabriqués avec du bois de grande qualité, par une société allemande spécialisée dans les jeux en robinier non traité. Ces équipements prennent place à l'arrière de la pergola du jardin et sur le talus contigu afin de respecter le rêve d'aventures des enfants. Plusieurs statuettes d'oiseaux les surmontent, rappelant ainsi le classement du site par la Ligue de protection des oiseaux. ■

Informations pratiques

La permanence du quartier est située juste en face. Vous y êtes tous les bienvenus!

Le jardin est intégralement interdit aux chiens. Il est ouvert chaque matin dès 7h45, afin de permettre aux écoliers de l'emprunter.

Horaires de fermeture

- Hiver (du 1^{er} novembre au 29 février): 18h
- Printemps (du 1^{er} mars au 14 mai): 19h
- Été (du 15 mai au 15 septembre): 20h
- Automne (du 16 sept. au 31 octobre): 19h.



2 SILLY - GALLIENI

Pascal Louap
Maire adjoint

Sylvia Bondoux
Conseillère municipale

Permanence: 652, mail du Maréchal-Juin
N° vert: 0 800 50 90 62.

Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

silly.gallieni@mairie-boulogne-billancourt.fr



■ Le jardin est ouvert au public dans sa totalité depuis le 2 septembre.

Nouveau professionnel

Le 1^{er} octobre, **LAURENT ATTAL** (pharmacien diplômé de phytothérapie et d'aromathérapie) reprend l'ancienne pharmacie Vielle-Vautrin, située au 201, rue Gallieni, qui devient la pharmacie Gallieni.

Nouveaux horaires d'ouverture: de 9h à 20h du lundi au vendredi et le samedi de 9h à 19h sans interruption. Nouvelles gammes de produits parapharmaceutiques, spécifiques pour les bébés et les mamans (laits, tétines, biberons), et tous publics, ainsi qu'une offre de soins à base de plantes et d'huiles essentielles.

Tél. : 01 46 05 20 30.

Mél. : pharmaciegallieni@gmail.com

Rencontres du Pont-de-Sèvres le 12 octobre
6^e édition des Rencontres du Pont-de-Sèvres, organisée par la Ville et la SAEM Val de Seine Aménagement. Rendez-vous samedi 12 octobre, de 11h à 17h, au Forum Bas où sera présentée l'avancée des travaux en cours: rénovation du quartier, modernisation des tours du Pont-de-Sèvres, rebaptisées Citylights, et démarrage des travaux des logements de Paris Habitat.
1678, allée du Vieux-Pont-de-Sèvres. Tél. : 01 55 18 48 57.
Mél. : eric.bourgoin@mairie-boulogne-billancourt.fr



3 BILLANCOURT – RIVES DE SEINE

Marie Laure Godin
Maire adjointe

Sylvie Rougnon
Conseillère municipale

Permanence :

5, place Bir-Hakeim
N° vert : 0800 36 13 53.
Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.
billancourt.rivesdeseine@mairie-boulogne-billancourt.fr



Goûter festif

Venez découvrir le projet de la maison Saint-François de Sales qui ouvrira ses portes au printemps 2014.
Dimanche 13 octobre à 16h,
parc de Billancourt.

La broc' des petits Bou'lonnais

La brocante des petits Bou'lonnais (matériel de puériculture, vêtements 0 à 6 ans, accessoires) est de retour pour la saison automne/hiver 2013 sur le passage Pierre-Bezier samedi 12 octobre de 13h à 18h.
Si vous souhaitez réserver un stand, nous vous accueillons au Centre social du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h à 17h.
Tél. : 0146214534.

Nouveaux professionnels

SOPHIE ROBIN, diététicienne et nutritionniste, consulte à domicile. **Tél. : 0663080937.**

STÉPHANIE MERCIER, pédicure-podologue à domicile. 27, rue Yves-Kermen.
Tél. : 0676745961.



Une nouvelle librairie vient d'ouvrir à deux pas de la place Jules-Guesde, dans un quartier en pleine rénovation. Son propriétaire, Benjamin Cornet, nous fait découvrir les lieux.

LES MOTS ET LES CHOSES

C'est rue de Meudon, tout près de la place Jules-Guesde, que le Boulonnais Benjamin Cornet, 31 ans, a décidé d'ouvrir sa librairie généraliste. Son nom, Les mots et les choses, d'après le titre d'un livre de Michel Foucault qui l'a beaucoup marqué, et parce qu'au-delà des livres, on y trouvera de la papeterie cadeau, des loisirs créatifs, des articles d'art, des jeux... « *Enfant, je venais souvent au Cosc des Dominicaines, à la patinoire et à la piscine. Lorsque j'ai sillonné la ville pour trouver un emplacement et que j'ai découvert le nouveau visage de la place Jules-Guesde, j'ai compris que c'était ici que je devais me poser. C'est un quartier en pleine mutation avec de nouveaux commerces, une population plutôt branchée et, dans quelques années, il y aura un nouveau lycée juste en face, sur le Trapèze. Tout ceci est très encourageant.* »

Le lieu recèle quelque 10000 ouvrages répartis sur plusieurs rayons: littérature francophone et étrangère, voyage, polars, sciences humaines, vie pratique, livres pour la jeunesse ainsi que des revues spécialisées... Un espace avec banquette et fauteuils invite le visiteur à se poser pour feuilleter les BD (près d'un millier de titres) tandis que les plus jeunes peuvent se réunir dans le cadre d'un club de lecture ou d'autres animations.

Enfin, la partie beaux-arts propose également un espace exposition, renouvelé toutes les six à sept semaines. Première en date, l'exposi-

tion « Ferrailles » de l'artiste boulonnaise Nad Laroche qui explore le domaine de la ferraille et de la rouille avec des collages et de la peinture comme supports.

Diplômé d'une école de commerce (ESSEC) et d'urbanisme, Benjamin Cornet a d'abord travaillé dans la maison d'édition Albin Michel, puis dans le secteur du conseil en entreprise. En s'orientant vers le livre, sa carrière prend un nouveau virage. « *Attention, on ne s'improvise pas libraire parce qu'on aime les livres et la lecture! Des quantités colossales d'ouvrages rentrent en magasin et la gestion des stocks doit être très rigoureuse si on ne veut pas être dépassé. Et puis, c'est un commerce, il faut savoir accueillir la clientèle, la conseiller, tenir la comptabilité, etc.* », précise-t-il. Et, bien sûr, il aime lire, « *c'est un métier de passionnés exclusivement!* ». Rentrée littéraire oblige, il nous fait part de ses deux coups de cœur: *Ce qui reste en forêt* de Colin Niel (Éditions Le Rouergue), superbe découverte de la Guyane et du milieu des orpailleurs, et *L'extraordinaire voyage du fakir qui était resté coincé dans une armoire Ikea* de Romain Puértolas (Éditions Le Dilettante), l'histoire d'un fakir « *escroc, mais pas trop* ». Drôle et déjanté. ■

Gioconda Leroy

30, rue de Meudon. Tél. : 01 46 21 42 59.
Courriel : librairie@lesmots-leschoses.fr
Site : lesmots-leschoses.fr



4 RÉPUBLIQUE – POINT-DU-JOUR

Léon Sebbag,
Maire adjoint

Céline Sicard,
Conseillère municipale

Permanence:

221, bd Jean-Jaurès.
Tél.: 0800 69 89 44.
Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 18h.
republique.pointdujour@mairie-boulogne-
billancourt.fr



**LE PASSAGE LEGRAND
RÉNOVÉ**

Après sa rénovation, le passage Legrand, reliant l'avenue Édouard-Vaillant au boulevard de La République, a été inauguré par le maire et ses adjoints Béatrice Belliard et Léon Sebbag le 17 septembre. D'un coût global de 250 000 euros, les travaux ont consisté à rénover le réseau d'assainissement, effacer les réseaux aériens et requalifier les surfaces de voirie. Ces rénovations, fruit de la concertation de l'an passé, offrent plus de confort aux riverains grâce au grand plateau semi-piétonnier et aux nouveaux espaces plantés. À noter que l'ensemble est devenu accessible, en accord avec les normes, aux personnes à mobilité réduite et que la vitesse y est limitée à 30 km/h pour les véhicules.

**UNE FÊTE DE LA FERME...
SOUS LE SIGNE DE LA PROVENCE!**

Succès indéniable: de plus en plus de Boulonnais se pressent rue du Point-du-Jour pour profiter de la désormais traditionnelle fête de la ferme. Retour sur cette manifestation qui s'est tenue samedi 7 septembre.



Déambuler autour des enclos à animaux installés pour l'occasion ou faire un tour de calèche... La fête de la ferme, c'est toujours un ravissement, surtout pour les plus jeunes. Du haut de ses 8 ans, Chloé précise: « j'aime beaucoup regarder les animaux ». « Plus particulièrement les chèvres et les cochons », poursuit Jade, sa sœur de 6 ans. Sur le thème de la Provence et du miel, adultes et enfants ont pu assister à des démonstrations présentées par un apiculteur venu spécialement avec l'une de ses ruches, répondre à un quiz sur son métier. Comme à l'accoutumée, ont été pris d'assaut les ateliers maquillages, le stand de barbe à papa et de pancakes, les jeux en bois dressés spécialement pour la fête. « C'est



la première fois que nous venons, racontent Marie-Ève et Guillaume, boulonnais depuis dix ans, accompagnés de leurs deux enfants, Marie, 8 ans, et Paul, 11 ans. C'est convivial et sympathique... À l'image de tout ce qui se fait habituellement à Boulogne. » Avec cette année, en prime – Provence oblige! – des bouquets de lavande distribués aux promeneurs du jour et un entraînant fond musical venu d'un orchestre de jazz manouche. Merveilleuse journée passée auprès de Kiki le coq, Aglaé et Sidonie, les oies de Toulouse, Bibic la chèvre et ses petits Ri, Boule et Dingue, Marguerite la vache normande et évidemment les toujours populaires cochons. Adieu, veaux, vaches, cochons et... à l'année prochaine! ■





5 CENTRE-VILLE

Michel Amar
Maire adjoint

Sandy Vétillart
Conseillère municipale

Permanence: 14 ter, av. André-Morizet,
N° vert: 0800 68 45 25. Lundi de 14h à 18h,
du mardi au vendredi de 9h à 12h. et de 14h à 18h
centreville@mairie-boulogne-billancourt.fr



Nouveau professionnel

KARINE LAGIER, psychologue clinicienne. Hypnose ericksonienne; centre de tests psychotechniques agréé par la préfecture pour le permis de conduire.

81, route de la Reine. Tél.: 01 41 22 29 94.
karinelagier@hotmail.com

Nouveau commerce

L'UNIVERS DU SOMMEIL. Ce magasin est spécialisé dans la vente de literie (matelas, sommier, tête de lit...) et de canapé convertible. **53 bis, route de la Reine.**

Tél.: 01 41 31 11 96.

Commerçant éphémère

FLEURANCE NATURE, marque de cosmétiques et compléments alimentaires bio, a choisi Boulogne-Billancourt pour installer son premier pop-up store en France, aux Passages de l'hôtel de ville. Un pop-up store atypique aux couleurs de son univers où seront proposées plusieurs animations.

Jusqu'au 26 octobre.
5, rue Tony-Garnier.

Comme promis, après celui de l'angle de l'avenue Victor-Hugo et de la route de la Reine, un nouveau et superbe kiosque a pris place sur la Grand-Place début septembre. Ce coin presse fait le bonheur des riverains et celui de Nabil Hachem, le kiosquier, une figure boulognaise.



■ De gauche à droite : Le maire Pierre-Christophe Baguet, le kiosquier Nabil Hachem, Jean de Montmort, président du conseil de gérance de Presstalis, Jean-Charles Decaux, Philippe Carli, directeur général du groupe Amaury, Marc Feuillée, directeur général du Figaro et membre du conseil de surveillance de Presstalis, et Jean-Paul Abonnenc, directeur général de Mediakiosk.

SUR LA GRAND-PLACE, ON PEUT DE NOUVEAU ACHETER SON JOURNAL

Ils s'étaient déplacés nombreux le 4 septembre dernier pour assister à l'inauguration du nouveau kiosque. Ambiance festive, autour, entre autres, du maire Pierre-Christophe Baguet et de Jean-Charles Decaux, président de surveillance de la société Mediakiosk. « À Boulogne-Billancourt, nous avons commencé l'été en inaugurant le kiosque de la route de la Reine et nous l'achevons en ouvrant ce deuxième, commence Pierre-Christophe Baguet. Il y a plusieurs mois, les gérants de l'ancienne librairie des Passages m'ont demandé de l'aide car ils ne pouvaient pas rester dans leur local suite à une augmentation du loyer. Sur cette place, certains baux commerciaux peuvent enregistrer des augmentations allant jusqu'à 160 % ! C'est alors que nous avons décidé d'installer un kiosque. En deux mois ! » L'emplacement a été choisi en concertation avec l'association des commerçants afin de ne pas pénaliser les autres dépositaires sur la ville. C'est d'autant mieux que, « dans ce domaine, Boulogne-Billancourt est la première ville consommatrice de presse de la région parisienne », précise Jean-Charles Decaux.

NABIL HACHEM, À VOTRE SERVICE...

Direction Grand-Place, une semaine à peine après l'ouverture. Debout au milieu de ses jour-

naux, Nabil Hachem s'affaire, répond, affable, aux Boulognais qui avaient coutume de le croiser à l'angle de Marcel-Sembat. « Étonnant, sourit Nabil, j'ai commencé à travailler à Boulogne-Billancourt au kiosque de la place Marcel-Sembat le 4 septembre 2003 et j'ai intégré celui de la Grand-Place le 4 septembre 2013 ! » D'origine libanaise, père de trois enfants, Nabil connaît son monde. On l'interroge : « Vous allez recevoir les journaux turcs ? », « Vous avez le Pariscope et le Figaro ? » À son tour, le kiosquier se renseigne : « Comment se porte votre épouse ? » Souriant, il est visiblement apprécié : « Quand je suis arrivé en France, j'ai commencé à travailler dans la restauration. J'aime les gens, le contact humain. » Et il se lance, comme d'autres, dans un discours : « Je tiens à saluer la volonté et la détermination du maire dans l'arrivée de ce nouveau kiosque ainsi que toute l'équipe municipale et l'ensemble de nos partenaires comme Mediakiosk, Presstalis, MLP (Messageries lyonnaises de presse), Le Parisien... Pierre-Christophe Baguet a toujours estimé que ce commerce était un indispensable service à rendre aux Boulognais. Enfin, je remercie du fond du cœur les nombreux Boulognais qui continuent à acheter la presse et font vivre la profession ! » ■

Sabine Dusch

UNE NOUVELLE STATION AUTOLIB' AU CENTRE-VILLE

Depuis le mois de septembre, les Boulognais peuvent emprunter l'une des Bluecar (voiture citadine électrique dont l'autonomie peut atteindre 250 km en ville), situées rue Gallieni, derrière la mairie et devant le centre commercial Les Passages. Il s'agit de la douzième

station disponible à Boulogne-Billancourt qui en comptera 22 à terme. Au 31 juillet, 552 abonnés actifs étaient dénombrés sur la commune (soit 31 % des abonnés de GPSO) dont 509 abonnés annuels. Un kiosque d'abonnement complète ce dispositif.

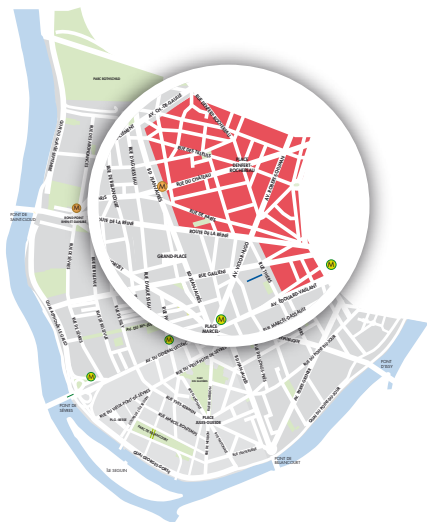
Rencontre de quartier le 9 octobre

La prochaine rencontre de quartier, en présence du maire et du commissaire divisionnaire Alain Véron, se tiendra le mercredi 9 octobre, à l'école élémentaire Escudier. 19h, formation aux défibrillateurs. 19h30, début des débats.

**6 LES PRINCES – MARMOTTAN**

Marie-France de Rose Maire adjointe
Isaure de Beauval Maire adjointe

Permanence: 63, rue de Paris
N° vert: 0 800 65 75 56.
Lundi de 14h à 18h, du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.
lesprinces.marmottan@mairie-boulogne-billancourt.fr



La Ville, le PSG et la préfecture de police ont pris de nouvelles dispositions pour limiter les nuisances et améliorer la sécurité lors des matches au Parc des Princes.

RENCONTRES SPORTIVES: VERS UNE AMÉLIORATION POUR LES RIVERAINS

La récente ouverture du nouveau stade Jean-Bouin, dédié au club de rugby du Stade Français, complique encore davantage la vie des riverains du quartier, déjà confrontés aux rencontres se déroulant au Parc des Princes. Conscient des nuisances occasionnées les soirs de matches, le maire a rappelé récemment sa vigilance en particulier pour les rencontres de football: « *Le respect de la tranquillité et la garantie de la sécurité des riverains, spécialement à l'occasion des matchs de football au stade du Parc des Princes, sont depuis toujours des priorités municipales. La direction de la Sécurité de la Ville est ainsi associée systématiquement à chaque réunion de préparation des rencontres sportives à la préfecture de police afin, d'une part, d'éviter que les opérations de rétablissement de l'ordre se déroulent sur notre territoire et, d'autre part, de limiter au maximum les nuisances aux riverains* ». Il a évoqué le travail accompli ces dernières années, tant avec la préfecture de police qu'avec les dirigeants du Paris Saint-Germain, qui a permis d'améliorer sensiblement la situation.

LES SUPPORTERS DE L'ÉQUIPE VISITEUSE ENTRERONT PAR GÉO-ANDRÉ

Lors des matches du PSG, les bus des visiteurs étaient auparavant stationnés près de la rue Nungesser-et-Coli, que les supporters empruntaient pour rejoindre le stade. L'accès à la tribune des supporters et le stationnement des bus sont désormais effectués exclusivement dans l'enceinte du stade Géo-André, une petite partie de la rue du Commandant-Guilbaud étant réservée à cette utilisation. Dans l'enceinte du Parc, le périmètre réservé aux supporters visiteurs

du PSG se trouve désormais « côté Paris. » Même si la rue Nungesser-et-Coli est toujours située dans le périmètre de sécurité, cette voie est aujourd'hui libérée de cette contrainte majeure.

Pour signaler le moindre problème en temps réel, la ville a mis à votre disposition une permanence téléphonique à la police municipale, en lien direct avec le commandement opérationnel de la préfecture de police: 01 55 18 49 05.

Les nuisances qui n'auront pu être réglées immédiatement peuvent être signalées par courriel à l'adresse dédiée: parcdesprinces@mairie-boulogne-billancourt.fr.

Calendrier trimestriel des rencontres/Parc des Princes et stade Jean-Bouin

• Parc des Princes

Samedi 19 octobre: PSG/Bastia;
samedi 2 novembre: PSG/Lorient;
mardi 5 novembre: PSG/Anderlecht;
samedi 9 novembre: PSG/Nice;
mercredi 27 novembre: PSG/Olympiakos;
dimanche 1^{er} décembre: PSG/Lyon;
samedi 7 décembre: PSG/Sochaux;
samedi 21 décembre: PSG/Lille.

• Stade Jean-Bouin

Samedi 2 novembre: Stade Français/Bayonne;
samedi 30 novembre: SF/Toulon;
samedi 21 décembre: SF/Grenoble;
dimanche 29 décembre: SF/Perpignan.

Nouveau commerce

COIFFURE ESSENTIELLE. Coiffure dans un esprit nature, réflexologie faciale et plantaire.
89, rue de Paris. Tél.: 01 48 25 42 73.

Nouveau professionnel

DOLORES FERNANDEZ, psychologue-psychanalyste, a déménagé au 9, boulevard Jean-Jaurès (anciennement installée au 68 rue d'Aguesseau).
Tél.: 06 61 81 32 88.

BIBLIOTHÈQUE PAUL-MARMOTTAN

Conférence exceptionnelle à l'occasion de la parution de *Napoléon et les arts* (Citadelles & Mazenod). Jean-Michel Leniaud, directeur de l'École nationale des chartes, racontera l'histoire de la politique de Napoléon en faveur des arts et présentera la prodigieuse fécondité artistique de l'Empire. L'auteur vendra et dédicacera son ouvrage.

Le 16 octobre, à 18h30 à l'auditorium, 5 €.

NOX

LA MAISON - LE JARDIN



2 ADRESSES À BOULOGNE

LA MAISON **LE JARDIN**

Mobilier, canapés, objets, linge, accessoires...

91, RUE GALLIENI
TÉL : 01 41 31 41 99

Tables, chaises, pots, éclairage...

56⁹¹⁵, ROUTE DE LA REINE
TÉL : 01 41 03 08 77

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 10H30 À 19H30

www.noxdeco.com

VILLE DE BOULOGNE-BILLANCOURT

Participez à

LA MARCHÉ BLEUE

Fiers de notre âge

dimanche 20 octobre 2013
départ à 15h de la Grand-Place

Une marche pour tous pour
revendiquer l'importance du maintien
d'une activité pour "bien vieillir"

LA SEMAINE BLEUE



www.boulognebillancourt.com

www.facebook.com/BoulogneBillancourt



VILLE DE
BOULOGNE-
BILLANCOURT

INSTALLEZ-VOUS AVANT LA FIN DE L'ANNÉE

A vendre
3 appartements familiaux
disponibles immédiatement

4 pièces

97 m²

du 1^{er} au 31 octobre, profitez du
2^{ème} parking offert*

*Pour 1€ de plus et une promesse de vente signée avant le 31/10/2013

Contact : Sandrine - Tél. : 01 53 64 37 38 / Mob. : 06 79 40 04 15
www.boulognebellevue.cbre.fr

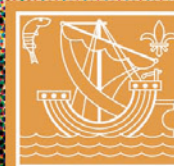
CBRE

VILLE DE BOULOGNE-BILLANCOURT

**PLAISIR
DES MOTS**

12 OCTOBRE
> 10 NOVEMBRE 2013

**ALBERT
CAMUS**



VILLE DE
BOULOGNE-
BILLANCOURT

Pierre-Christophe Baguet • Maire
Président de Grand Paris Seine Ouest

SÉCURISEZ et VALORISEZ
votre espace public

- > Une ville sûre et agréable
- > Une ville connectée en haut-débit



INFRASTRUCTURES

Génie civil, fibres optiques,
réseaux FTTH et haut-débit,
réseau câblé, câblage informatique,
câblage vidéo



RÉSEaux IP MULTI-SERVICES

Conception de réseaux IP filaires ou hertziens sécurisés
pour la transmission de datas, voix sur IP, vidéo et autre



**SYSTÈMES DE SUPERVISION
URBAINS**

Vidéo-protection, contrôles d'accès,
gestion technique centralisée, détection incendie



ASSISTANCE TECHNIQUE

Systèmes de supervision des équipements,
infogérance,
maintenance préventive / évolutive / curative,
service d'astreinte 7j/7 et 24h/24

Notre imagination est une énergie renouvelable



CONTACT
EIFFAGE ÉNERGIE Ile-de-France
Technologies de l'Information et de la Communication
104 avenue Georges Clémenceau
94360 BRY-SUR-MARNE
Tél. 01 49 83 62 53 // 01 49 83 63 84
Fax : 01 49 83 62 44
E-mail : tic.bry.energie@eiffage.com

**BIBLIOTHÈQUES - PLACARDS - BUREAUX
LITS RABATTABLES - ESPACES RANGEMENT
DRESSING - AGENCEMENTS INTÉRIEUR**



www.artdurangement.fr



33^{ter} avenue Edouard Vaillant
BOULOGNE - 01 46 21 55 55
adrboulogne@wanadoo.fr



LA VIE CONTINUE AVEC NOUS

DÉCOUVREZ LA RÉSIDENCE RETRAITE

« LE CORBUSIER »

Ouverture en juillet 2012

Allier des prestations hôtelières de standing
et des soins de qualité

Prendre soin de nos aînés et assurer
leur bien-être

RÉSERVEZ DÈS À PRÉSENT UN SÉJOUR SUR MESURE



Visite 7 j / 7 sans RDV - Une équipe à votre écoute

Résidence Orpea Le Corbusier
61-65 Rue de Bellevue - 92100 Boulogne Billancourt
Tél : 01 55 18 01 00 - boulogne@orpea.net

CABU, CROQUEUR DE JAZZ

Cabu, le célèbre et facétieux caricaturiste, est d'abord un fou de jazz. Une quarantaine de ses planches seront exposées au Carré Belle-Feuille à partir du 15 octobre.

« **L**e rock, c'est simplement du mauvais jazz... » Un rien provocateur, sirotant un thé citron, Cabu aime citer cette phrase bien tranchée de Boris Vian, invétéré Germanopratin, comme lui. Le ton est donné. Le caricaturiste dont on oublie toujours qu'il affiche 75 printemps a au moins deux amours, son stylo et son calepin (il est sans cesse tenté de le griffonner, sous la table, quand il vous parle) et cette satanée musique qu'il noircit sur la feuille blanche. Car Jean Cabut, natif de Châlons-en-Champagne) eu droit, néo-parisien, à un baptême musical du genre brutal : un concert du monumental Cab Calloway au cœur d'un show « basketoacrobatique » des Harlem Globetrotters ! C'était en 1956, ça vous marque un jeune homme... Ce qu'il aime dans le jazz ? « *Le swing, à l'état pur, le jeu de scène, l'humour...* » et cette époque bénie où chaque année à Paris, le big band de Basie, précédait celui du Duke, ou vice versa, Hampton ou Dizzy Gillespie pointant leur minois, des moments dont on savourait aussi l'attente. Un peu comme avec

les filles... « *Tout le plaisir de l'amour... c'est quand on monte l'escalier !* »

« **JE CHERCHE LA GRIMACE, LE TIC, L'ATTITUDE...** » Alors, souvent dans le noir, calepin sur les genoux, Cabu a noirci, de concerts en festivals, à Nice notamment, des centaines de feuilles immortalisant ces « *grands solistes* », traduisant par le détail ces « *rituels* » musicaux. Mais à l'instar des politiques d'ailleurs, tous les artistes ne se prêtent pas au trait... « *Je cherche la grimace, le tic, l'attitude, la gueule, explique-t-il, parfois il faut trouver un gadget. Miles Davis, si lisse, si beau, est difficile à appréhender. Plus facile avec le chanteur Big Joe Turner tellement imposant qu'il s'asseyait sur trois tabourets (sic), le tromboniste Al Grey, un rien édenté, c'était du gâteau !* » Plutôt Ella que Billie – « *un peu trop triste* », il fait la moue –, Cabu en pince pour les chanteuses « *leurs attitudes, leurs courbes évocatrices...* ». On ne va pas pleurer mais une page est tournée. Les grands orchestres tels que les aimaient Cabu sont devenus des oiseaux rares. Et là où Pierre Perret entonne : « *Donnez-nous des jardins* », Cabu reprendrait bien en chœur : « *Donnez-nous des big bands !* » ■

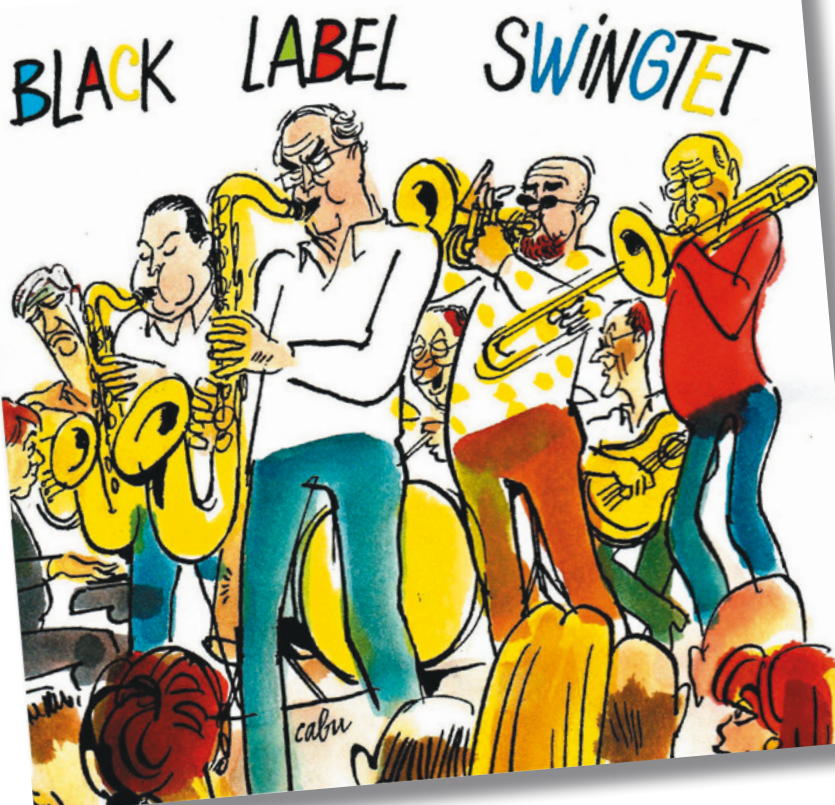
Christophe Driancourt



Bonnet, saltimbanquier : « Cabu dessine comme il respire ».

Dans la cave de son appartement de Boulogne-Billancourt, ville où il habite depuis 1965, Christian Bonnet veille affectueusement sur les planches qui feront l'expo du Carré et dont il est un des maîtres d'œuvre. Bonnet, lui aussi, un drôle de zig, ami proche de Cabu, qu'il croisa plus d'une fois dans les salles en folie. Président de l'association La Maison du Duke, Bonnet le Boulonnais mena longtemps double vie. Banquier le jour, saxo ténor la nuit, bref, un « saltimbanquier » ainsi qu'il se décrit lui-même. Le CV ne manque pas de riffs. Producteur pour le label Nocturne, directeur de la collection Masters of jazz, collaborateur de la collection BD jazz, il est aussi responsable de la collection Cabu Masters of jazz. Ce qui nous ramène au Grand Duduche : « *Cabu ? Il dessine comme il respire, il a eu ce don du ciel, il rend parfaitement l'attitude de l'artiste sur scène ajoutant un infime détail que le musicien lui-même n'aurait pas vu...* ». Bonnet le banquier désormais retraité a roulé sa bosse avec le big band Swing Limited Corporation accompagnant des grands maîtres. On le vit agréger la fanfare d'Eddy Louiss, chère au cœur des Boulonnais par une mémorable nuit de TBB Jazz festival avec Michel Petrucciani. Il tient aujourd'hui les rênes du Black Label Swingtet. Un disque vient de sortir chez Black and Blue avec la chanteuse Sylvia Howard. Le livret intérieur s'éclaire d'un impeccable croquis de l'orchestre. Signé par qui ? Vous avez compris... **C. Dr.**
christian.bonnet4@libertysurf.fr

■ Le groupe du Boulonnais Christian Bonnet vu par Cabu.



Exposition Cabu fait son jazz, du 15 octobre au 12 novembre, mezzanine du Carré, entrée libre. Le 15 octobre, à l'issue du concert d'Eric Le Lann, en hommage à Chet Baker, Cabu présentera en avant-première et dédicacera son nouveau beau livre *Cabu swing* (Editions Les Echappés).

Ménage - Repassage à domicile

Appelez-nous, nous avons
la femme de ménage que vous cherchez!

À partir de
20€/h, soit
10€/h*
après réduction
d'impôt.

- Un personnel rigoureusement recruté, formé et encadré.
- Des prestations à votre domicile aux horaires de votre choix.
- Une réduction d'impôt de 50% sur les sommes versées*.

shiva 10 ans
déjà
LES SPÉCIALISTES DE L'IMPECCABLE

www.shiva.fr

MENAGE • REPASSAGE • GRAND NETTOYAGE • GRANDES OCCASIONS

Boulogne-Billancourt - 01 84 01 00 60

9 bis avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny - boulogne@shiva.fr

REFLEXION FAITE - Illustrateur : Sreeve Augier. *Prix après réduction d'impôt. À partir de, charges sociales incluses. Dans les conditions prévues par l'art. L. 199
sexécutes du CGI. Sous réserve de modification de la législation. Services RCS Nanterre 502 363 856

ACHAT OR

Vendez vos vieux bijoux à prix d'or

Débris • Bijoux (même cassés)
Pièces • Napoléon
Lingots • Or dentaire • Argent

Estimation gratuite

&

Paiement immédiat*

(* se munir d'une pièce d'identité)



OR & CO

195 Boulevard Jean Jaurès
92100 BOULOGNE BILLANCOURT

01 41 41 09 46

boulogne@or-and-co.com

Ouvert du Lundi au Samedi de 10h-19h
AVEC OU SANS RDV

LES
OFFRES
DE
RÊVE

jusqu'au 25 novembre


TEMPUR
MATELAS ET OREILLERS

SUCCOMBEZ AU CONFORT TEMPUR !

vostra literie TEMPUR
2 390€
au lieu de ~~3 194€~~

**45 NUITS
D'ESSAI**

SATISFAIT OU REMBOURSÉ



EXLENCE
LITERIE

253 BLD JEAN JAURÈS
92100
BOULOGNE BILLANCOURT
01.58.17.90.37



BIBLIOTHÈQUE PAUL-MARMOTTAN

LECTURES, EXPOS ET CONCERTS
DANS UN ÉCRIN NAPOLEONIEN

Elle a attiré plus de 500 amateurs lors des récentes Journées du patrimoine. Et pourtant, cette bibliothèque-musée atypique reste encore un joyau boulonnais à découvrir.

C'est un écrin pour amateurs de l'Empire mais pas seulement. Ce lieu particulier au cœur du quartier des Princes attire des chercheurs venus du monde entier mais aussi des curieux de l'épopée napoléonienne qui viennent découvrir le fonds riche de 30 000 ouvrages, comprenant des livres savants mais aussi – on le sait moins – des romans et des bandes dessinées. La résidence secondaire de Paul Marmottan, qui a consacré sa vie et sa fortune à constituer une collection unique au monde, à traquer et réunir les traces de l'Empereur, n'est pas seulement une bibliothèque riche de livres, ou un musée largement doté de tableaux ou d'estampes, elle a reçu récemment le label Maison des illustres, attribué par le ministère de la Culture et de la Communication à des lieux qui conservent et transmettent la mémoire des acteurs politiques, religieux, industriels, scientifiques ou artistes qui les ont habités. Au même titre que la Maison de Victor-Hugo,

place des Vosges à Paris, ou celle de Chateaubriand à Châtenay-Malabry. La Bibliothèque Paul-Marmottan appartient à l'Académie des Beaux-Arts, dépendant de l'Institut de France. Depuis 1996, par une convention renouvelée en 2012, c'est la Ville qui en assure le fonctionnement. Son conservateur, Gabrielle de Roince, souligne le travail effectué : « *Nous avons pu reprendre l'enrichissement des collections par des acquisitions de livres anciens ou récents : il en sort plus d'un par semaine sur Napoléon ! Afin*

de répondre aux attentes des lecteurs et amateurs, les horaires d'ouverture ont été élargis ».

Les collections de la Bibliothèque font l'objet d'accrochages réguliers qui en révèlent la diversité. L'auditorium de 98 places se prête également à des cycles de conférences de grande qualité organisées par la Bibliothèque ou par l'Institut Napoléon. Des concerts sont proposés une à deux fois par mois par des étudiants des classes supérieures du CRR et leurs professeurs. ■

Ch. D.



© Arnaud Oliszak

MEMO

Portes
ouvertes
des ateliers
d'artistes

Samedi 5
et dimanche
6 octobre
de 14h à 18h.



EN PRATIQUE

Horaires :

• Bibliothèque (consultation sur place) : mercredi 14h-18h, jeudi 11h-18h (nouveau), vendredi 11h-18h (nouveau)

• Musée (salles des collections et accrochages thématiques) : à partir du 15 novembre, samedi 10h-12h, 14h-17h.

• Sur rendez-vous : visites guidées des salles de collection et de la partie historique

• Animations pour adultes et enfants, conférences et concerts : voir sur le site de la ville, dans le Kiosk (encarté dans le BBI) et dans le guide culturel. L'auditorium de 98 places est privatisable pour des conférences ou conventions.

• Exposition en cours : Paul Marmottan, défenseur du patrimoine et des monuments historiques.

FORUM UNIVERSITAIRE

La philosophie avec
André Comte-Sponville

Grâce à la qualité des intervenants, la richesse des thématiques abordées, le Forum fidélise de nombreux Boulonnais à sa programmation exigeante. Ils ont été 23 860 auditeurs en 2012-2013, soit 11% d'augmentation par rapport à la saison précédente et avec ses nouvelles programmations le Forum fera sans aucun doute encore mieux. Fidèle

à sa devise « *Expliquer plus pour comprendre mieux* », il propose cette année trois cycles de conférences le mercredi soir autour de la géopolitique (1^{er} trimestre), la science (2^e trimestre) et la philosophie (3^e trimestre). En avant-goût, une rencontre avec le philosophe André Comte-Sponville le mardi 8 octobre à 19h à l'espace Landowski.

À VOS AGENDAS

Exposition « Indochine 1920-1950 – Voyages d'artiste »

Cabinet d'arts graphiques du 23 octobre 2013 au 16 février 2014, le MA-30/musée des Années Trente présente une exposition sur le thème de l'Indochine.

Elle est organisée en partenariat avec deux institutions :

- Le musée de l'Armée du 16 octobre 2013 au 26 janvier 2014, « Indochine, des territoires et des hommes » à l'Hôtel national des Invalides ;
- Le musée Guimet - musée national des

arts asiatiques, avec « Angkor, naissance d'un mythe, Louis Delaporte et le Cambodge » organisée du 16 octobre 2013 au 27 janvier 2014.

Le MA-30 a prêté à ces deux musées plusieurs œuvres de ses collections. « Indochine 1920-1950 Voyages d'artistes » rassemblera une soixantaine d'œuvres (dessins, peintures et sculptures), signées Jouve, Jonchère, Iacovleff, Bernelle, Maire, Lièvre ou Serruys, mais aussi d'artistes vietnamiens des années 1930.

Albert Camus à la médiathèque Landowski. À l'occasion de l'anniversaire de la naissance d'Albert Camus, la médiathèque Landowski et le Forum universitaire s'associent pour proposer une série de manifestations du 12 octobre au 10 novembre.

Voir programme complet dans Kiosk.

CHAMPIONNATS DU MONDE DE JUDO ET D'AVIRO



© Arnaud Olszak

Loïc Pietri.

LOÏC PIETRI, JUDOKA EN OR

Vainqueur des mondiaux de judo chez les moins de 81 kg à Rio de Janeiro, Loïc Pietri, 23 ans, a, sitôt revenu du Brésil, partagé sa joie devant les caméras de France Télévisions avec ses partenaires de l'ACBB, club où son père, déjà, brilla dans les années 80.

« **S**eule la première place compte ! » se dit Loïc Pietri en finale des championnats du monde de judo le 29 août dernier au Brésil. Face à lui, le Géorgien Tchrikichvili, champion d'Europe en titre. Le combat est âpre. Sur un mouvement d'épaule, il déstabilise le Géorgien et prend l'avantage par *waza-ari*. « *Je fais un bon match, confie le judoka boulonnais. Je reste combattif jusqu'au bout.* » Puis, c'est la délivrance, Loïc est champion du monde des moins de 81 kilos. « *C'est un moment magique, dit-il. Cela ne se décrit pas, ça se vit !* » Talentueux et travailleur, Loïc Pietri est, à 23 ans, le nouvel homme fort du judo français. Grâce à son physique massif et ses bras de culturiste, le jeune homme a su exploiter ses points forts. Malgré un tableau difficile, il est resté serein, déterminé et précis durant tous ses combats qu'il remporte avant la limite. « *J'aime bien entrer dans une compétition et voir que mon judo est bien en place.* » Loïc Pietri rejoint ainsi ses aînés Jean-Luc Rougé, champion du monde en 1975, et Larbi Benboudaoud, médaillé d'or en 1999. « *C'est bizarre*

d'être comparé à eux. Je ne réalise pas encore. Je me vois encore en dessous. » Au club, tout le monde l'apprécie. « *C'est un garçon très généreux, déclare Marc Blin, président de la section judo à l'ACBB. C'est une pépite, il est toujours à l'attaque et s'investit à fond pour l'équipe.* »

À L'ACBB DANS LES PAS DE SON PÈRE MARCEL PIETRI

Loïc a commencé le judo vers six ans au Judo Club de Monaco où son père Marcel est entraîneur. Chez les Pietri, le judo est omniprésent. « *J'ai l'impression d'avoir toujours fait du judo, indique Loïc. Petit à petit, c'est devenu une passion. Mon père ne m'a jamais poussé, ni freiné, mais il m'a toujours donné les armes pour être meilleur.* » Vice-champion d'Europe en 1986 et vainqueur du tournoi de Paris en 1988, Marcel Pietri avait déjà marqué l'ACBB de son empreinte. Alors, quand le club boulonnais propose au fils de rejoindre ses rangs, le jeune champion n'hésite pas. « *L'ACBB est un club reconnu et historique, une valeur sûre, signale Loïc. J'ai tout de suite fait confiance aux entraîneurs.* » Arrivé en septembre 2012, le jeune Pietri gagne sa sélection pour les championnats d'Europe 2013, se hisse à la 3^e place et gagne sa sélection pour les championnats du monde. La suite, on la connaît. « *Le sport est parfois injuste, il y a une part de chance mais jamais de hasard.* » Rendez-vous aux Jeux olympiques de 2016... à Rio ? ■

Jean-Sébastien Favard

Morgane Duchêne a tout d'une grande

Après son titre de championne d'Europe cadettes au mois de juin, Morgane Duchêne est devenue vice-championne du monde cadettes le 28 août à Miami.



© Arnaud Olszak

À tout juste 17 ans, Morgane Duchêne domine sa catégorie dans le monde du judo. Championne d'Europe et vice-championne du monde cadettes cette année, son palmarès est déjà bien étoffé. C'est du solide. Adhérente à l'ACBB depuis plus de dix ans, Morgane est boulonnaise de naissance. « *J'ai commencé le judo à l'école municipale des sports, se souvient-elle. J'ai ensuite intégré l'ACBB et j'ai assez vite gagné quelques tournois.* » Élève à l'école Pierre-Grenier puis au collège Jean-Renoir, Morgane jongle entre ses études et les compétitions dans l'hexagone. Maintes fois championne régionale, ses résultats prometteurs attirent l'œil de la fédération pour défendre les couleurs de la France. « *Je suis maintenant inscrite en sport-études au pôle France à Strasbourg, continue-t-elle. Les championnats internationaux me réussissent plutôt bien.* » Passée en catégorie junior cette année, Morgane compte bien rééditer ses performances réalisées en cadettes. « *Je repars pour ainsi dire de zéro, glisse-t-elle, modeste et un peu réservée. Mon objectif est de faire un podium aux championnats de France.* » À l'ACBB judo, tout le monde croit à une belle carrière internationale pour cette jeune fille plus que prometteuse.

J.-S. F.

N : UNE MOISSON DE MÉDAILLES MONDIALES !

L'ARGENT POUR STÉPHANE TARDIEU, LE BRONZE POUR LAURENT CADOT

Stéphane Tardieu et Laurent Cadot de l'ACBB ont brillé aux championnats du monde d'aviron de Chungju en Corée du Sud. Le vendredi 30 août, Laurent Cadot a remporté une belle médaille de bronze en deux barré avec son binôme Mathieu Moinaux et le barreur Benjamin Manceau, derrière l'Italie et l'Allemagne. Il s'agit d'une belle revanche sur le sort pour Laurent Cadot, suite à une opération du dos. De son côté, Stéphane Tardieu est de nouveau sacré vice-champion du monde en handi-aviron. Avec sa coéquipière Perle Bouge (Aviron Bayonnais), Stéphane Tardieu, engagé en double mixte tronç et bras, a terminé deu-

xième de la finale derrière les Australiens. Déjà vice-champion paralympique 2012 et médaillé d'argent aux Championnats du monde 2010 et 2011, Stéphane Tardieu n'est pas passé loin de l'or. ■



SEMI-MARATHON

« C'EST BON POUR LE MORAL »

Notre journaliste Jean-Sébastien Favard s'est inscrit à son premier semi-marathon. Avant de s'élancer le 17 novembre, il a suivi une séance d'entraînement au bois de Boulogne. Impressions.

Samedi 21 septembre : la décision est prise, il faut se lancer, je participe à mon premier entraînement collectif organisé par le partenaire Xrun en vue du semi-marathon de Boulogne-Billancourt. Une cinquantaine de coureurs sont rassemblés au gymnase situé 14, rue de Paris. Après un échauffement dans la salle, les coaches, t-shirt orange sur le dos, répartissent les participants selon leurs objectifs de temps : 1h30, 1h40, 1h50 et 2h. Les quatre groupes s'élancent. Direction le bois de Boulogne. Petit à petit, les groupes se détachent les uns des autres. Les plus forts sont déjà loin quand le groupe des 2h, dont je fais partie, arrive dans les allées du bois. Tout en courant, Christophe, notre entraîneur du jour, répond à nos questions et prodigue de nombreux conseils : « L'idéal est de courir deux ou trois fois par semaine, dit-il à propos de la préparation. Avec au moins une séance longue d'environ 15 km. » L'ambiance est vraiment excellente, on discute beaucoup. Au bout de 25 minutes de footing, nous entamons l'exercice de fractionné, à savoir alterner dix courses rapides et dix courses lentes d'une minute chacune. « Cela permet d'améliorer vos capacités cardiaques et musculaires et de travailler aussi la technique. » Au début, tout le monde suit. À la dixième série, il y a quelques écarts mais le principal est de faire l'exercice jusqu'au bout. « C'est un vrai plaisir de courir en groupe, dévoile Sylvie, qui va faire son tout premier semi-marathon. On s'entraide et c'est bon pour le moral. » Puis c'est le retour au gymnase. Christophe, qui est kiné dans « le civil », continue de prodiguer ses conseils. « Le jour J, il faut prendre un bon petit-déjeuner deux à trois heures avant, confie-t-il. Pour ne pas avoir froid dans l'attente du départ, le mieux est d'enfiler un sac-



■ Les participants, répartis par groupe de niveau, ont effectué ce premier entraînement au bois de Boulogne. Au programme : du fractionné et de nombreux conseils des coaches.

rer vos capacités cardiaques et musculaires et de travailler aussi la technique. » Au début, tout le monde suit. À la dixième série, il y a quelques écarts mais le principal est de faire l'exercice jusqu'au bout. « C'est un vrai plaisir de courir en groupe, dévoile Sylvie, qui va faire son tout premier semi-marathon. On s'entraide et c'est bon pour le moral. » Puis c'est le retour au gymnase. Christophe, qui est kiné dans « le civil », continue de prodiguer ses conseils. « Le jour J, il faut prendre un bon petit-déjeuner deux à trois heures avant, confie-t-il. Pour ne pas avoir froid dans l'attente du départ, le mieux est d'enfiler un sac-

poubelle que vous déchirez ensuite au coup de feu. » Nous terminons ce premier entraînement par une séance d'abdos plutôt soutenue. Mais quelle satisfaction de l'avoir suivi ! Les coaches nous donnent rendez-vous dans deux semaines. Tout le monde reviendra, c'est certain. ■ **J.-S. F.**

Prochaines séances gratuites d'entraînement collectif

les 5, 19 octobre et le 9 novembre.

Lieu : Gymnase 14, rue de Paris.

Inscriptions sur www.semi-marathonbb.fr

Séances réservées uniquement aux personnes inscrites au semi-marathon de Boulogne-Billancourt.

PELTON GAGNANT POUR... L'ACBB PELOTE BASQUE

Le saviez-vous ? Le Lou-Pais athletic club, association de pelote basque et de rugby fondée en 1935, est l'un des sept clubs fondateurs de l'ACBB, créé en 1943. Toujours aussi dynamique, la section de pelote basque vient de remporter le deuxième trophée de Boulogne-Billancourt – lancé par la Ville en 2012 – qui s'est tenu le 22 septembre dernier.

L'ACBB est l'un des rares clubs d'Île-de-France à proposer de la pelote basque. Comme au tennis, ce sport se pratique sur une aire de jeu délimitée au sol par des lignes blanches, dont les dimensions varient selon la discipline (main nue, chesta punta, grand et petit chistera, pala...). Un mur de face de taille variable, le fronton est placé à l'extrémité du terrain. « *Notre section s'est fortement développée depuis quelques années puisque nous comptons maintenant 31 enfants dans l'école de grand chistera. La section pelote basque compte une centaine d'adhérents et nous pouvons nous enorgueillir d'avoir maintenu les trois grandes spécialités de la pelote basque : le grand gant, la pala et la main nue. Les performances les plus spectaculaires ont été réalisées par les équipes de grand chistera (grand gant) en place libre (au fronton), confie Jacques Schneider, président de la section. Il faut noter qu'en ce qui concerne les équipes benjamines et minimes, leur début dans ce sport ne date que de deux ans. Ces équipes ont rencontré leurs homologues qui s'entraînent et font des compétitions dans la même formation depuis de nombreuses années.* » L'ACBB est l'un des trois clubs, en Île-de-France,

à pratiquer la spécialité à main nue.

L'ACBB PELOTE BASQUE, UN BEAU PALMARÈS

Originalité et succès pour cette section. La preuve en 2013 : catégorie grand gant, les benjamins sont champions d'Île-de-France. Au tour préliminaire du championnat de France, ils ont battu Hossegor et Paris-Chistera et les minimes sont également champions d'Île-de-France, après avoir battu une équipe de cadets de Paris-Chistera. L'équipe senior a été finaliste au championnat de France Open et se situe aujourd'hui dans le Top 10 national. Enfin, l'équipe de pala féminine a été finaliste du championnat de la ligue d'Île-de-France et s'est inclinée en huitième de finale du championnat de France. Enfin, le championnat individuel de main nue en trinquet, pour l'Île-de-France, a été remporté par Abentin Duhalde qui s'est ensuite incliné en trente-deuxième de finale du championnat de France. ■

S. D.

Entraînements au fronton Chiquito de Cambo/
Trinquet de Paris, 8, quai Saint-Exupéry, 75016 Paris.
Tél. : 01 40 50 09 25.
Site : www.acbbpelotebasque.fr



© Sandra Saragousi

TENNIS DE TABLE

Inauguration de la nouvelle salle rénovée

C'est devant une assemblée nombreuse que le maire Pierre-Christophe Baguet, entouré de Pascal Louap, maire adjoint en charge du Sport, et de Christine Lavarde, conseillère municipale chargée de l'Animation sportive, le président de l'ACBB Jean-Pierre Epars et le président de l'ACBB tennis de table Olivier Toutin, ont inauguré cette salle entièrement rénovée.

Coût de l'opération : 569 429 €.

Satisfaction du côté de la section bouloonnaise de tennis de table. « *C'est important pour nous de retrouver cette salle mythique, sous la piscine, entièrement restaurée. Nous comptons 365 adhérents environ, de 4 à plus de 70 ans. Nous allons continuer notre action auprès des jeunes notamment* », conclut Olivier Toutin.

S. D.

ACBB TENNIS DE TABLE.

24, allée Robert-Doisneau.

Pour toute question : administratif@acbb-tt.fr ou
06 01 79 82 83 et <http://acbb-tt.fr/>



© Arnaud Olszak

在布洛涅 - 比扬古学习中文！



APPRENDRE LE CHINOIS À BOULOGNE-BILLANCOURT

L'engouement pour le chinois est constant depuis quelques années et deux associations boulonnaises, les Mini-Bambous et l'Association philotechnique, proposent l'enseignement de cette langue orientale devenue incontournable (en particulier le mandarin, dialecte chinois parlé par près de 850 millions de personnes dans le monde).

Depuis deux ans, Les Mini-Bambous⁽¹⁾ proposent des cours de chinois, pour enfants essentiellement. « Nous privilégions l'enseignement auprès des plus jeunes car nous pensons que plus tôt on commence l'apprentissage d'une langue, plus vite on acquiert certains automatismes (mémoire, logique, graphie...); nous avons pour cela conçu un programme adapté à un public âgé de 4 à 12 ans », explique la présidente et professeure, Elisabeth Kounou, diplômée en linguistique et didactique du chinois aux Langues O', consultante en import-export Chine et management interculturel. Sa technique ? « Allier la linguistique au culturel de façon ludique et permettre aux enfants de se familiariser sans effort avec la langue à travers l'apprentissage de comptines et de récitations par exemple. Apprendre une langue c'est aussi apprivoiser sa culture. » Et visiblement, la culture chinoise suscite curiosité et engouement de façon très large. Contrairement aux idées reçues, la majorité des petits inscrits ne sont issus ni de la diaspora chinoise ni même de foyers bilingues. « La demande est telle que nous avons dû ouvrir l'an dernier de nouvelles classes ; nous proposons ainsi trois créneaux le mercredi à l'espace Ozanam et trois autres le samedi au Pont-de-Sèvres, et espérons passer de 10 à 30 adhérents cette année. » L'association propose aussi des cours particuliers ainsi que des stages d'initiation pendant les vacances scolaires. Les adultes ne sont pas oubliés puisque l'association peut les former à une pratique professionnelle de la langue (niveau A2 - intermédiaire - du Cadre



© babalola - Fotolia.com

européen commun de référence pour les langues, CECRL), à l'instar de l'Association philotechnique⁽²⁾ qui propose aussi des cours professionnels pour adultes, selon quatre niveaux (de A1 à B2 du CECRL). « Chaque mardi et jeudi soir, une soixantaine d'adhérents, essentiellement de jeunes cadres ou issus de couples mixtes, se réunissent dans nos locaux pour apprendre le chinois à l'aide d'une méthode basée sur l'audition », souligne Elisabeth Vèran, directrice des cours. Au programme : oral, lecture, écriture, vocabulaire, grammaire, et pour le niveau 4, pratique de la conversation sous la forme d'un petit théâtre. « Nous pouvons aussi, précise-t-elle, nous déplacer au sein des entreprises, ce que nous avons fait l'an passé en formant une trentaine de salariés français de la société chinoise Huawei Technologies France basée à Boulogne-Billancourt. »

M. K.-D.

(1) 2, rue Jean-Bouveri. Tél. : 06 62 58 50 23.

Site : <http://minibambous.fr>

Tarifs : 250 € enfants, 400 € adultes + adhésion 50 €.

(2) 30, rue de l'Ancienne-Mairie. Tél. : 01 48 25 44 02.

Site : www.philotechniqueboulogne.com

Tarifs : 140 à 155 € + adhésion 35 ou 50 €

MEMO

Peuples d'Himalaya organise sa journée de l'aventure le 19 octobre au Carré Belle-Feuille, (60, rue de la Belle-Feuille), de 15h à 18h30. Au programme, film de la mission 2013 au Zanskar (vie au camp auprès des enfants défavorisés des villages de cette région), avant-première du documentaire, Le trésor de Matho, expo photos, débat.

L'Association philotechnique s'ouvre aux nouvelles technologies et met en place de nouveaux cours : réseaux sociaux, tablette, tournage de clip, montage vidéo, photo numérique... Elle propose aussi des préparations au TOEFL et à l'IELTS, pour les étudiants souhaitant travailler ou étudier à l'étranger (universités américaines, européennes et canadiennes). Plus d'infos au 01 48 25 44 02 ou sur www.philotechniqueboulogne.com

L'association GECB - compagnie Claudio Basilio, qui propose des ateliers d'initiation à la capoeira, des démonstrations et des spectacles, ouvre cette année un nouveau cours niveau avancé pour enfants/ados/adultes le mardi de 18h30 à 19h30 au 30, rue de l'Ancienne-Mairie. Plus d'infos au 01 70 28 82 67, sur ciebasilio@9business.fr ou sur www.ciebasilio.fr Site : www.ensemble2generations.fr

Le Cercle généalogique de Boulogne-Billancourt change de coordonnées. Accueil le lundi de 14h à 17h30 (salle 310, 3^e étage) hors vacances scolaires. Présidente : Catherine Thomas, secrétaire : Sylvie Guinel. Maison des associations, 60, rue de Belle-Feuille (boîte à lettres n°49). Tél. : 06 32 42 13 99.



nouvelhorizon
Services
seniors & personnes handicapées

Des services d'aide à domicile pour être bien chez soi :

- actes d'hygiène et de bien-être
- repas
- travaux ménagers
- aide à la mobilité
- accompagnements extérieurs
- compagnie et loisirs
- garde de nuit et garde 24h/24

Service mandataire et prestataire

À partir de
7,50 €
de l'heure*

*Après réduction d'impôt

Une équipe avec vous depuis 1994

Nous vous accueillons à Boulogne
94, rue Thiers
92100 Boulogne
01 46 21 28 10

www.nouvelhorizon.fr
info@nouvelhorizon.fr

Nous accompagnons aussi les personnes en situation de forte dépendance : maladie d'Alzheimer, handicap...

Placard'Art

La création artisanale

VENEZ VISITER NOTRE SHOW ROOM



RANGEMENTS SUR MESURE

**PLACARD - DRESSING
BIBLIOTHÈQUE
CLAUSTRA**



44, avenue du Général Leclerc - 92100 Boulogne-Billancourt

01 41 31 10 08

boulogne@placardart.fr - www.placardart.fr



LA CLINIQUE DU TAPIS®
Réparation - Restauration - Tapis - Tapisseries

Agréée Assurances

Depuis 1962, le savoir-faire, de père en fils :

- Nettoyage à l'ancienne de tapis, tapisseries et kilims
- Restauration de franges et lisières
- Usures, trous et re-lainage

AVANT



APRES



www.lacliniquedutapis.com

75 bis rue Michel-Ange Paris 16e - 25 rue Bellechasse Paris 7e
Tel. : 01 40 71 53 06 - Tel. : 01 47 05 31 25

GRATUIT sur présentation de ce bon :
devis et prise en charge de votre tapis à domicile !



Travaux de peinture
Rénovation d'appartements,
locaux commerciaux...

Pose de moquette, parquet, plastique...

Dégât des eaux

DEVIS GRATUIT



Agence
24, route de la Reine
92100 Boulogne Billancourt
01 41 31 21 95
06 79 78 60 93
arnaudpeinturerenovation@orange.fr

APR
Arnaud
Peinture
Rénovation
www.arnaudpeinturerenovation.fr



LE KIOSQUE DES ARCHIVES ET SES JOURNAUX CENTENAIRES

À l'heure où deux nouveaux kiosques viennent d'ouvrir dans la ville, quel plaisir de redécouvrir, aux Archives municipales, toute la truculence de la presse locale d'autrefois ! Articles politiques, comptes rendus du conseil municipal, informations locales, récits d'événements, poèmes, billets d'humeur, annonces publicitaires... s'y succèdent dans un style un peu suranné qui ravit le lecteur de 2013.

Les collections de journaux conservées aux Archives municipales sont bien fournies pour la période de l'entre-deux -Guerres mais malheureusement beaucoup plus lacunaires pour les autres périodes.

Cela rend à nos yeux d'autant plus précieux les rares exemplaires les plus anciens qui remontent

“ L'INDEPENDANT est en un mot la tribune « libre » de tous les patentés et de tous les contribuables qui voudront que leur voix soit entendue des pouvoirs publics. ”

à 1893. Citons parmi eux *La Chronique boulonnaise* conservée pour les années 1893 à 1895 ou bien encore deux numéros isolés de *L'Avenir de Boulogne et de Billancourt* datant des 18 juillet et 1^{er} août 1895.

Il faut ensuite attendre le siècle suivant, il y a tout juste cent ans, pour pouvoir découvrir le mensuel *L'Indépendant, organe de défense des intérêts industriels, commerciaux et généraux de Boulogne-Billancourt*, dont le premier numéro est paru en février 1913.

On peut penser que son existence a été bien éphémère puisque seuls les numéros 2 (mars 1913) et 3 (avril 1913) ont été conservés ici.

Le but du journal est clairement énoncé : « *L'INDEPENDANT n'est l'organe d'aucun groupement politique. À l'égard de chaque opinion, il entend garder la plus stricte neutralité comme il appartient, conserver sa pleine et entière indépendance. Journal de défense des intérêts commerciaux et industriels si importants dans notre ville, il a pour mission de sauvegarder et relever le commerce, de signaler les abus et d'y remédier, de soutenir enfin toutes les initiatives privées qui tendent à ce but. L'INDEPENDANT est en un mot la tribune « libre » de tous les patentés et de tous les contribuables qui voudront que leur voix*

soit entendue des pouvoirs publics. »

On trouve sur la une des conseils pour les commerçants, des commentaires sur l'actualité boulonnaise, des suggestions d'aménagement local, comme par exemple la création d'un square autour de l'église de Billancourt, des publicités distrayantes et instructives quant à la vie commerciale et industrielle locale...

Un écrivain anonyme signant du pseudonyme Jean Jolive offre, en première page, un texte humoristique de sa composition inspiré par la vie boulonnaise comme, à titre d'exemple, *La Séparation* :

*Boulogne dit: Je traîne à ma remorque
Un poids fort lourd appelé Billancourt.
Mais Billancourt prestement lui rétorque
-Puis-je être libre en un délai très court?*

*Boulogne ajoute: Administrer Minorque ...
Oh! cent fois oui plutôt que Billancourt!
Et Billancourt: mais Boulogne m'extorque
Pour embellir ses égouts ou ses cours!*

*Puis Billancourt et Boulogne, avec force,
Clament en chœur: Demandons le divorce,
Séparons-nous sans cris et sans procès.*

*Vite à Paris ou intrigue, ou quémande:
Se séparer c'est tout ce qu'on demande?
-Tiens fait Paris si je les annexais!*

C'est dire si l'annexion de Billancourt en 1860 était encore 53 ans plus tard bien contestée ! 1913 est décidément une année faste pour la presse locale puisqu'elle voit aussi la naissance du journal hebdomadaire *Le Nouvelliste de*

Boulogne et de Billancourt, organe indépendant des intérêts économiques de la région, affichant fièrement son titre en lettres gothiques, et dont le premier numéro est édité le samedi 7 juin. Sa une est réservée à la vie politique et économique nationale, les pages centrales aux nouvelles locales et aux publicités tandis qu'alternent sur la dernière, nouvelles locales, écrits du même Jean Jolive et articles consacrés à l'actualité nationale. De tristes ou croustillants faits divers y fleurissent en page intérieure. Comme cette sévère altercation relatée dans l'édition du 21 juin 1913. Sous le titre *Pêcheur d'action directe*, nous est narrée la vilaine bagarre survenue entre le sieur Arsène Cardet, employé de commerce, et un individu qui venait de lui prendre sa place préférée et dûment amorcée la veille au soir, pour taquiner le gardon. L'affaire s'acheva en violents coups de poings et même des coups de pied à 100 mètres du pont de Boulogne ! Et il s'en fallut de peu que noyade s'ensuivit.

Ce journal eu-t-il comme son confrère une courte existence ? Nous l'ignorons mais seuls sept numéros en sont conservés aux Archives municipales. Mention est aussi faite de l'existence, à cette date, d'au moins deux autres journaux locaux, *L'Écho de Boulogne et de Billancourt* et *La Gazette de Boulogne et de Billancourt* mais qui, malheureusement, ne figurent pas dans les collections municipales pour cette année-là.

Cependant le « kiosque » des Archives est encore appelé à être approvisionné par des découvertes, achats ou dons, pour le grand plaisir des lecteurs comme des archivistes. ■

Françoise Bedoussac



NAISSANCES

Rafiq Abou El hassan, Abderahman Al Eila, Jeremy Allain, Léni Alves, Leni Amsellem, Martin Arabi, Shaï Astaiza Lasprilla Oge, Nouaym Azaiez Sahli, Ilian Babalkheir, Lina Ballesteros Noiré, Coline Barrois, Edgar Barthouil, Eléonore Basse, Rose Baudin, Imran Belhocine, Wassim Benabdelkader, Jade-lyn Benard, Ethan Benarroch, Apolline Benichou-Gauthier, Brahim Benmebarek, Lina Bentouati, Melysse Bentounsi, Adam Bessouda, Louis Beuzon, Théophile Blanchard, Eric Boesen- Mariani, Gabriel Bohbot, Valentin Boiselle, Martin Bompard, Letizia Bonnet, Sacha Borda-Ferranti, Naïl Bouchellig jaffrez, Salomé Boukhit, Calistée Bozec, Emma Bretin-Orseau, Gaspard Bruneau, Eléonore Calleri, André Cartier, Olivia Cassin, Christina Cette, Tom Chabenat, Diane Chastel, Héléne Chatour, Mayane Chetrit, Sixtine Chouraqui Amblard-Ladurantie, Etienne Cisneros Ambroselli, Vakaramoko Cisse, Elsa Cochet, Alexandre Combelle, Charlie Copin, Artémis Coquebert de Neuville, Hilaire Corona, Hermeline Couffignal, Alicia Crispin, Capucine de Braquilanges, Julia de Brito Cerqueira, Robin de Castellane, Lily de Vernejoul, Tomer Debas, Gabriel Deffontaines, Roxane Degres, Joseph Delafont, Tom Delemazure-Moragrega, Camille Desautel, Charles Domange Cheung, Hubert Domange Cheung, Gabriel Domergue, Charlotte Dondy, Davis Doublet Jouveau, Delphine Doumas, Joseph Dreuillet, Elliott Dubail, Adam El-Mounzil, Clara Elfassy, Camille Engelbrecht, Solène Escargueil, Elise Fimes, Romane Florent, Emmy Fouassier, Alexia Fourmond, Tom Friedland, Hope Féliassaint, Adèle Gallet Rosauro, Carlo Garcia Wingueras- Jiminian, Lily Garrigues, Charlie Geraud, Marion Gonzalez, Maxime Gosztola, Nohlan Gougeon, Gabriel Gounse, Anna Gradassi, Antoine Grandsir, Ambre Grolleau, Tom Guez, Clara Guidemann-Germain, Céline Guérin, Salma Haider Pellerin, Giulia Harari, Maxine Hirigoyen -Hazebrucq, Alice Hirou, Inès Horvat, Élyne Huet, Adam Hussein, Simon Hébert, Ilana Isak, César Ismaïl, Liam Israel, Elyes Jaziri, Jia Jiang, Luqmân Jliidi, Alexandre Kazimierzak, Moundir Kenniche, Jade Kerlau, Aron Kertész Villalba, Omar Krasta, Shamma Kudimana lubanzadio Ingira, Paul Lacan, Sasha Lahaye, Gabriel Lahon, Romane Lambert, Yasmine Lamloumi, Edgar Langlet, Adil Laribi, Léna Laurens, Joshua Lazimi, Octave Le moulec, Maeva Leconte, Victoire Lengelle, Angel Lenoble, Ambre Limame, Léo Lo-blondel, Veekram Lutchenarraidoo, Agathe Léguiller, Julien Léon, Mathis Manzanares, Charles Martin, Baptiste Martins, Côme Masson Regnault, Leonor Matos-Dias, Gaspard Matte, Ethel Mayet Ederhy, Lisa Mekdour, Lina Mellaz, Manel Merrouche, Neil Meynet-Cordonnier, Maria Micek, Malone Miette, David Moatti, Yasmine Mokdad, Oscar Monbailly Flageul, Soline Monty, Antoine Moraschi, Giulia Moreau, Bryan Morissaint, Baptiste Morival, Nathanaël Mouchino, Maxime Mullier- Laroy, Lenny, Muluba say, Victor Munera, Dany Niel, Maëlys O'Neill, Nina Paillère, Eva Palma, Gaspard Pandrea-Chapuis, Joseph Pandrea-Chapuis, Gustave Panthier, Wandrille Paroche, Anaïs Parsa, Raphaël Perez, Sacha

Perez, Andréa Perier, Clara Pietrement, Maëlle Poiret, Victoire Pozzo Di Borgo, Sebastian Precup, Charlie Prud'homme, Clara Pujal, Louise Quibler, Sixtine Quéméneur, Maya Raheb -Pires, Allan Rakotomalala Andriamiadana, Leonor Ribeiro Da Cruz, Cheina Robine, Julien Roca, Alexis Roux, Joey Rozowykwiat, Charone Sakh, Emile Sakr, Marwa Sallam, Anna Sananikone-Guiraud, Baptiste Santos, Raphaëlle Sarfati, Clémence Sautour-Nizieux, Mathieu Schoch, Thomas Selva, Maÿlis Shettle, Maxime Slove, Adam Suissa, Lenny Suissa, June Sze To - Signoret, Raphaël Tapia, Maya Tarhouni, Adrien Taron - Le More, Théophile Techer, Alice Teixeira, Charlotte Tessier-Pourvoyeur, Alice Valin, Adrien Ventura- Poidras, Chloé Vigneron, Léna Wongeczowski, Haoxi Yao, Arthur Yavuz, Sacha Zaffran-Ponchon, Julia Zeitoun, Jad Zouaoui, Teri de Bonnay, Charles de Gagny, Sebastian de Stabenrath, Félicité du Peyroux.

MARIAGES

Mickaël Ayache et Joan Amoyal, Gilles Salsarulo et Tatiana Kaido, Ali Çagir et Gülsen Demirbas, Johnny de Carvalho et Suelly Monteiro, Bruno Moysé et Joanna Campion, Bernard Celli et Maxime Traband, Maxime Belayel et Assia Ammour, David Demouzon et Cécilia Leblond, Abdallah Bouaouda et Xiaojuan Ma, Simon Dahan et Catherine Pennacchio, Aurélien Lévy et Clémentine Normand, David Werck et Marion Courdier, Stéphane Patricio et Konomi Ozaki, Pierre-Antoine Coipeault et Celiane Moller, Quentin Trebaol et Anaëlle Renouard, Alireza Ghareh Gzoolo et Salwa Boudaya, Frédéric Wilhelm et Kristina Leroy, Arthur de Carpentier et Dorothee Hooymans, Gilles Maillet et Sandrine Bober, Sofiane Mihoub et Latifa Asouki, Jérémie Lustman et Jessica Ayache, Dimitri Nalovic et Elodie Zanarelli, Rémi Colin de Verdrière et Marine Guyot, Ronan Minguy et Cécile Jeanne, Alessio Marchetti et Linda Fournier, Guillaume Huignard et Aude Bazouge, Lee Wallace et Nicholas Taylor, Michaël Tofanelli et Héléne Stephan, Thibaut Michet de Varine-Bohan et Laetitia Jeannin-Naltet, Tariel Beguiachvili et Emily Moy, Yoann Chiche et Alexie Zaoui. .

DÉCÈS

Laurent Barrafort 50 ans, Jérôme Marcassoli 54 ans, Geneviève Descendre veuve Girardet 86 ans, Marguerite Jannin veuve Tintrelin 106 ans, Germaine Jégourel épouse Rivard 84 ans, Rachel Soussana veuve Ouaknine 89 ans, Gilbert Jouan 69 ans, Louise Laguarigue de Surveilliers 83 ans, Georges Havas 97 ans, Héléne Comby veuve Rivet 96 ans, Louis Rixe 91 ans, Claude Taravellier 85 ans, Tassadit Bekdache 75 ans, Joao Figueiredo Rodrigues Meira 72 ans, Adelaide Sao Marcos 86 ans, Héléne Le Bris veuve Maillard-Verger 89 ans, Gisselaine Manteau veuve Goettmann 82 ans, Xavier de Quengo de Tonquédec de Crénolle 67 ans, Jeanne Tecles veuve Raton 83 ans, Alain Boileau 62 ans, Georges Nicolas 95 ans, Denise Maginier épouse Folliot 89 ans, Evelyne Jantzen veuve Faure 85 ans, Edith Desfray veuve Chauvin 90 ans, Geneviève Hummel veuve Saint-Germain 90 ans, Marcelle

Bernard veuve Breuils 90 ans, Irène Offret veuve Tixier 87 ans, Henriette Lévy 88 ans, Huguette Damiens 63 ans, Maurice Moreau 72 ans, Jean-Claude Le Gac 57 ans, Natalina Tordi veuve Nevoux 91 ans, Lucie Lemarchand 101 ans, Pâquerette Coquel veuve Auvray 82 ans, Nicole Trotter veuve Dubois 89 ans, Clothilde Alderighi veuve Abcaya 88 ans, Gisèle Drappier 67 ans, Maria Cristea épouse Sirtori 83 ans, Eugénie Mollier veuve Pinat 91 ans, Andrée Labbe veuve Raimbault 90 ans, Francisca Waniszenska 78 ans, Micheline Polenne 95 ans, Christian Boursier 69 ans, Carlos Benito-Garcia 76 ans, Jacques Schmitzen 84 ans, Catherine Szczepanski veuve Putheaud 54 ans, Claude Sibillot 86 ans, Hamdi Ezzine 47 ans, Cosimo Urgesi 65 ans, Ginette Lescure épouse Feber 90 ans, Anne Guennec veuve Plassin 85 ans, Floralba Villalobos 60 ans, Rémi Bertrand 84 ans, Michel Héran 68 ans, Rolf Horowitz 85 ans, Anne Lassaigne veuve Fages 83 ans, Madeleine Tessier 91 ans, Maria Croci veuve Moresi 86 ans, Françoise Jollit 60 ans, Marcel Pichon 89 ans, Odette Laville veuve Court 98 ans, Philippe Cathalo 57 ans, Cheikh Doumbouya 71 ans, Filipe Cerqueira de Sousa 48 ans, Jacques Maurice 78 ans, Michael Young 67 ans, Juliette Cahen épouse Pacelat 48 ans, Janine Engel épouse Tempé 81 ans, Christiane Derrien épouse Ben Haim 63 ans, Jeannine Chauvin veuve Ernouf 91 ans, Renée Akoun veuve Sojcher 96 ans, Juliette Lemarié 90 ans, Catherine Le Goff épouse Gaultier 54 ans, Marguerite Bétous veuve Finet 82 ans, Serge Larquemin 57 ans, Héléne Le Brun veuve Prat 91 ans, Pierre Tuton 65 ans, Daniel Piot 83 ans, Georges Feral 57 ans, Marceau Boussard 83 ans, Yves Bremond 80 ans, Ginette Zay veuve Kunstlinger 91 ans, Suzanne Monier épouse Perrin 89 ans, Yvette Guez 82 ans, Daria Bigos 39 ans, Juliette Simon 97 ans, Jeannine Georget veuve Maclair 93 ans, Jean Caussade 80 ans, Huguette Berrier épouse Depuichaffray 75 ans, Gérard Aragonais 64 ans, César Ismaïl O an, Toufik Kherbache 24 ans, Mohamed El Boun 73 ans, Yolande Dely 84 ans, Philippe Prévit 58 ans, Alain Lebrun 61 ans, Héléne Van Beek veuve Halphen 91 ans, Sow Sall O an, Yvette Danten veuve Lemaire 93 ans, Roger Briquet 83 ans, Carole de Lieven 61 ans, Simon Weinstein 86 ans, Josette Euben veuve Le Coz 86 ans, Michèle Roudot épouse Wehrlé 66 ans, Eve Amar épouse Loeb 62 ans, Christian Lanez 74 ans, Ali Bacha 75 ans, François Charpin 94 ans, Jean-Claude Gaffard 68 ans, Mya Fuentes-Richard 1 an, Monique Vincenot 59 ans, Laurence-Marie Benat 59 ans.



■ Mariage de H el ene Pouey et Thomas Godin, fils de Marie-Laure Godin, le 21 septembre, c el ebr e par le maire.



■ Vanessa Duranton et Guillaume Dimitrief se sont unis le 21 septembre devant monsieur le maire.



■ Mariage de Marie-Eline Hubert et Julien Chevance, nouveau commandant des pompiers de Boulogne-Billancourt, le 31 août c el ebr e par le maire.

HOMMAGES

Décès de Michel Heran

Plus particulièrement connu des habitués de la Maison du droit de Boulogne-Billancourt dont il a été l'un des conciliateurs de Justice, Michel Heran est d ec ed e le 12 juin dernier. Homme rigoureux et convivial, Michel Heran était n e à Carcassonne en 1945. Après avoir effectu e son service national dans l'Armée de l'Air et dot e d'un diplôme en économie et finance, il a pass e toute sa carrière à travailler notamment au sein d'importantes soci etes immobilières françaises. à sa femme et ses proches, le maire Pierre-Christophe Baguet et l'ensemble du conseil municipal adressent leurs sincères condoléances.

Décès de Marie Verges, conseillère de quartier

Le 5 juillet 2013, Marie Verges, 73 ans, conseillère du quartier Silly-Gallieni depuis 2008, décédait. *« Marie luttait depuis 13 ans pour la vie. La maladie l'a certes vaincue physiquement, mais n'a en rien entrav e son état d'esprit toujours positif qui perdurera à travers chacun d'entre nous, confient Pascal Louap et Sylvia Bondoux, les deux élus du quartier. Elle s'est beaucoup investie dans l'évolution de notre quartier notamment à travers l'organisation et l'animation de la fête des cigales. Le 2 juin dernier, elle tenait encore la permanence et un stand avec beaucoup de bonne humeur. »*   sa famille, le maire Pierre-Christophe Baguet et l'ensemble du conseil municipal adressent leurs sincères condoléances.

« Fête le plein d'énergies »

4^e édition des Journées de l'énergie samedi 12 et dimanche 13 octobre, de 10h à 18h, au parc nautique de l'île de Monsieur à Sèvres. Jardin éphémère, concerts en plein air, patinoire écologique, poney, parcours thermographique à la lumière noire, présentation de cartes de thermographie aérienne et de potentiel solaire du territoire, CoachCopro®, et pour les enfants, stand de maquillage fluorescent. Il sera possible de tester des vélos à assistance électrique ainsi que des Segways ; ateliers d'aides à la mobilité pour les personnes âgées et à mobilité réduite le samedi à 11h et à 15h, ateliers de marquage et d'autoréparation de vélos, informations sur le traitement des déchets (« One, Two, Tri... En route vers moins de déchets ») et initiation au compostage.

■ Accès libre et gratuit. L'intégralité des animations : www.agglo-gpso.fr
Numéro vert : 0800 10 10 21.

L'Entraide scolaire amicale

aide les enfants en difficulté à réussir leur scolarité. Elle recherche des bénévoles (actifs, retraités, étudiants) pour assurer une séance de soutien scolaire par semaine au domicile de l'enfant. Choix du jour et de l'horaire à convenir avec la famille.

■ Renseignements : Jean-Pierre Cavalie au 06 64 37 37 05 ou sur cavalie.jeanpierre@orange.fr et de Françoise Demazoin au 06 17 05 98 18 ou sur francoise.demazoin@wanadoo.fr

Le Centre social de Boulogne-Billancourt recherche des bénévoles disponibles en journée pour assurer l'accompagnement d'un élève en centre de soins, dans le cadre de la réussite scolaire des élèves bouloonnais en classe élémentaire.

■ Contactez-nous au 01 46 21 45 34 pour toutes informations complémentaires ou écrivez à laurence.haber@ifac.asso.fr

Collecte de textiles les 24 et 25 octobre.

Dans le cadre de la semaine bleue, les résidents du centre de gérontologie Les Abondances organisent une collecte de vêtements et de linge de maison de 13h30 à 17h30. Les textiles seront transmis à l'entreprise Le Relais, chargée de les recycler.

■ Les Abondances, salle d'exposition. 49, rue Saint-Denis

Sourire à domicile

vous convie à une conférence sur le thème des maladies rares le lundi 14 octobre de 14h à 17h, à la salle des Fougères (sous la Grand-Place). Cet après-midi animé par le Centre de référence des maladies rares de la Pitié-Salpêtrière dirigé par le professeur Dubois se terminera autour d'un goûter.

ADDENDUM. À l'occasion de la parution du *Guide pratique 2013* de la Ville, les médecins suivants n'ont pas été mentionnés dans la liste des professionnels de santé bouloonnais.

■ Dany Gzaïel, médecin spécialiste
en oto-rhino-laryngologie
3, avenue Desfeux
Tél. : 01 46 21 21 21

■ Éléonore Sarret,
kinésithérapeute
25, rue de Silly
Tél. : 06 62 50 00 57.

numéros utiles

Urgences

- > Pompiers : 18 et 112 sur les portables
- > Police secours : 17
- > SAMU : 15
- > Urgence Sécurité Gaz : 0800 47 33 33
- > Maison médicale de garde : 15
- > Accueil des sans-abri (Samu social) : 115
- > Femmes victimes de violences : 01 47 91 48 44
- > Allô enfance maltraitée : 119
- > SOS enfants disparus : 0810012014

- > Hôpital Ambroise-Paré • Standard : 01 49 09 50 00
- > SOS 92, gardes et urgences médicales
24 h/24, 7 J/7 : 01 46 03 77 44

Sécurité

- > Police municipale : 01 55 18 49 05 (49 01)
- > Commissariat de police : 01 41 31 64 00

Santé

- > Brûlures graves (Cochin) : 01 58 41 26 47
- > Centre antipoison : 01 40 05 48 48

- > Centre de dépistage du sida (anonyme et gratuit) : 01 49 59 59 00

- > Hôpital Ambroise-Paré : 01 49 09 50 00
- > Hôpital de Saint-Cloud service Chirurgie gynécologique et Maternité : 01 47 11 15 15
- > Hôpital de Sèvres : urgences, gynécologie et maternité : 01 77 70 78 78

Administration

- > Mairie 01 55 18 53 00
- > Maison du Droit 01 46 03 04 98

Les bons gestes du tri et de la propreté

0 800 10 10 21

Bac jaune

Emballages (bouteilles et flacons plastique, cartons, canettes, boîtes de conserve) papiers, journaux et magazines. Collecte un soir semaine, le mercredi sur toute la ville.



Bac gris

Ordures ménagères. Collecte le soir, 5 fois par semaine, du dimanche au vendredi sauf le mercredi. Les déchets ne doivent pas être sortis en sac mais impérativement dans les bacs. N.B. : Tous les bacs collectés le soir doivent être sortis au plus tôt à 17h30, et rentrés au plus tard le lendemain à 8h.



Encombrants

Gros mobilier, matelas, ferraille (ni déchets d'équipements électriques et électroniques, ni gravats, ni déchets verts, ni déchets toxiques, qui ne peuvent être collectés qu'en déchetterie).



Collecte une fois par semaine, du lundi au vendredi selon le secteur ou en déchetteries ou sur appel téléphonique 0800 10 10 21 (limité à 3 appels par mois pour un volume ne dépassant pas 3 m³ soit un canapé 2 places). Les encombrants sont à déposer en bas de chez vous.

Déchets toxiques

Piles, radiographies, peintures, ampoules basse consommation, néon, cartouches d'encre, batteries, pneus, CD, DVD, cassettes, produits dangereux...



Véhicules de collecte sur les marchés :

- Marché biologique : 1^{er} samedi du mois de 9h30 à 12h30
- Marché Billancourt : 2^e et 4^e mercredis et 3^e samedi : 9h30 à 12h30
- Marché Escudier : 2^e et 4^e vendredis de 9h30 à 12h30, et rue Paul-Constans

Verre

Verre : en apport volontaire dans les conteneurs à verre • Adresses au 0800 10 10 21



Déchetteries

- Boulogne-Billancourt
Encombrants, gravats, DEEE, végétaux
Devant le centre technique municipal
68, avenue Edouard-Vaillant. Ouverte tous les jeudis et les 1^{er} et 3^e samedis du mois, de 13h à 17h l'hiver et de 13h à 18h l'été. Elle ne prend pas les déchets toxiques.
- Paris 15^e



Encombrants, gravats, déchets toxiques, DEEE.

- 21, quai d'Issy (sous le périphérique) ouvert 7 J/7 de 9h30 à 19h.
- Meudon (depuis le mois de juin 2011)

1^{re} sortie N 118, après le pont de Sèvres, carrefour des Bruyères

Pharmacies de garde

Dimanche 6 octobre

- > 7, route de la Reine
- Dimanche 13 octobre
- > 55, avenue Edouard-Vaillant

Dimanche 20 octobre

- > 280, boulevard Jean-Jaurès

Dimanche 27 octobre

- > 49, rue de l'Est
- Vendredi 1^{er} novembre
- > 24, boulevard Jean-Jaurès

Dimanche 3 novembre

- > 21, rond-point Rhin-et-Danube

Le choix de vivre mieux



marignan immobilier
bouwfonds

BOULOGNE-BILLANCOURT 92 - So Boulogne



*Vivre mieux, c'est le choix que j'ai fait
avec Marignan Immobilier*

- SoDesign et SoPark, deux résidences d'exception
- Orientation face au parc ou en cœur d'îlot
- Grandes balcons, maisons avec jardin privatif



ESPACE DE VENTE

Angle rue de Meudon / quai Georges Gorse
à Boulogne-Billancourt

Renseignements 7 jours sur 7
0 973 019 202*
marignan-immobilier.com



LA COMPAGNIE DU LIT

Osez nous demander la lune !



Les **jours** anniversaire

du 28 septembre au 3 novembre 2013

www.lacompagniedulit.com

BOULOGNE-BILLANCOURT

57, bd JEAN JAURÈS - 01 46 03 48 75

Horaires : du mardi au samedi de 10h30 à 13h et de 14h à 19h

Matelas 3 zones de soutien, face hiver laine Shetland, face été lin, coutil Jacquard 62% viscose et 38% bambou, anti-acariens, anti-bactériens. Fabrication française. Sommier FERME MORPHO 5 ZONES à lattes. Matelas et sommiers également disponibles en 90x190, 120x190, 160x200 et 180x200.